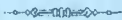


ივერია

1881

№ IX, საქთებერი.



თბილისი.
ექვთიმე სულაძის სტამბა.
1881

შინაარსი:

- I რანი ვიკავით გუშინ? (დასასრული) ი. სვიმონიძის 3
- II რუსეთის ეხლანდელი მდგომარეობა (სტატია პეორე). გლესობა და სასკელმწიფო სარჯი. — კრო-ბის მნიშვნელობა გ. თუმანიშვილისა 27
- III სამშობლო ხეცურისა, (ლექსი) თ. რაფ. კრის-თვისა 43
- IV ირლანდია ინგლისის უფლებების ქვეშ 45
- V სიეყარულის ცოლ-ქმრობა, (Le mariage d'a-mour), მოთხრობა ღ. ჭაღვეისა (ფრანცუზულიდან) 58
- VI თელავის სასულიერო სემინარია და პირველი მისი რექტორი ბაიოზ ნაცელიშვილი, (შემდეგი) ნ. მთვარელიშვილისა 98
- VII შინაური მიმოხილვა 119
- VIII ახალი წიგნები: ვაი მართალთა, ანტ. ფურცკლა-ძისა—წყარა, № 2 — ხატაური — წითელი ფარა-ნი — სიეყარულის კონს დიმიტრი ნადიროვისა. . . 129
- IX რედაქციისაგან 143
- X ბანცხადება (უაზუდ).

ივერია

საოკლიტო და სალიტერატურო
ქუჩნალი.

6000

წელიწადი მეხუთე.

№ IX



თბილისი.
ექვთიმე ხელაძის სტამბა, სჯამანის ქუჩაზე.
1881



Дозволено цензурою. Тифлисъ, 6 Августа 1881 г.

რანი ვიყავით გუშინ ?

შავთა დროთ ვერა შესცვალეს მის გული ანდამაჯისა,
იგივ მხნე, იგივ მღერალი, მოყვარე თავის მიწისა.

გრ. ორბელიანი.

(დასასრული *)

VI

ჩვეულებრივი აზრით საქართველო მეთვრამეტე საუკუნის
გასულს მოცუული იყო გონების ხშირის სიბნელითა და სრუ-
ლად მოკლებული განათლებასა. დასლფებითი გაცნობა ის-
ტორიულის ფაქტებისა სრულიად ამტყუნებს ამ შესედულობა-
სა. ორი სასულიერო სემინარია: თელავში და თბილისში უმ-
ზადებად საქართველოს ერსა განათლებულ მწეემსთა. მანინდე-
ლი სასულიერო უმაწვილების აღზრდა, უგულო და უსულო
ჩინოვნიკების სელში რადი იყო, მათ ზრდიდენ იმისთანა გა-
ნათლებულნი და გულ-მოდგინე მამულის-შვილები, როგორც
გაიოზი, ავტორი მრავალთა შესანიშნავთა თხზულებათა და
შემდგომში მთავარ-ეპისკოპოსი ტავრიდისა და ასტრახანისა;

*) «ივერია» № 8, 1881 წ.

დავით და ალექსანდრე რექტორები, გუფ-წრფელი პატრიოტები. მაშინდელს სემინარიელებს ტვინს რადი უწყალებდენ უცხო ენაზედ სწავლითა, ბეჭმულის და ლათინურის განუყრელი შეპირებითა; ყველა საგანს ისინი მოისმენდენ დედა-ენაზედ, ვრცლად შეისწავლიდენ წარსულს ცხოვრებას თავის ქვეყნისასა, შეითვისებდენ ქართულ ლიტერატურის ქმნილებათა და ამასთან ვრცლად სწავლობდენ საზოგადო საგნებსაც. მთელი სისტემა სემინარიისა დამკვიდრებული იყო ნაციონალურ ნიადაგზედ, მეტ-ნაკლებობით ზედ იყო გამოჭრილი ჩვენის ერის მოთხოვნილებათა ზედა. ამიტომ ეს სემინარიები ზრდიდენ პირთა, რომელთაგან შემდგომში გამოდიოდენ შესანიშნავნი მსწავლულნი, სახელოვანნი მქადაგებელნი და ჭეშმარიტნი მწიგნობრნი ერისა. ამათის მეოხებით მალაღი სწავლა სახარებისა ხშირად გაისმოდა სალხში, უნათლებდა მას გონებასა, უმტკიცებდა ხსენობას და უმაღლებდა პატიოსნებას. ამისთანა მწიგნობრნი ღირსნი იყვნენ სიყვარულისა და ერსაც უყვარდა ისინი. ყასპარი ტაქტია ერსა და მღვდელს შორის მაშინ ყოველად მოუფიქრებელი იყო და უშუკრს რასმეს შეადგენდა. სემინარიებზედ უფრო დიდი მნიშვნელობა ჰქონდათ და დიდი ღვაწლი მიუძღოდა მაშინდელ მონასტრებს, რომელთა რიცხვი მართლ ქართლში თორმეტამდე აღიზდა¹⁾. ესენი, როგორც ყველაგან ცნობილია, იყვნენ არა მარტო ღოცვისა და მარსულობის ადგილნი, არამედ სწავლის და განათლების მომთეენიც ჩვენს ქვეყანაში. ეს კიდევ ცოტაა. თხუთმეტი კათედრა სამიტროპო-

¹⁾ ეს მონასტრები ქართლისა იყვნენ შემდგომნი: ქვათხევისა, შილ-მღვიმისა, მეტეხისა, იკორთისა, ანანურისა, ჯვარისა, მღვიმისა, ლარ-გვისისა, სობისა, ულუმბისა, გეთსამანიისა, თირისა.

ლიტო და საეპისკოპოზო¹⁾ წარმომადგენლად პატარა ტენტრებ-
სა, რომელნიც საეკლესიო საშუალებით ავრცელებდენ სწავლას
ხალხში.

რას დიდ მნიშვნელობას აძლევდა სკოლების გამრავლებას
მაშინდელი ჩვენი სასულიერო უმაღლესი მთავრობა, სჩანს იმ
ქაქტიდგან, რომ, როგორც ამას მოწმობენ საეკლესიო გუჯ-
რები, ყოველი ეპისკოპოზი გურთხევის დროს აძლევდა აღ-
თქმასა, ხელწერილსა, რომლითაც იგი ვალად იღებდა საეკ-
ლესიო სკოლების გამრავლებას თავის ეპარქიაში. მაშინდელი
საერო მთავრობაც დიდს ყურადღებას აქცევდა ყოველ-გვარ სას-
წავლებლებს და საეკლესიო სკოლებს კერძოდ: თვით მეფეც
დაიკლავდა ხოლმე სასწავლებლებს, სტადიდა სწავლასში მო-
წაფეთა, თავის ხელით ასახულებდა უკეთესებს მათგანს, მა-
მობრძივს დარიგებას აძლევდა და აქეზებდა სწავლასზედ. ამი-
ტომ მაშინდელი სკოლები მშვიდობიანობის დროს ყოველთვის
სავსენი იყვნენ მოსწავლეებითა. აი რას საინტერესო ცნობებს
კვითხულბოთ მეფე გიორგის ცხროვრებაში შესასებ თბილისის
საეკლესიო სკოლებისა: «თელავიდან მოსრულს დავით რქ-
ტორსა თელავის სემინარიისა, შემდგომად გაიოსისა მოძღვარ-
სა, უბრძანა მეფემან დახედოს თბილისის სასწავლებელთა, რომ-
ელნიც იყვნენ დროსა ამას: ნათლის-მცემელის ეკლესიისა, ვა-
ლოუბისა, სიონისა, ქაშვეთისა, მეტეხისა და ანჩხატისა. ას-

¹⁾ კათალიკოზის გარდა, რომელიც იჯდა თბილისში, საქართველოს
მაშინ ჰყვანდა ექვსი მიჯროპოლიტი: ქართლში—სამთავროისა, თბი-
ლისისა, რუისისა, კახეთში — ალავერდისა, ბოდბისა, ნინო-წმინდისა;
ოთხი არხიეპისკოპოზი: ქართლში—წილკნისა, მანგლისისა; კახეთში—
რუსთავისა, ნინო-წმინდისა(?) და ხუთი ეპისკოპოზი: ქართლში—ურბნი-
სისა, სამთავისისა, ნიქოზისა; კახეთში—ნეკრესისა, ხარჭაშენისა.

წაკედენ აქ წერასა, კითხვასა, გალობასა, ღრამატიკასა, კატე-
ხიზმოსა ანტონი კათოლიკოსის სისტემითა, ძველთა სამე-
ფო ისტორიითა და სსუ. მოსრულთა ჭასაკთა შინა კერძოდ
და არა ყოველგან ასწავლიდენ ძველსა და ახალსა ფილოსო-
ფიასა და ღვთის მეტეფელებსა, ანტონისაკე შედგენილს. მო-
წაფენი დროთა ამათ იუვენენ ოთხსამდის, კითარცა იტყოდენ
თვალთ მხილველნი მოხუცნი. მათის დღეს მეფე მიბძანდა
და ისილა მოწაფენი ეფრემ მღვდლისა, გალობებელისა; თვითე-
ულს უბძანა წაიკითხოს, აგლობა იგინი და თვითონც გა-
ლობდა წირვასა და მწუხრისა საგლობელთა. დიდად გამხი-
რულდა მეფე, ისილა რა ყრმანი მადლიანად მკითხველნი, უბო-
ძა თითო ახასი და აძინო ყრმთა, რათა ეშინოდეთ მათ
ღვთისა და შეიქმნებინ ბრძენნი და შვილნი ეკლესიისანი, ვი-
ნაიდგან დასაწუისი სიბრძნისა არს შიში უფლისა და სსუ.» ამ
ცნობიდან ცხადად სჩანს, რომ მაშინდელი საეკლესიო სკო-
ლები მარტო წერა-კითხვის მიმდევნი არა ყოფილან; მათ
ჭჭრნათ იმისთანა ფართო პრეგრამა, რომელიც ბევრად აღე-
მატება ახლანდელს ოთხ - კლასიან სასულიერო სასწავლებლე-
ბის პრეგრამასა.

ამიტომ ჩვენი ქვეყანა მაშინ ღარიბი არ იყო ნასწავლი
და განათლებული შიჭებითა. მათ შორის იუვენენ გამოჩენილნი
პოეტნი, როგორც ბესარიონ გაბაშვილი, ბესიკად წოდებული,
აღექსანდრე ჭავჭავაძე, ფილოსოფოსნი და რიტორნი რო-
გორც ჭაბუა ორბელიანი და სოლომონ ლეონიძე; შესანიშ-
ნავნი მჭადგებელნი, როგორც ამბროსი ნეკრესელი, ვარლამ
ერისთვისშვილი, რომლის ქადაგებანი გადათარგმნულ იქმნენ
რუსულს ენაზედ; სასულიერონი ლეონ-მეტეფელები, როგორც
ანტონი შირველი, დონსთეოს ნეკრესელი და გაიოსი; შესა-

ნიშნავნი სასულიერო მწეკლანი, როგორც დეკანოზნი სო-
ლომონ და ალექსი ალექსი-შვილები; ბიოგრაფი რეგორც
ომან ხერხეულიძე, აღმწერელი მეფის ერეკლეს ცხოვრებისა,
დიდად მატეო-ცემუანი სასულიერო შინნი, როგორც ანტონ-
ნი მეორე, იუსტინე, მთავარ-ეპისკოპოზი მალაღაშვილი, ნი-
კიტორე, შემდეგ ექსარხოსისა კიკარი, იოსტინ მღვდელ-მო-
ნაზონი ანდრონიკაშვილი და სხვანი.

რაც შეეხება დაბალს ხალხს, მასშიაც წერა-კითხვის ცოდ-
ნა ისე ხშირი იყო, რომ მხელად აზოვნიდით ქალსა, განსა-
კუთრებით მონასტრების და საეპისკოპოზო კათედრების ახ-
ლოს სოფლებში, რომელსაც წიგნი არა სცოდნოდა. ამ ქაქტს
ამოწმებენ ყველა მოსწრებულნი შინნი, განათლებულნი და სარ-
წმუნონი. ამითი აიხსნება ის ქაქტიც, რომ ჩვენს ხალხს გა-
ზუბირებული ქტონდა საუკეთესო ადგილები ჳკეთხვის-ტყალს-
ნისა; აქამომდე დარჩენილია გლეხობაში. ამ ცოდნის ნაწევეტ
ტებო.

მაშინდელი სამეცნიერო წიგნების სიმრავლე ეხლა ჩვენ-
თვის სრულიად გასაკვირველია. მეტაფიზიკიდგან და დიალექ-
ტიკიდგან დაწეობილი, ვიდრე გომეტრიამდე ქართულ ენას
ქტონდა შემენილი ყოველის მეცნიერების თხზულება ან ორი-
გინალური, ან ნათარგმნი. მარტო ანტონ შირველმა, საქარ-
თველას კათოლიკოზმა, გაამდიდრა ჩვენი ლიტერატურა. ორ-
მოც-და-სამი ახალი თხზულებითა, რომელთა შორის ნახევარი
საერო მეცნიერებას ეკუთვნოდა. სიმდიდრე ჩვენის ენისა იყო
ამისთანა, რომ თვით უღრმესნი ჳეშმანიტებანი ყოველ-გვარ
მეცნიერებისა დაუბრკოლებლივ და ყველასათვის გასაკებად იხა-
ტებოდენ. სწავლის და განათლების მოთხოვნილებას ბეკნად

თუ ცოტად აკმაყოფილებდა სტამბები, რომელნიც საქართველოს სხვა-და-სხვა კუთხეებში დაარსდნენ და მოქმედებდნენ.

სასულიერო წოდებას მეტად ამხნეებდა და ფრთხილად ის განემოძრა, რომ მას თავს უდგა არა შორიდგან-გადმოკარდნილი პირი, რომელსაც არავითარი კავშირი არა აქვს ქვეყანასთან, რომელიც ავის თვალით უყურებს ყოველს მოკლენას, ნაციონალურ სიტუაციის მდგრადობისთვის და რომელიც დედის-ნაცვალსავით სჩაგრავს ყველას და მიწასთან ასწორებს, არამედ მამულის-შვილი, შეკავშირებული თავის სამწყურსთან სულის და გულის მრავლის ძაფებით, მოყვარე თავის ქვეყნისა, მოწადინე მისის ბედნიერებისა და გამამხნეებელი ყოველის მოღვაწისა. ყოველ ღირსეულს პირს იმედი ჰქონდა, რომ ბედმა შეიძლება მას მიანიჭოს პირველი ადგილი სასულიერო სტამბაში, დააყენოს საქართველოს ეკლესიის მთავრად, მმართველად და გაიყვანოს მოქმედების ფართო ასპარეზზე. ეს იმედი ყველას ფრთხილად უსხავდა, ყველას უმატებდა ძალას და ღონეს მოქმედებისას და მხნეობით ავსებდა. ღენერლობის იმედს არა ერთი სალდათი გადუქტეკია სასულიერო სარდლათა, — ქათალიკოზობის მოლოდინმა არა ერთი ქართველი სასულიერო პირი შეამკო მრავალი ღირსებითა, ალავსო სწავლითა და ცოდნითა. ვაი იმ ხალხს, რომელიც ამ გვარს იმედს მოკლებულია სასულიერო სტამბაშიც და საეროშიც!

მართალია, მაშინდელი ჩვენი მწიგნობრობა და ლიტურგიკურა ბევრით შეესაბამებოდა იმ ხარისხს განათლებისას, რომელიც ეკრძამ გამოიარა მეთხუთმეტე საუკუნეში; მაგრამ ამ მწიგნობრობას თავისი საკუთარი ნიადაგიც ჰქონდა, ნამდვილის სიტუაციის ნიშნები ედო, წარმატების გზაზე იდგა და, ასე გასინჯეთ, არ იყო სრულიად მოკლებული გავლენას იმ

აზრებისა და იდეებისა, რომელნიც მასშინ აღეგებდენ მთელს ევროპას, თუმცა ევროპაში მისულა-მოსულა ძალიან მხელი იყო. სადამდის მიდიოდა თანა-მედროვე ევროპის მოძრაობის გავლენა ზოგიერთ ქართველებზედ, სხანს იქიდგან, რომ მასშინ კოლტურსაც კი ჭყვანდა ჩვენში თაყვანის მცემლები. თვით ანტონ კათალიკოსის მოღვაწეობის მეორე პერიოდი, ბევრით ნაყოფიერი პირველზედ ჩვენის ლიტერატურის გამდიდრებისთვის, ევროპის მსწავლელთ და მწერალთა გავლენის ქვეშ სწარმოებდა. მასშინდელი სოციალურ და პოლიტიკურ იდეების ზედ-გავლენის კვალიც კი ეტყობა ჩვენს ცხოვრებასა. ამას გვაჯერებენ: ერთი შესანიშნავი განკარგულება ერეკლესი და შეთქმულთა დაცულ—ბარათაშვილისა. როდესაც ეკატერინე მეორე მთელს მცირე რუსეთში ჭყვნდა ბატონ-ყმობის სენსა და თავის ძავარბიტებს ათასობით ურიგებდა იმ დრომდე თავისუფალ ხასოლებსა, სწორედ ამ დროს ერეკლემ გამოხსნა ბრძანება, რომლის ძალით ყმობისაგან განთავისუფლებულად ყოველი გლეხი, რომელიც ტყვეობიდან დაბრუნდებოდა. ეს ძაკტი სრულს საბუთს გვამლევს ესთქვათ, რომ, თუ ჩვენი ისტორიული მსვლელობა თავის ნაციონალურის კალაპოტიდგან არ გადავარდნილიყო და ღობე-ყორეს არ მოხდებოდა, ბატონ-ყმობის გაუქმებას ბევრად ადრე მოვესწრებოდით სამოც-და-მეოთხე წელიწადზედ და ეს გაუქმება მოხდებოდა გლეხებისათვის ბევრად უფრო სასარგებლო საბუთებზედ. დაცულ-ბარათაშვილმა და ბევრმა იმის მომხრეებმა მეფე გიორგის სიკვდილის დროს შეადგინეს შეთქმულობა, რომლის განზრახვა იყო დაცვა დამოუკიდებლობისა და დადგინება საქართველოში რესპუბლიკისა.

VII

ვეელა ზემოხსენებულით ჩვენ არ გვინდა ვსთქვათ, რომ საქართველო მეთვრამეტე საუკუნეს ბოლოს საღს სახელმწიფო ორგანიზმს წარმოადგენდა. სრულიადაც არა. იგი ბევრგან იყო დაჭრილი, დაზიანებული და შესუსტებული, ბევრმარამ აკლდა; არეულობა, წინ-და-უხედაობა და უმეცრება მის შვილთა შორის იყო დიდი, ბევრს აზიურს წესებს გაეღათ ფესვები, ბევრი მტერი ჰყავდა მას, მაგრამ გული გატეხილი არა ჰქონდა, ჯანი კიდევ ეჩნოდა, ღონე და ძალა წარმატებისა, ბლომად უდგა ძარღვებში, დაჩაგრულობას არ დაესარა ძირსა და შექმლთ თავისი დაჭრილობანი მოეჩინა, შემაკვიწროებულნი გარემოებანი გაეფანტა, გამართულიყო წელში და მტკიცედ დასდგომოდა განათლების, თავისუფლობის და გაუკეთესების, პროგრესის გზასა. ამ წადილის მოწვევისათვის საჭირო იყო ორი წამალი, ორივე უებანი: ერთობა ქართველთა ტომთა, მოკრება აღმოსავლეთის და დასავლეთის საქართველოსი ერთის მძლავრის მარჯვენის ქვეშა და გახსნა განიერის, ფართო გზისა შავის ზღვის შუამავლობით ევროპის გავლენისათვის და მის გამაცხროველელ ცივილიზაციის დაწაფისათვის.

მაგრამ საქმე ის არის, გრძნობდა საქართველოს ერთმანს? ესმოდა საჭიროება და უებრობა ამ წადლისა? ისტორიული ჭაკტები ამ კითხვაზედ გვიპასუხებენ, რომ მთელი ერთი საქართველოსი, უოკელი მისი წოდება მეთვრამეტე საუკუნის დამლეკს, გრძნობდა ერთობის მიუცილებელ საჭიროებას, მის დიდ ხარკებლობას და გულით და სულით მოწადინებული იყო

შეედგინა ერთი სასჯელმწიფო დადესტნის საზღვრებიდან დაწყო ბილი ვიდრე შავი ზღვის კიდევამდის. ერთობას მეტად დიდ მნიშვნელობას აძლევდა ის გარემოება, რომ გაუგავი კედელი, რომელიც აძრთა საქართველოს და ევროპის შუა ოსმალეთის მიწობელობის დამკვიდრებამ შავს ზღვასედ და მის გარემოში ნაპირებზე, შემუსვრილ იქმნა რუსეთის მძლავრის ხელით და ამის შემდეგ ეს ზღვა წარმოადგენდა ფართო, განიერ გზასა საქართველოს ერის დახლოებისათვის, დაკავშირებისათვის ავსტრულებს ევროპის ერთა თანა. ეს კარგად ესმოდათ მათინ ჩვენებსა, კარგად ახსოვდათ ისიც, რომ უწინაც, თამარ მეფის დროს, ერთობამ, ერთ-მთავრობამ საქართველო აღამალა, ააყვავა და განამდიერა; ამიტომ პირველი მოხერხებული შემთხვევით ისარგებლეს და შეერთება მთელის იუკრიისა თითქმის ერთ-ხმოდ მოითხოვეს. ეს მოხდა 1790 წელსა, როდესაც იმერეთიდან დესპანები მოვიდენ თბილისში. ამ დესპანების მოსვლა, სასჯელმწიფო კრება ერეკლეს სასახლეში, ცხარე ბასი და ხანგრძლივი სჯა მთელის საქართველოს შეერთებაზე ისეთი შესანიშნავი ჭაკტია ჩვენს ისტორიაში, ისე ცხადად გვიხატავს ერთის მხრით ჩვენის ერის გონიერობას და სასჯელმწიფო ჭეუას და მეორე მხრით სამეფო სახლის ეგოიზმს, წვრილმანობას, რომ საჭიროდ ვრაცისთ დაწვრილებით მოვასხენოთ ეს აშავი მკითხველს.

ერთობას თხოულობდენ ყველანი: გლეხნი, აზნაურნი, თავადნი, სამღვდელნი, იმერნი და ამერნი. «შემდგომ გარდაცვალებისა სოლომონ პირველისა», კვითხულობთ მეფის გიორგის ცხოვრებაში, ამოვიდენ იმერეთით: ეჭვთიმე გენათელი, დონითეოს ქუთათელი, სარდალი ქანოსსრო წერეთელი, შაატა მიქელაძე, სახლთ-ხუცესი ზურაბ წერეთელი, სენ-

ნია წუღუეობე, იოანე ახაშიძე, იოანე აგიაშვილი, ქაიხოსრო ჩიჯავაძე და აგიცის კაცნი: ლორთქიფანიძე, იოსელიანი, ავალიანი და სხვანი... ესენი ითხოვდენ, რადგანაც არა სურს მეფესა ერეკლეს მეფე დავით მიტაცებული ტახტისა, ინებოს და შეაერთოს თავისად სამეფოდ იმერეთი, ვითარცა იყო ერთმთავრობისა დროთა. დესპანნი იმერეთისანი არწმუნებდენ მეფესა, რომელ ყოვლადია სამეფო იმერეთისა მოქალის სიქადულით და მხარულებით საქმისა ამის დასასრულსა; თვით მთავართა გურიისას და ოდიშისას სურთ და სწუხრანთ ეს. მცხოვრებთა გლეხთაცა იციან ესე და უხარინთ, უხარის ბატონობა თქვენი მთელ იმერეთსა, მტერთაგან ჯვარისა გაოსრებულსა. მეფემან უგდო ყური და ნაცვლად ჰასუსთა. პირად ბრძანა, იქმნას რჩევა საქმისა.»

დანიშნულს დღესა ქათალიკოზი, მღვდელთ - მთავარნი, თავადნი, სარდალნი, სასლთ-ხუტესნი, მდივან-ბეგნი ქართლკახეთისა შეიკრიბნენ სამეფო პალატაში და შევიდნენ განსჯასა. ამ რჩევასა და სჯის დროს, ამიერთ მართხოვეს შეერთება საქართველოსი ისეთივე მსხეობით და შორს გამჭვრეტელობით, როგორცათაც იმიერნი ითხოვდენ. «პირველი და ძლიერი სძა ერთობისათვის», განაგრძებს მეფე გიორგის ცხოვრების ავტორი, «იყო ჭაბუა ორბელიანისა. მას შეუდგნენ ქათალიკოზი ანტონი, სარდალი დავით ყაფლანიშვილი, სოლომონ ლეონიძე, ზაქარია, მოურავი ქიზიყისა, ანდრონიკაშვილი, ჯარდანი ჩოლაყაშვილი, იოსებ ბარათაშვილი და სხვანი. მეფესდრუმა და ბრძენი ჭაბუა ასმენდა ქუხილისა სიტყვებითა დიდსა საქვეყნოსა სარგებლობასა; აკურთხევდა აზრთა მათ ზეგარდამო ჩაგონებულთა დესპანთადმი და იმერთა ერისა. «ნუჭყოვნი მეფეო! იტყუადა ჭაბუა, ერთ იმერთა ითხოვს ერ-

თოხასა და კავშირსა; ვითარ ეტყვის მეფე უარსა? რისთვის არ მიიღებს თხოვნასა? მეფე ერისათვის და არა ერი მეფისათვის. ვიცი და მესმის აზრი თქვენი, მეფეო! ვითარ მოუღო მეფობა შვილის-შვილსა ჩემსა? ესეთი აზრი უეჭველად არის უბედურებითი იმერთათვის, უსარგებლო ქვეყნისათვის, დამღუპავი ქვეყნისა. ვითარ მოელო მეფობა ქართლისა მეფეთა ქართლისათა და რად დაკარგა საქართველმან დაკავშირებითა ქართლისა და კახეთისა. ბედნიერება ერისა ითხოვს ერთობასა, ძლიერება მეფობისა აწის ერთად დაკავშირება.» «ბატონო მეფეო! მოახსენა წერეთელმა, მიიღეთ გვირგვინი ჩვენიცა, განძლიერდით ჩვენი და განგაძლიერეთ თქვენი. ირწმუნეთ მეფეო ბატონო, სამ სტოხს ამას მტერი და მიეცემს შიშსა და მორიდებასა.»

ამ ბრძნულ წადილს, მიუჩვენებო მტკიც-მეტყუელებით განმარტულს, წინა-აღუდგა წვრილმანი ანგარიში ჩვენი მამინდელ ძეგადალებისა, რომელთაც ერთობა და მეფის გაძლიერება აწაფრად ეპიტნაჰებოდათ ყოველთვის. «შემდგომ დუმილისა მეფისაგან, მუხრან-ბატონმა ივანემ მოახსენა კრებასა დაკავშირება იმერთისა დიად ძნელაო. ჩვენ ქართველთა ვერ მოგვივლია ჩვენთვის, ვითარ მოუჯაროთ იმერთსა? რად ვეჭმნათ ბატონათ ქვეყნასა, რომელსაც ჭყავს საგუთარი ბატონი, შვილის-შვილი მეფისა?» მამინ დავით სარდალმან, ერთმა გულ-წრთელ პატრიოტთაგანმა, განჩისსებულის სმით წარმოესთქვა: «ძართლად აღიარებს მუხრან-ბატონი, რომ ვერ მოუვლის დღეს ის ქვეყნასა თავისის სმლითა და ბაიარლითა. მოვა დრო და მოსტყმს ღმერთი სხვასა მუხრანის-ბატონსა, რომლის სმლი უფრო მტრელი იქნება.» ეს სიტყვა იწინა მეფემ, რომელიც წინააღმდეგი იყო შეერთებისა, და დაშალა კრება.

VIII

დაუყოლებელი, შეუფერებელი წინააღმდეგობა საქართველოს ერთობას ამოუჩინა დედოფალმა დარეჯანმა, რომელიც ემძაკობაში დახლოვებული იყო, მაგრამ ნამდვილს ჭკუას და მამულის სიყვარულს კი მოკლებული. საუბედუროდ ქვეყნისა დარეჯანს დიდი გავლენა ჰქონდა ბოლოს ხანებში ერეკლეზე და სახელმწიფო დიდ-საქმეებშიაც კი თავის ნებაზედ ატარებდა მას. ამ მხენებელ გავლენის ნაყოფი იყო, სხვათა შორის ის სამეფო სახლის აღმამფოთებელი, ამრევი და ქვეყნის დამღუპავი ანდერძი, რომლითაც ერეკლე თავის პირმშო შვილის გიორგის შვილს გამოსწირავდა სამეფო ტახტსა, დაუმტკიცებდა მას იულანსა, უფროს შვილს დარეჯანისას და თავის სამეფოში შემოჰქონდა ოსმალური წესი ტახტის მემკვიდრეობისა ნაცვლად ევროპის წესისა, რომელიც იმ დრომდე მოქმედებდა საქართველოში. ეს ანდერძი სრულიად გვარწმუნებს, რომ ერეკლე, შექმული მრავლითა სამაგალითო სამსჯდროთვისებითა და სასულ-განთქმული ვაჟ-გატურ ხმლის მღელვარებითა, ჩვენდა საუბედუროდ, ნადირ-შახსავით და მეთორმეტე კარლოსავით, მოკლებული იყო პოლიტიკურ შორს-გამჭვრეტელობასა და ამ მხრით გაუზომელად დაბლა იდგა თავის შაჰს ვანტანგ მეექვსეზედ, რომლის მშენიერი და მომწიფური პოლიტიკური განმრჩავა დაარღვია იმისთანა უცნაურმა შემთხვევითმა მოვლენამ, რომელსაც არავინ არ მოელოდა არც ევროპაში და არც აზიაში და რომელმაც ერეკლესავით თავისთან სამარეში არ დამარხა ყველაფერა თავის ნამოქმედარი,

ანამედ დასტოვა ჩვენს ისტორიაში ცხაკელი, ნაყოფიერი და უგვდავი კვადი.

საქმის ჩასაშლელად და უკუღმა დასატრიალებლად დედოფალმა დარეჯანმა მოიხმარა მუქარა და მრისხანება იმათ წინააღმდეგ, რომელნიც უფრო გულ-მხურვალედ და გატაცებით ქადაგობდნენ ერთობის საჭიროებას და დიდს საზრებლობას... «სცნო დედოფალმან დარეჯან საუბარი ესე ყოველი (პირველის კრებისა) განრისხდა და დაიბარა ჭაბუა ორბელიანი და მრისხანედ უბძანა ევედრების სიტყვა.» მაგრამ ამ შემთხვევაშიაც ჭაბუამ დაამტკიცა, რომ საქართველოს კიდევ ჭეჭანდენ შვილები, რომელნიც მზად იყვნენ შეეწინათ პირიქანი ინტერესები მამულის ბედნიერებისათვის. «არა ბატონო დედოფალო, ვერ შევიქმნები ორგული», ეტყოდა ჭაბუა. «ზრი ჩემი დაჩრება უცვლელად, მტკიცედ და უკეთუ არ აღსრულდება, არ ვიყო ერთგული მეფისა და ქვეყნისა. ვიცი, რასაც ვიტყვით არ ვხედავ კეთილად საქმესა და ესე ვაჩრევ. ვიყო და მერქვეს ქვეყნის მჩრეველი და ვურჩევდუ რასმე ბოროტსა? მამა-პაპათა სისხლი დაუღვრიათ ქვეყნისათვის... ვარ შვილი ქვეყნისა და ერთგული მეფისა. ამისათვის გაბედვით ვიტყვი და უშიშრად მოვახსენებ მეიქეს ჩემსა და თქვენ, ბატონსა ჩემსა დედოფალსა, სიტყვათა ამათ.»

თვით მემკვიდრე საქართველოს ტახტისა გიორგი (რომელიც საქართველოს საუბედუროდ, სწორედ იმ დროს გამოიჭა, როცა დაჭკარვა გონებითი, ზნეობითი და ფიზიკური ძალა) გატაცებულ იქმნა საზოგადო წადილითა და მერე კრებულად, რომელსედაც ჭაბუა და ქათალიკოზი ანტონი უწინდებური მჭკვრ-მეტყველებით ამტკიცებდნენ ერთობის დიდს ხარებლობასა ქვეყნისათვის, მოახსენა ერეკლეს შემდეგი გო-

ნიერი სიტუაციები: «ხელმწიფეო ჩემო! შეერთება ამერეთისა ქართლისადმი არის სიმტკიცე მეფობისა; თუ გნებავთ უძლეველობა ქვეყნისა ჩვენისა მტერთაგან, უნდა იქმნას ერთობა. რა არს უკეთესი, რა არს მშვენიერ, ვითარ ერთობა ძმთა, იტყვის წინასწარმეტყველი დავით. სამეფო ისრავლთა დაეცა მასშინ, როდესაც განსქდა ორად სამეფო სოლომონისა. დაეცა საბერძნეთი, ოდეს განიყო ორად და სამად. მეფობა განყოფილი არა დაადგრეს, ბრძანებს მაცხოვარი.»

დესპანნი იმერეთისანი ატუობდენ, რომ საქმე იცარებოდა უფრო დედოფლის უკუღმართობით და ამიტომ გამოსთხოვეს დარეჯანს ცალკე ნახვა, აუდიენცია. ეტუობა მათ კარვად იცოდენ, რომ დედა-კაცის დაყოფიება კეთილ-საქმეში საბუთების გაშლით უფრო ძნელია, ვიდრე კეთილშობილურის გრძობის გაღვიძებით, და ამიტომ ერთობის საჩვენებლობის დამტკიცებას თავი ანებეს და შებრალება იხმარეს იარაღად. «ქუთათელი, გენათელი, აბაშიძე და სხვანი დესპანნი მიუთხრობდეს დედოფალსა იმერეთის მდგომარეობასა და სრულიად დაღუპვასა, უკეთუ არ მოხდება ერთობა ქართველთა თანა.»

მაგრამ ყოველი ცდა ამაოდ დარჩა. ბრძნული წაღილი მთელის ერისა, ქვეყნის ფეხზედ დაძვენებული და გამაბეღნიერებელი ღონისძიება, სასიქადულოდ ერთ-ნმად მოთხოვნილი და კეთილშობილი გატაცებით აღვიარებული იმიერთა და ამიერთაგან, ჩაშლილ და განქარწყლებულ იქმნა სამეფო სახლის უკუღმართობის გამო. «დედოფალი იტუოდა უარსა და ვერ გამოწირვასა იმერეთისა გვირგვინისა შვილის-შვილისა ხელთაგან.» ამავე აზრზედ ჯიუტად დადგა მეფე ერეკლეც, რომელმაც ქვეყნის საუბედუროდ და თავის დიდების დასამცირებლად, უკანასკნელ წლებში თითქმის სრულიად დაჭ-

კარგა უწინდელი წინ-დასხედულობა; სამაგალითო კაუ-კაცობა, ნათელი გონება, შეუზღავრო მხნეობა, მიყნა თავის გვარის წვრილმან ინტერესების ძებნასა და უძეტესად იმასეოდ წრუნავდა, რომ დაეკმაყოფილებინა ეკარსტურნი მოთხოვნნილუბანნი თავისი წრეულ და განსუთქილებით სავსე სახლობისა, რომლის დამდუშველი რადენობა წრეს იქით გადავიდა იმის გამო, რომ ერეკლე და გიორგიმ მეორე-მესამე ცოლები შეირთეს წინააღმდეგ სახელმწიფოს ინტერესების მოთხოვნილებებისა.

IX

ქვის გული უნდა ჰქონდეს, საქართველოს შვილს, რომ ეს ისტორიული მოვლენა, სავსე ძალადი ტრადიციული მნიშვნელობითა, გაიფხოს ისე, რომ დაწლით და ნადვლით არ აივსოს. ერთი მხრით სდგას ერთი, მრავალ-ტანჯული სხვის შეცდომილებითა და პატივის-ცემით მოახსენებს მეფესა; ამენამა წინაპრებმა ჩაიდინეს დიდი უსამართლობა და უწყალობა: ერთი სისხლი და ერთი სოფლი დამანაწილეს რამდენსამე პატარა სამთავროდ და ამითი შეიქმნენ მიზეზი ჩემის და თავის თავის დაუძღურებისა, დაუსრულებელ წვალებისა და გამოუთქმელის უბედურებისა. დროა, მოსპო ეს უსამართლობა, მიხსნამ სენისაგან, შემაერთო ერთ დიდ ერთ, მიიღო ერთ-მთავრობა, განძლიერდე ჩემით, განძლიერო შენით, შემოვიფანტოთ მტერნი და მტვიცრელ დავადგეთ დამოუკიდებლობის, წარმატების და კეთილ-დღეობის გზასა. მეორე მხარეს დგანან ეფე-დედოფალნი, რომელნიც თავის მრავალ-წამებულს, მაგრამ

კიდევ ერთგულს ერს ეუბნებიან: «ორივე მხარე უწინდებულად დანაწილებულნი და უძღურნი უნდა დაკრჩეთო.» ბეკრს ხელმწიფეს უნატრია ამისთანა წადილი დანაწილებულის ერისა, რომელიც საქართველომ გამოუცხადა ერეკლესა, მაგრამ ნატურა რომ არ ასრულებია—დიდის ხნის განმავლობაში ხელში ხმალი სჭერია, უღვრია თავისაკე ხალხის სისხლის ნაკადულები და ძალდატანებით შეუერთებია იგი ერთის სკიპტრის ქვეშ. იტალიის შეერთებას მოუხდა არა ერთი შინაური ომი; გერმანიამ შეადგინა ერთი იმპერია მხოლოდ მასუგან, რაც ბისმარკმა კრუპის წარბაზნებით და ბერდანის თოფებით დააჯერა ნემეცების ერთობის საჭიროება. რუსეთის მოკრეფა ერთს მთავრობის ქვეშ იყო შედეგი ხსან-გრძლივის შინაურის ბრძოლისა. საფრანგეთმა, ესპანამ, ინგლისმა ამავე გზით, ასეთივე სისხლის ღვრით დაამყარეს თავისი ერთობა. თითქმის ყველგან დანაწილებული ხალხი ესარჩლებოდა ამ დანაწილებასა, იცავდა თავის დაუფლებასა და მხოლოდ მაშინ ადგენდა ერთს სახელმწიფოს, როცა რომელიმე თავ-გამოდებულნი და შორს-გამჭვრეტი მთავარი ძალას დაატანდა მას ხმლით, ამულებულს შექმნა თოფით და წარბაზნით. ჩვენში იგი წადმა მსგელობა მიიღო საქმემ. თვითონ ხალხმა, თვითონ ერმა იგრძნო ერთობის საჭიროება და მეფისაკან მოითხოვა ერთ-მთავრობის დაფუძნება. მაგრამ მეფემ უარი სთქვა იმაზედ, რასაც სხვა გვირგვინოსანნი მხოლოდ ხანგრძლივი სისხლის ღვრით მოეწოდებოდა ხოლმე.

ასე უგუდმართად დატრიალება ძალაღის მნიშვნელობით სავსე საქმისა, ასეთი დამღუპავი დაბოლოება მთელის ერის წადილისა ერთის კაცის თავის-ნებობით არა ერთს მამულის-შვილს ააშიფოთებდა სულით და წარმოათქმევინებდა შეძლებს.

მწარე სიტყვებს, რომელთაც ჩვენი პოეტი ბატონაშვილი ათქმევინებს სოლომონ მსაჯულს ამ გვარსავე შემთხვევაში:

«მაღლობა, ღმერთო, შენსა განგებს!
 ერთს კაცს მოჭეფინებ უოვლთა უფლებას,
 და მისს ერთს სიტყვას მონებეს ერთი,
 განუჩრჩეველად სუფელნი, ბრძენნი,
 და იგი მათ ბედს ისე განაგებს,
 ვითა აძლერდეს იგი კაძათლებს!
 მაგრამ შენ, მეფეო, ვინ მოგცა ნება —
 სხვას განუბოძო შენთ ყმათ ცხოვრება,
 მისდექდე შენსა გულის გვეთებას
 და უთრგუნვიდე თავისუფლებას?
 შენ ერმან მოგცა პირველ ღიხსება,
 რათა დაუცვა ყოფა-ცხოვრება,
 და რად ივიწყებ, რომე მარადის
 მეფის გულის-თქმა ერსა ეგუთვნის!...»

მაგრამ შემცდარი იქნება ის, ვინც იფიქრებს რომ სამეფო სახლის უგულმართობით შეერთება საქართველოსი სამეფომოდ იყო ჩაფიქრებული, დაცნარული. გულისათაღს წადილს ერისას თვით მძლავრი მთავრობაც ბევრს სახს ვერ ეწინააღმდეგება და იძულებული შეიქმნება უთუოდ დააკმაყოფილოს იგი. შეერთება საქართველოსი მხოლოდ გადადებული იყო სხვა დროსათვის. ეს დრო დიდის ხნის, ლოდინის არ მოითხოვდა. ქართლ-კახეთი მჭიდროდ იყო შეერთებული და ერთობის სახეცრელს გზას და საბაძავ მაგალითს აჩვენებდა. ჭაბუა ორბელიანები, სოლომონ ლეონიძეები და ქაახოსრო წერეთლები

დღით-დღე მისკვდებოდენ, განათლების სახეები წინანდელ-
 ზედ უფრო სძინად ეფინებოდა საქართველოს, მეთვრამეტე
 საუკუნის ქარიშხალი ნიავის ძალით მანც აწევდა ჩვენამდის
 და ჩვენი ქვეყანა მოძრაობაში მოჭყვავდა, აფხინზლებდა. გარკვე
 მტრებიც გვისუსტდებოდენ: რამაღეთი მიბეკვილი და მილე-
 წილი იყო რუსის ძლევა-მოსილის ჯარით და სპარსეთი სწრა-
 ფად მიდიოდა უკან *). დაღესტანს, თუ იგი არ დაწყენდებ-
 ბოდა. საქართველო ადვილად შეუჭრავდა კრიჭას და დამართავ-
 და იმავე ბედს, რაც მისგან მოუვიდა ფაღონების სამოვლობე-
 ლოს მეთერთმეტე საუკუნეში. დღეს, თუ ხვალ, საქართვე-
 ლოს ერი ერთობას ლიტონი. მჭევრ-მეტყველებით კი აღარ
 ითხოვდა, იგი მოითხოვდა მუქარით, ძალის მოხმარებით
 და შემუსრავდა უოკელს-გვარს უკუდმართობას, რომელიც კი
 მის წადილის წინააღმდეგობას გაბედავდა. მასინ იგი, ერთო-
 ბით წელში გამართული და გამაღიერებული ადვილად შემოი-
 ფანტავდა მტრებსა, ზურგს თამამად შეატევდა მამადიანურ
 აზიას, რომელთანაც მოკლებულ იყო უოკელ-გვარ სასულიე-
 რი გაუშირსა, მტკიცედ იქმნდა პირს განათლებულის ევროპი-
 საკენ, რომლის ხალხთა დასს ის ეკუთვნოდა თავის საწმუ-
 ნობით და გვარ-ტომობით, და შავ-ზღვის შეამავლობით და-
 ეწავებოდა მის გამცხოვრებულ კულტურას და მეცნიერებას.

*) თვით ალა-მაჰმად-ხანი ვერცხადარჩებოდა დამარცხებასა ქართვე-
 ლებისაგან და იქნება ცოცხალიც ველარ გასულიყო ჩვენის ქვეყნიდგან,
 თუ ერეკლე ხელზედ არ დაეხვია გუდოვიჩის მოშველების იმედს, არ
 ელალოტნათ მისთვის საკუთარს შეიღებს, რომელთაც ჯარების მოშ-
 ველება სამეფოს სხვა-და-სხვა კუთხეებიდგან არ მოინდომეს და ხოლას
 ააოხრებინეს თბილისი, მშვენივრად გამაგრებული და ოც-და-ათის
 ზარბაზნით დაცული.

რის ძაღვით სწეულობდა ჩვენს ერს ევროპის ნათელი და რა გვარნი გაუმძღვრობით მოსდებოდა მისი დავალება დასავლეთის განათლებასკად და მეცნიერებასკად, ცხადად გვიჩვენებს ის ყველას მეისტორიეთათვის გასაცვიფრებელი ლიტერატურული მოძრაობა, რომელიც დაიბადა საქართველოში ვახტანგ მეექვსის დროსა, რამ წამს ცოტაოდენის ვერუტანიდგან ჩვენში შემოსაშუქა ევროპის ნათელმა, გამოიყვანა ლიტერატურულ საზარგო-სკად იმ გვარნი ძალაღ-ნიჭიერნი მწერაღნი, როგორც ვახუშტი და სულხან ორბელიანი და მოკლე ხნის განმავლობაში გაამდიდრა ჩვენი ლიტერატურა ანა ერთი ძალაღ-მნიშვნელო-ბიანი და უკვდავი ქმნილებითა.

საქართველოს მოსისსლე მტერიც ვერ გაბედავს სთქვას, რომ ჩვენი ერი არ იყო ღირსი ამ გვარის მომავლისა. რაც მან დედა-მიწის ზურგსკად თავი შეისწავლა, მის დევიზად თავის დღეში არ ყოფილა ქელვა, დათრგუნვა, დაბრეყება, დამონაკება, მიწასთან გასწორება რომლისამე ერისა. ჩვენის ერის სძალი მღელვარებად მსოფლოდ თავის თავისუფლების დაცვისათვის და დამოუკიდებლობის მოუსპობლობისათვის. თუ რდესმე დროთა-კითარება იმულებულს სდიდა შემოეერთებინა თავისთან რომელიმე უცხო ქვეყანა, ჩვენი ერი ანიჭებდა მას სრულს თვით-მმართველობას და სელ-უზლებლად იცავდა ყოველს მის უფლებასა. თვით საქართველოშიაც სსვა საწმუნოების მიმდევნი საზგებლობდენ სრულის თავისუფლებით და თანასწორობით ქართველებთან. რადესაც განათლებულს საფრანგეთში ჭეკენო-ტებს ართმევდენ კაცის ყოველს უფლებასა და ბარბაროსულად ულტადენ მათ კათოლიკები, რადესაც სასელოვანს ინგლისში კათოლიკები დევნებოდენ უწყალოდ და უღმობულად, იმ დროს საქართველოში შემოსიზნული სომხები იყვნენ ყველას-

ფერში გათანასწორებულნი ქართველებთან; ჰქონდათ მინიჭებული ყოველი პოლიტიკური და სამოქალაქო თავისუფლება და ხშირად მემკვიდრეობით ეჭირათ უმღლესი ადგილები ჩვენს სამეფოში.

მაგრამ ბედმა ჩვენს მრავალ-ტანჯულს ქვეყანას აღარ ატოვებდა და ანსებობის ჩარხი სხვა ნაირად დაუტრიალდა. მოხუცებულმა ერეკლე^მ, დაუძღურებულმა გიორგიმ, უხასიათო და ხელზედ დასვეულმა დავით მემკვიდრემ დასუსტებულის მარჯვენა იდგან სრულიად, გააგდეს სეიპტრა საქართველოსი და რუსეთმა შეაერთა საქართველოს ნაწილები ერთის ვადლებულობის ქვეშ, დაამყანა მის შორის სრული სიჩქმე, მუედროება და მტკიცე კავშირით შეაერთა საქართველოს ბედი და უბედობა თავისთან.

X

ეს პოლიტიკური ერთობა, შეურყეველი კავშირი რუსეთთან ჩვენთვის იყო და იქნება ძვირ-ფასი საუნჯე, მაგრამ კეთილად მოვისმარეთ ეს საუნჯე?... კარგად გამოვიყენეთ ეს მშვიდობიანობა, რომელიც ძველ-მოსილმა რუსეთმა დაამყარა საქართველოში?... გამოვიჩინეთ ისეთივე შეუზოგარი მსუნებობა სახსრო ბძმალში, როგორსაც იჩენდენ ჩვენნი წინაპარნი დამოუკიდებლობისათვის, თუ დავსტოვეთ თვით-მოქმედება, მივეჩვიეთ სხვის იმედსა და მივეცენით თვლემსა და ძილსა?... განვძლიერდით, ავუვადით და შევიძინეთ ახლის მადლ-თვასებებითა, თუ დავუძღურდით, მივსუსტდით და უწინდელი ვაჟ-კაცური თვისებანიც თითქმის დაგვიტყნა და მათ

მაგიერ ჩვენში ჭაობის ბალახივით ამოხეთქეს დაბალთა, წვრილმანთა თვისებათა და დაამცირეს ჩვენი არსებობა?... ავიღსენით სიმიდრით, დოკლათით და მოკავრკეთ კეთილ-დღეობა, თუ დავლარბდით, ვალში ჩაკცვივდით, დაკვარკეთ დიდძალი მამულ-დედული?..... ავავსეთ ჩვენივე თულებით დაარსებულნი და გამშვენებულნი სასწავლებლნი და ავმადლით განათლებითა, თუ ისე ჩამოვრჩით სწავლას უკან, რომ ას გურს შესრულებულს მოწაიგეში ჩვენგანი მარტო ერთი-ორი ურევია და ჩვენი სასწავლებლებით სხვანი ნათლდებიან და მადლდებიან?... ბრწყინავს ჩვენი ეკლესია თვით-მდგომარეობითა, მადლიანის მწვემსებითა, სასკოლოვან ქადაგებლებითა, შესანიშნავ მსწავლეულებითა, თუ, მოკლებულნი ამ მხრივაც თვით-მმართველობას, სასწავლებლებს, დავრჩით ურთის უბედურ რუსულ-ბერძნულ-ლათინურ სემინარიის აძარა, სადაც ქართულს ენას და ქართველობას ჩამოართმეული აქვს უველაფერი; ჩვენის ერის მწვემსებათ და მოადგილეთ ანტონისა, დოსითეოსისა, გაიონისა, ვარლამისა, ვსედავთ პირთა, რომელთაც დაიმსახურეს იმ გვარს სიძულილი ხალხისა, რომ უასბურ ტაქციის გამწესებამდის მიადწია საქმემ; რომელნიც მოკლებულნი არიან გონებითს სიცოცხლეს, რომელთა შორის სწავლა დამშრალა, რომელთაც თითქმის სრულიად შესწუვიტეს სასარკების მადალ სწავლის ქადაგება ხალხში, რომელთათვისაც სასულიერო ლიტერატურას სრულიად არ არსებობს, რომელთა ბედზედ ერთი ყურნალი არ მოიპოება, რომელთაც ერთი სასალხო სკოლა არ აქვთ გახსნილი თავის მოღვაწეობით, — მაშინ რომ დესაც, რომესო სამღვაწეოება, აღზრდილი ნაციონალურ სემინარიისა და ნაციონალურს აკადემიისაში, წაქეზებულნი და გამხსნეკებულნი ნაციონალურივე მთავრობით — პატრიარქ-ქათალიკა-

ზით—იქენს დიდს სიცოცხლეს გონებისას, ბეჭდავს უოკებლ წლივ. ათობით და ოცობით სასულიერო და საერო თხზულებებს, რადენსამე სასულიერო უურნაღსა და აჭვს გამართული ოთხი ათასი სახალხი ნაციონალური სკოლა?

ავაუვავეთ ჩვენი ლიტერატურა და გაგამდიდრეთ უოკებლ-გვარი მეცნიერულ თხზულებებით, თუ, ჩვენმა ცხოვრებამ, სრულად მოკლებულმა ნაციონალურ ნიადაგსა, იგი ჩაგდომ იმ გვარ მდგომარეობაში, რომ წარმოადგენს სწორედ სიზიფის ქვასა, რომელსაც რადენიმე თავ-გამოდებული ემაწვილი-გაცი ეწვეა მალა, მაგრამ ვერას გზით ვერ აუცილებია ერთს დაბალს წერტილს ზეით?... მტკიცედ დავიცევით ჩვენის ღვაწლიანის ენის უფლებანი და მივეცით მას ჯეროვანი ადგილი უოკელ სტერაში, თუ ბრეიულად ზურგი შევაქტიეთ მას, უგუნურად ავამულეთ, ცალიერზედ დავსვით ყველა უფლებათაგან, გამოვდევნეთ ყველა ადგილებიდან და მალაღი ჰატივი ამ ძვირფას საუნჯის დაცვისა დაკუთრებთ მხოლოდ გლეხის ქოსსა? ავადრძინეთ ჩვენი ეროვნული დონენი და საუნჯენი, თუ ვუღალატეთ მათ და დავადექით გადახირების და გაფუქსავატების გზასა? ჩვენის ქვეყნის ძარტვაში გვიჭირავს ღირსეული ადგილი, ვუწევთ მას მოსიყვარულე დედის სამსახურს, და ვართ ერთგულნი მტველნი მისის კეთილ-დღეობისა, თუ პირველი ადგილიდან მესამე ადგილზედ ჩამოვხტით, სამხედრო სამსახურშიაც კი თავს წამოვისვით გუშინდელი ჩვენი უმცროსი ძმები, ზრუნვა ჩვენს ქვეყანაზედ სხვის ხელში ჩავაგდეთ? გამდიდრდა, დამტკიცდა კავშირი და ურთი-ერთი ზედ-გავლენა განათლებულის წოდებისა და ხალხისა, თუ უცხო ენაზედ სწავლა-განათლებამ, უცხო ენის ფარფაშობამ უოკელ სტერაში, ამართა გაუადი კედელი ხალხისა და ანტილიგენციის შორის,

მოსპო მათ შუა რჩივე მსხისათვის გამაცხორველებელი ზედ-გაკლენა და დააყენა ხალხი გაველურებისა და ინტელიგენციის გაქუფისკატების გზაზედა? გავისადეთ წინამძღომელად ის ცხნ-დი ჭეშმარიტება მეცნიერებისა, რომ ყოველს ეს, მეტადრე ისტორიულს, რომელმაც თავისი ენა ლიტერატურულ სიმაღ-ლეზედ დააყენა, გადაბირება, უცხო ტომის გზაზედ დაღ-გომა არამც თუ გადაახეფერებს, არამედ შინაარსს და-უჭიანებს, ორ-წყალ შუა გააჩერებს, თავისას ყველაფერს ხოაკლებს, სხვისას ხეირიანად ევრასფერს ვერ შეათვისებ-ბინებს, გონებით დაამდაბლებს, ზნეობით დასცემს, ენას გაულატაკებს, ლიტერატურას გაუფუჭებს, დოვლათს და დედულ-მამულს დააკარგვინებს, ბოჯანოდ გადააქცევს და ბოლოს სრულიად ალგვის მას დედა-მიწის ზურგიდგან? შეუპოვრად, გულადად, ვაჟ-კაცურად კვებრძვით ჩვენს ბედსა და გულში გვიღვივის იმედი ბრწყინვალე მომავალისა, თუ წარ-მოვადგენთ დაჩაგრულთ, თავ-მოხრილთ არსებათა გროვას, რომელიც თითქმის სრულიად მოკლებულია მომავალის გამაც-ხორველებელ იმედსა? დიდებით ისმის ესლა ჩვენი სახელი ევ-როპაში, თუ სახსენებელი ჩვენი თითქმის სრულიად განქრა, და თუ იშვიათად ისხენიება, ისიც მხოლოდ მტკრინს კაბინეთში რომელიმე ჭირკუელის ძილოლოგისა?... ვისი აზრი გამარ-თლდა: გურთხეულის ალექსანდრე პირველისა, რომელიც საქარ-თველოს ბედნიერებისათვის ძინლიანდიის თვით-მმართვე-ლობას რაცხნდა საჭიროდ თუ ვნორინგისა, ციციანოვისა და სსკა სამსედრო გენერლებისა, რომელნიც ამტკიცებდენ, რომ ყველას ის სჯობს საქართველო უბრალო გუბერნიად გადავაქ-ციოთო? ჩვენის ოპტიმისტების მოლოდინი ასრულდა, თუ გამართლდა მამულის-შვილების პატრიოტული შიში, რომე-

აიცი ისე მშვენივრად გამოსატა ბაჩათაშვილმა თავის უკვდავს
 პოემაში სოლომონ მსაჯულის და მის სოფიოს პირითა? ერ-
 თას სიტყვით, მოკლე მოჭრით:

ჩანი ვაჩთ დღესა?

ნიკოზ სვიმონიძე.

რუსეთის ვხლანდელი მდგომარეობა

სტატია მეორე *).

გლეხობა და სახელმწიფო ხარჯი. — ერობის (ЗЕМСТВО) მნიშვნელობა.

პირველ სტატიაში გავკრით დაგხატეთ სურათი ესლანდელ რუსეთისა. ჩვენ ამ სურათში ვცდილობდით გვეჩვენებინა უმთავრესი ხასიათი ამ ქვეყნისა, იმისი სული, იმისი მაჯის ცემა. დანახენ სტატიებში შევუდგებით ყველა იმ ქაჭტების მოკრეივას, რომელნიც უფრო გამოაშვარავებენ ჩვენს ნასატს. ესლა ჩვენ გავსინჯავთ იმ წვრილ რეჭორმებს, რომელნიც მოსდედენ გლეხთა განთავისუფლებას; აქ ვუჩვენებთ მკითხველს, რა ახრი ქქონდათ ამ რეჭორმებს, რას მოელოდა იმათგან საზოგადოება და მწერლობა და რა ნაყოფი შეჩხა რუსეთს.

მით უფრო დიდის ხალისით ვლანჯარავობთ ამ საგნებზე, რომ ქართულ მწერლობაში რუსეთის ახალ საზოგადო და პოლიტიკურ წყობილობაზე ძლიერ ცოტა რამ თქმულა და ისიც უსახვრო ქებით. ქართულმა მკითხველმა იქნება გამბეტტას და ყულ-ფავრის საიდუმლოები უფრო კარგად იცოდეს, ვიდრე ერობის ან ახალ სამართლის მნიშვნელობა. რასაკვირველია,

*) პირველი სტატია დაბეჭდილია «ივერიის» აპრილის წიგნში.

სამსჯელ-გარეთელი ცხოვრება უფრო ცხოველის და უფრო საინტერესო უნდა იყოს ყოველ ცოცხალ ადამიანისათვის, მაგრამ უფრო საჭიროა და ძლიერ საჭიროა ვიცოდეთ ის, რა ცოცხალ-წინ ხდება ახლო მეზობლებში, რაც შეიძლება ჩვენს გვერდით დადგეს ან სკალ, და ამიტომაც დროა, ცოტათი მაინც დავატყუროთ ახალ რუსეთის ცხოვრებას და ცოტათი მაინც გავაცნოთ იგი.

უკვლამ იცის, რომ გლეხთა განთავისუფლების საიკეთესოში უნდა გამოჩენილიყო სხვათა შორის, რომ გლეხი უნდა ცოტად არის მაინც გამდიდრებულიყო, გლეხს თავისუფლებებისთვის უნდოდა, რომ სიმშვილით არ მომკვდარიყო.

როგორც წარსულ სტატიაში ვნახეთ, გლეხს განთავისუფლების შემდეგ სიღარიბე არ დაჰკლებია. ეს გვეთხრა კავკასიში, იმ ვაჭმა, რომელმაც დიდი მონაწილეობა მიიღო ამ საქმეში და ამ საქმისაგან ბევრს მოკლდა.

აღრე, როცა ბატონ-ყმობა არსებობდა, მთელ სახელმწიფოს ამ ჭირის ბუკედი ზედ ესვა. ყოველ-გვარი სახელმწიფო განწყობილობა: სამართალი, სალხის განათლება, სახელმწიფო ხარჯის მოგროვა და სხვ. შეეთვისებოდა ბატონ-ყმობის სასიათს. ხარჯს იხდიდა მხოლოდ გლეხობა, სალდათად მიდიოდა მხოლოდ გლეხობა, სწავლობდა და ქეიფობდა მხოლოდ თავად-აზნაურობა. რაკი ბატონ-ყმობა გადავარდა, უნდა გამოცვლილიყო მთელი სახელმწიფო წყობილობაც. მართლაც, ამ პირველ რეფორმას მოჰყვა სხვა რეფორმები: სახელმწიფო ხარჯის თაობაზე დანიშნეს ცალკე კომისიები, შემოიღეს ერობა, ახალი სამართალი, ქალაქებს მისცეს თავით-მმართველობა და სხვ.

ესლა გავსინჯოთ ეს რეფორმები და ვნახოთ, ჩამოაცდეს ამათ ბატონ-ყმობის ბეჭედი რუსეთს თუ არა.

ავიღოთ, მაგალითად, სხვა-და-სხვა ხარჯის დასადგენ კომისიის შრომა. როგორც ზემოდა ვთქვით, ადრე სასელმწიფო სტროკრობდა მხოლოდ ყმების ხარჯით. ხარჯს აძლეკდენ მართებლობას ყმები და არა თავად-ზნაურები და სხვა წოდებანი. საჭირო იყო ამ წესის შეცვლა, საჭირო იყო, დაედგინათ რუსეთში ისეთივე წესი, როგორც არსებობს სხვა თავისუფალ ევროპიულ სასელმწიფოებში, ხარჯი უნდა დასდებოდეს ქონებას, უძრავ მამულს და დიდ-თუფს და არა შრომას და უსაჭიროეს საგნებს. მაგალითად მარიალ-ბაჟის დადება და სასელმწიფო ხარჯის აღება ღარიბ მუშა-ხალხისაგან, როგორც მცენიერებაში, ისე უკეთეს ევროპიულ სასელმწიფოებში ითვლება დიდ უსამართლობად.

კომისიამ ერთს თავის შრომაში ნამდვილადაც მიიღო ეს მხედველობაში და როცა სწორდა ქალაქებისათვის ხალხ წესდებას, დაადო ხარჯი ყოველ-გვარ უძრავ ქონებას და ღარიბი ხალხი, რომელსაც მხოლოდ უბრალო ქონები ჰქონდა თავის შესაფარად, სრულიად განათავისუფლდა ხარჯისაგან. მაგრამ მეორე წესდებას კომისიისას ასეთი მნიშვნელობა სრულებით არა ჰქონდა; იმან სოფლის ხალხს სრულებითაც არ შეუმსუბუქა შავ-ბედი. ადრე ყოველ მუშა-გლეხს ხდებოდა ხარჯი და თუმცა საჭირო იყო ამ წესის ძირეულად შეცვლა, ხარჯის განაწილება ვაჭრებისა, მექარხნეებისა და მამულის მებატონეებს შორის, მაგრამ კომისიამ კი ადრინდელ უსამართლო ხარჯს შეუცვალა მხოლოდ ფორმა. ადრე გლეხს ედო ხარჯი, — კომისიამ კი ეს ხარჯი დაადო ყოველ სოფლის სახლს გლეხისას და სოფელში მცხოვრებ მოქალაქისას. ხარჯი კისერსკ

დააწვას ისე გლეხს და თავად-აზნაურობამ კიდევ თავი დაიხსნა ამ საქმედამ: თავად-აზნაურობას მსოფლოდ მამინ ერთმევეს ხარჯი, როცა გლეხებისაგან მოგროვილი იუული ნაკლებად აღმოჩნდება. ამ გვარად ესლაც სასელმწიფო შემოსავალში მსოფლოდ მერვედს ან მეცხრედს ნაწილს შეძლებულები ხდილობენ და დანახეი შვიდი თუ რვა ნაწილი შემოაქვს გლეხობას. რუსეთის მეცნიერ ფინანსისტის ა. გოლოვანოვის გამოჩინებით, თითო მუშა-გლეხს, გარდა სასადალო და საერო იულისა, ხდება სასელმწიფოს სასარგებლოდ წელიწადში 33 მან. ე. ი. ორი მესამედი წლიურ მონაგებისა. მეორე რუსის ეკონომისტი თავ. ა. ვასილიევი ამბობს: ზოგიერთ გუბერნიებში გლეხს კისერზე უფრო მეტი გადასახადი აწევს, ვიდრე შემოსავალი აქვსო.

ხშირად გამოუცხადებით ცალკე პირებს და ერობას ამ წესის გამოცვლის სურვილი, მაგრამ ამ საქმეს არას დროს კეთილი ბოლო არა ექონია. მაგალითად ამ თხუთმეტოოდ წლის წინად ბევრმა საერო ვრებამ მონდომა საერო გადასახადის განაწილება არა მარტო გლეხებში და სხვა შემამულეებში, არამედ კაპიტალისტებშიაც (იულის მქონე კაცებში), რომელთაც აქვთ ქარხნები, დუქნები, ან სხვა რიგად ამუშავებენ თავიანთ იუულს. აშკარაა, ეს რომ ასრულებულიყო, გლეხებს შეუმსუბუქდებოდათ ხარჯის გადახდა; მაგრამ, სამწუხაროდ, იმ დროინდელ შინაგან საქმეთა მინისტრმა სხვაფორვ შეხედა ამ საგანს და ერობას აღუერთადა ამ გვარ განკარგულების მოხდენა. მართებლობის გასეთში დაბეჭდილი იყო, რომ ქარხნებზე ხარჯის დადება შეიძლება მსოფლოდ შენობის კვალობაზე და საკურო მოწმობას საერო ხარჯი სასელმწიფო ხარჯის მესამედზედ მეტი არ დაელებაო.

ამ მმართველობის განკარგულებამ ფრთები შეუკვეცა ერობის მოთავეებს; ესენი დარწმუნდნენ, რომ ძველის წრიდამ გამოსვლას შეუძლებელია, და ახალ რეფორმებს არ შეუძლიანთ ისეთი დიდი ცვლილება მიახდინონ ხალხის ცხრვებაში, როგორც ადრე ეგონათ.

ვისაც კი უდევნებია თავლი რუსეთის სახელმწიფო ანგარიშისათვის ამ უგანასკნელ ოცს წელიწადს, ყველამ იცის, რომ სახელმწიფო ხარჯი თითქმის ყოველ წელიწადს უფრო და უფრო მატულობს. ესეც აშკარაა, რომ ამ ხარჯის მომატებასთან ის დარბი გლესობა, რომელიც ხარჯს ხდილობს, თან-და-თან უარესად დარბობა, გადასახადი დროზე ვერ შეაქვს, აუკეთესი ხარჯი მრავლდება უთვალავად და მართველობის შემოსავალი მომატების მაგიერ, ხშირად კლებულობს.

უგანასკნელ ათის წლის გაზეტებში სასამართლოს ქრონიკაში დიდი ადგილი უჭირავთ ერთ-გვარ საქმეებს: სშირად იჩნება სასამართლოში აჯანყებულ გლეხების საქმე; მაგრამ, სწორე რომ ვთქვათ, ეს აჯანყება კი არ არის, ეს არის სიღარიბის ნაყოფი. ბევრი გლეხი სიღარიბის გამო ვერ ამდევს პოლიციას იმ ფულს, რომელიც უნდა სახელმწიფოს სასარგებლოდ ამლიოს. პოლიციაც არ ვითხულობს, ეს რისგან წარმოსდგება, რადგან ჯანონი არ სინჯავს ამ შეუძლებლობის მიზეზს. პოლიციას მოწერილობა აქვს — გლეხს აერთვას ამდენი და ამდენი ფული და ვინც ამას აასრულებს, ის დაჯილდოებული იქნება. პოლიციელებიც სშირად წინ-და-უხედავად გლეხს უყიდიან უგანასკნელ საქონელს და გუთანსაც კი, რომ დროზე შეიტანონ მართველობისაგან მოთხოვნილი ფული და ელირსონ-რომელსამე ჯილდოსა. სშირად გლეხი არ ანებებს ამით თავის უგანასკნელს ქონებას; მოხდება ხოლმე შეტაკება და ამ

გვარად იხადება საქმე «გლეხებისა ჯანყებისა» ამ გვარ საქმეებით, ვიმეორებთ, რუსის სასამართლოები საგსუა. სასამართლოში უმეტეს ნაწილად მართალი გამოდის პოლიცია და მტყუნანი «ჯანყებულის» გლეხი, მაგრამ უძალესმა მთავრობამ ამ უკანასკნელ დროს სხვა თვალთ შეხედა ასეთ მოვლეთნს.

მართლადაც, მთავრობისთვისაც არ უნდა იყოს სასურველი, რომ გლეხს უკანასკნელი ქონება გაყვიდოს. რა კი გლეხი მთლად გადატაცდება, კელაჩაფუკს მისცემს. სახელმწიფოს და სახელმწიფოც, რომელიც იმის თვლით სულდგმულობს, უტკველია დაუტევა კონომიურად. ეს მთავრობამაც გაიგო და ამ უკანასკნელ დროს ცდილობს მიიღოს. რამე ზომა თავის ხარჯის შესამოკლებლად.

ჟერ კიდევ განსვენებულში სელმწიფემ, ალექსანდრე II, შარშან, 19 თებერვალს, თავის მეფობის ოც-და-მეხუთე წლის შესრულების დღეს, ხალხს აზატია აუკრეთავი ხარჯი. ამ ერთის წლის წინად შედგენილი იყო აგრეთვე ცალკე კომისია სახელმწიფო ხარჯის შესამცირებლად. უოკელ-მხრივ ისმის, რომ ამ კომისიას მხედველობაში აქვს ჩინოვნიკების რიცხვის შემცირება და ამ დღებშიაც მივიღეთ ტელეგრამა—სასახლის სამინისტრო მოიხიზობა. ამას გარდა ახალმა სამხედრო მინისტრმა გამოაცხადა სურვილი თავის სამინისტროში ხარჯის შემცირებისა. ამ განზრახვას, რასაკვირველია, დიდი მნიშვნელობა უნდა ჰქონდეს, რადგან თითქმის მესამედი სახელმწიფო შემოსავლის იხარჯება სამხედრო საგნებსე. რუსული გაზეთები იმედულობენ, რომ ამ გვარ შემოკლებით შემოსავალ-გასავალი მუშის ერთ მეხუთედით დაიკლებს, მაგრამ იგივე გაზეთები ამბობენ, რომ ეს არ დააყარათულებს არც მთავ-

რობას და არც საზოგადოებას, რადგან ბეკის ვერსს უშუალოდ მშვიდ გლეხობას, თუ სასულემწიფო საჩუი სსვა წოდებათა შორისაც არ განაწილდა.

გლეხთა განთავისუფლების შემდეგ, რეფორმებში, საზოგადოებას და მწერლობას ევკლასზე მეტს მნიშვნელობას აძლევდა ერობის შემოდებას. ერობას, იმათის აზრით, ევკლასზე მეტად უნდა აეხსნა რუსეთისაგან ძველებური ბატონ-ყმობის ბეჭედი.

ძარტლადაც, ერობის აზრი ძლიერ ძვირფასი აზრია ყოველ კეთილ-განწყობილ სასულემწიფოში. ერობის შემოდებით ადგილობრივ სამაზრო საქმეებს განაგებენ ადგილობრივ მცხოვრებთაგან ამოჩეული პირები. უმაღლეს მთავრობას სოგუერ დონისძიება არა აქვს თავლ-ყური ადვენონ თავისთან ახლო მყოფ ხინონიკებს. პეტერბურღში, მაგალითად, სშირად მინისტრებს სრულებითაც არ იციან, რა უგანონო საქმეები ხდება იმათ დეპარტამენტში და განცეფიარებში, და გასაკვირვებლიც არ არის ეს, რადგან ყოველ მინისტრს აბარია მრავალზედ მრავალი საქმე, მრავალზედ მრავალი განცეფიარია და დეპარტამენტი. მით უფრო ძნელია უმაღლეს მთავრობისათვის შეტყობა იმისი, თუ რა ხდება ათას და რი ათას ვერსის იქით, გადაკარგულ სოიუელში. მაშასადამე საჭიროა, ადგილობრივ საზოგადოებას ეჭიროს თავლ-ყური თავის საქმეებზედ, თითონვე ამოიჩნიოს თავისი კეთილ-სინდისიანი კაცები და იმათ ჩანბაროს სამაზრო საქმეების ძარტვა. ან სხვას ვის ეცოდინება ისე კარგად სამაზრო საქმეები, როგორც ადგილობრივ მცხოვრებლებს? თუ რუსებს არა, ჩვენ სომ კარგად უნდა ვკვსმოდეს, რა ბორტობაა, როცა რომელიმე მხრის

ზატონად ნიშნავენ უცხო ადგილის კაცს: ამ შემთხვევაში მმართველს აწაფვერი ესმის ხალხისა, და ხალხს მმართველისა.

რუსულის ერობის წესდება 1861 წ. ანიჭებს საზოგადოებას პირველ შესუდვით დიდ უფლებებს. აქ მოგვევას ის საგნები, რომელზედაც ზრუნვას ანდობს კანონი ერობას: *)

1) ერობის ქონების, კაპიტალის და შეკრებილის თუულის თუერის-გდება;

2) აშენება და შენახვა შენობებისა, რომელნიც ერობას ეკუთვნის და იმ გზებისა, რომელნიც მის საზღვით უნდა ინახებოდენ;

3) ზრუნვა ხალხის შიმშილისაგან დასნაწკი;

4) მართვა ერობის ქველ-მომქმელ გაწუობილების (საა-

*) ხელშე რადგან თვით წესდება არა გვაქვს, ეს ალბად ამოვწერეთ ერთ ქართულ სტატიიდან: «ერობა» (იხ. «კრებული» 1871 წ. № 5.) ამ სტატიის ავტორს, ბ. სკანდელს განზრახვა ჰქონდა ქართველი მკითხველისათვის აეხსნა ერობის მნიშვნელობა. იმას მოჰყავს ერობის წესდების შინაარსი და ორიოლ სიტყვით გვიმბობს, რა დიდი სარგებლობა მოუტანა ამ საქმემ რუსეთს. ჩვენის აზრით, ამ სტატიის ბევრად გადაჭარბებული ქებაა. ბ. სკანდელს, რომ წაეკითხნა მაგ. გოლოვანოვის წიგნი «Десять лѣтъ реформъ», ან ვასილჩიკოვის თხზულება «О самоуправленіи», ან ესეც რომ არ იყოს, ორიოდ-ჯერ ჩაენება მაშინდელ გაზეთებში, ის დარწმუნდებოდა ბევრის და ბევრის საბუთით, რომ ერობას რუსეთში სრულუბიდაც დიდი მნიშვნელობა არა ჰქონია. ამას ჩვენც დავამტკიცებთ შემდეგ, ამ სტატიის მივე.

კად-მყოფო, სლარბო, მოხუცებულების თავ-შესაფარი სას-
ლები და სხვ.), ღონისძიების მოპოვება მათხვრობის მოსას-
პობლად, ზრუნვა ეკლესიების გაშენებაზე;

5) მართვა იმ საქმეებისა, რომელნიც შეეხებიან ურთი-
ერთის საშუალებით ცუცხლის წიანის მოსპობას;

6) ზრუნვა ადგილობრივის ვაჭრობის და წარმოების
გავრცელებაზე;

7) წილის მიღება (კანსაგუთრებით შემოსავალ-გასავალში
და კანონით დაწესებულ სამზღვრებში) ზრუნვაში სახალხო
განათლებაზე, საღვინის ჯან-მრთელაზე და სახეობილებებზე;

8) დახმარება პირუტყვის ჭირის დროს და ჰერის, ან
სხვა მტენარების დაცვაში სხვა-და-სხვა სახეობელ ფრინველე-
ბისა და პირუტყვებისგან;

9) აღსრულება სამოქალაქო და სამხედრო მთავრობის იმ
მოთხოვნილებათა, რომელნიც კანონით ერობამ უნდა შეას-
რულოს და მონაწილეობა ფოსტის გარდასახადში;

10) განაწილება გუბერნიებსა და მაზრებს შორის იმ სახელ-
მწიფო გარდასახადისა, რომელიც ერობასა აქვს მინდობილი,
თანხმად ამ საგანზე გამოცემულის კანონებისა, ან ცალკე გან-
კარგულებისა დამტკიცებულის სელმწიფე იმპერატორისაგან;

11) დანიშვნა, განაწილება, მოკრეფა და დასარჯვა საე-
რო გარდასახადისა, წესდების თანხმად, საერო მოთხოვნილე-
ბის დასაკმაყოფილებლად;

12) წარდგენა უმაღლეს მთავრობასთან, გუბერნიის მთავ-
რობის საშუალებით, ცნობების და აზრისა იმ საგნებზე, რომ-
ელნიც შეეხებიან გუბერნიის ანუ მაზრის ადგილობრივ სარ-
გებლადსა და საჭიროებას და თხოვნა ამ საგნებზე. აგრეთვე
გუბერნიის მთავრობის საშუალებით წარდგენა უმაღლესის

მთავრობის ან გუბერნიას მმართველის თხოვნაზედ, ამ ცნობებისა, რომელნიც შეესებინა საერო უპატრონობას;

13) კენჭის-ურა სხვა-და-სხვა შიროების ამოსარჩევად საერო სამმართველოებში და დანიშნა სარჯისა ამ სამმართველოებისათვის;

და 14) ის საქმეები, რომელნიც მიენდვიან ერობას, თანხმად ცალკე განიხილოს, წესდების და განკარგულებისა.

რს გინდა სულთ და გულთ, რომ არ არის ამ შრომისაში! მაგრამ ამ საქმეს, როგორც გლესთა განთავისუფლების რეფორმისა, ხელ-ფეხი შეუეცა კიდევ და კიდევ უფულობაში.

მმართველობამ ბევრი საგანი გადასცა ერობას სასრუნველად, მაგრამ ყველა ამისათვის ერობას უნდა ახალი გარდასახადი დაენიშნა საღისისათვის, რადგან ამ საგნებისათვის ადრე მმართველობა ცოტა ფულს აგროვებდა და შემდეგაც იმათ გამო რომელი შეამცირა თავის სასულძწიფო სარჯი.

ახლის გარდასახადის დანიშნა საღისისათვის შეუძლებელი იყო, რადგან სასულძწიფო სარჯმა აწამც თუ არ იკლო, უფროც მატულობდა; გლესობისაგან ასაღები აღარასფერი იყო და სხვა წოდებისაგან კი, როგორც შემოდ ვთქვით, ერობას არ შეეძლო ბევრი რამ აეღო, მმართველობის ერთ განკარგულების გამო.

ერობა ცდილობდა სხვაფერი გაესწორებინა ეს ძნელი მდგომარეობა. ის იმცირებდა თავის სარჯს იმ საქმეებში, რომელზედაც ადრე სხვა - და - სხვა ჩინოვნიკები უსამართლოდ ბევრსა სარჯავდნ. მაგალითად, ჩოკოროდის ერობამ თავის მოვალეობა შესასებ ფელსტისა 42 ათას მანეთით უფრო იათად აასრულა ვიდრე ფელსტის ჩინოვნიკებმა; სადაც

ვის ერობამ იმე საგანზე მოიხმარა 93 ათას მან. მაგიერ, მხოლოდ 65 ათასი; ბალაშოვის ერობა შეშას შოულობდა ორჯერ უფრო იაფად, ვიდრე ჩინოქნიკები, და ბევრი სხვა ამ გეგმი, მაგრამ ამ ყაინათიანობამაც ვერ უშველა ერობას, რადგან იმისათვის საჭირო იყო დიდი ფული: სასოფლო ბანკების, სასოფლო სკოლების, ჰურის მაღაზიების, სასოფლო ექიმობისა და სხვა სახალხო წესდებულებისათვის საჭირო იყო ათასი და ათი ათასი მანეთი კი არა, საჭირო იყო ასი ათასები და მილიონები.

მეტი ღონე არ იყო, ხალხს გადასახადი მოუმატეს. მაგრამ გაუემჯობესეს ბედი თუ არა? ამ საგანზე სხვა-და-სხვა მსუსხს იძლევიან.

ზოგი ამბობს, რომ ერობამ სახალხო სკოლები დააარსა, ბევრგან გამართა ურთი-ერთ დაამსმარებელი საზოგადოებანი, სასოფლო ბანკები, მაღაზიები და სხვ. და ყველა ეს უერთბოთ ვერ მოხერხდებოდა. მაგრამ ვისაც ასსოვს ჩვენი ქვეყანა, ან ვაქშავის მხარე, სადაც ერობა არ იყო, მაგრამ ეს დაწესებულება კი არ აკლდა, ის, რასაკვირველია, ზემოხსენებულ საქმეთ მართო ერობის ნყოფათ არ ჩასთვლის. მართლად, სადაც კი ხალხი განთავისუფლდა ბატონ-ყმობისაგან, იქ უეჭველია განათლებაც ცოტად თუ ბევრად უნდა გავრცელებულიყო.

უმრავლესობა რუსეთში ყვირობს, რომ ყველა ეს სიკეთე დრომ მოიტანა და ერობამ კი მხოლოდ მოუმატა ხალხს ხარჯი და ამით უფრო გაუძნელა უამისოთაც ძნელი ცხოვრება.

რისგან მოხდა ეს?

ყველგან, ერობაში, სადაც კი ადგილობრივ საზოგადოე-

ზს მიეცა თვით-მმართველობა, პოლიცია გამხდარა ამ თვით-მმართველობის დამხმარებელი მსახური და არა ბატონი. ზის-მაჩვენებს თავისუფლების მოტყუარა რუსეთს მთელი ქვეყანა და არცა სტატიები, მაგრამ ზისმარტყუარა ვი ესმოდან, რომ იქ თვით-მმართველობა შეუძლებელია, სადაც პოლიციის განუხარხარებლად ბატონობს; იმან საქვეყნოდ გამოაცხადა 1871 წ., რომ ახლად შემოერთებულ ელზას — ლოტარინგიასათვის სრული თავისუფლება მსურსო, მაგრამ მეშინიან ადგილობრივ საზოგადოების გამტეობას ჩინოვნიკებმა სული არ შეუშალონო.

რუსეთში ვი ერობა ბევრად გუბერნატორებზეა დამოკიდებული. გუბერნატორს შეუძლიან იმის გარდაწვევტილება არ შეასრულებინოს და უგან დაუბრუნოს ხელმოტყუარა განსახინჯად. ამ მიწერ-მოწერაში ხშირად ბევრი ხანი გადის და ხშირად იმ კეთილ საქმეს, იმ დანმარებას, რომელსაც დასპირებს ერობა, კარგება ყოველი მნიშვნელობა ამ დაკვიანებისა გამო. მაგალითად, ხშირად ერობა დარბ გლეხებს ესმარება და მექთანად ამდეკს თესლსა. ამ გვარში გარდაწვევტილება გუბერნატორმა რომ შეაყენოს, ვიდრე თავის არსს გამოუცხადებდეს ერობას, შეიძლება კარგა დაკვიანდეს. მარტის საერთო კრება წელიწადში მსოფლოდ ერთხელ იყრის თავსა და გრძელდება ათ დღეს. გუბერნატორის ქადაგდი ამის გამო გარდაეცემს კრებას მსოფლოდ მეორე წელს, რომცა იქნება საჭიროც ადარ იყოს ერობის დანმარება და პირველ წელს ვი, რომცა დანმარება საჭირო იყო, ერობა ვერ მიეშველებოდა.

ერობა დიდ დამოკიდებულებაშია აკრეთვე პოლიციისაგან, ამიტომ, რომ თითქმის ყოველ-გვარი ერობის გარდაწვევტილობა პოლიციამ უნდა შეასრულოს. ესეც თუ ინებებს,

განრიგებს ერობის საქმეს, იუ არა და გამოუცხადებს: დრო არა მჯავს, მე ჩემი საქმეები მაწუხებენო. ერობას არაიერი უფლება არა აქვს პოლიციასე და სშირად ამის გამო უქმდება ბევრი საერთო განკარგულება. ერობას რომ ჭქონდეს აღწინდელ რუსის თავად-აზნაურობისამებრ პოლიციის ჩინოვნიკების არჩევის ნება, და ამას გარდა ხელში ექიროს იმთი ჯამაგირი, მაშინ პოლიციას გაუმსელდებოდა თავის მოვალეობის დავიწყება.

ესლა ერობა პოლიციის ხელშია და ვერა გაუგეობია-რა თავისუფლად. რუსის საზოგადოება ცდილობდა განეთავისუფლებინა თავის ამოწმეული კაცები ამ გვარ დამცირებისგან, მაგრამ დიდი დაბრკოლება ნახა თავის სურვილის ასრულებაში როგორც გუბერნატორების, ისე აღწინდელ შინაგან საქმეთა მინისტრის მხრივ. მაშინ იყო გამოცხადებული წერილი ობუხოვისა, რომელიც ამ ათიოდ წლის წინად ვერ გუბერნატორობდა და მეტე მინისტრის თანაშემწეთ იყო დანიშნული; ამ წერილში ცხადად იყო გამოთქმული ის აზრი, რომ თვით-მმართველობა უნდა პოლიციის ხელ-ქვეით იყოსო.

რასაკვირველია, უკეთესმა მშრომელმა-სლსმა, განათლებულმა პირებმა არ მოინდომეს პოლიციელების მსახურებათ გამხდარიყვნენ და, მეტი ღონე არ იყო, სრულებით დაჩნებეს თავი ერობას, იმ ერობას, რომლისგანაც რუსეთისათვის ბევრს კეთილს მოელოდენ და რომელსაც სწირავდენ უანგაროდ თავიანთ შრომას და თავიანთ წოდების ინტერესებს.

აღრე რუსეთის თავად-აზნაურობა უკეთ მდგომარეობაში იყო ამ მხრით. იმას ნება ჭქონდა თავის კაცები ამოეჩნია პოლიციის ჩინოვნიკებათ და ამას გარდა განესილა გუბერნატორის მოქმედება შესასებ «ზემსკის» გარდასახადის ფიგურაკე-

ბისა. ამ გვარი ზედამხედველობის ნება რომ მიენიჭათ ერობისათვისაც, მასინ, რასაკვირველია, ჰოლიციის მონათ აღარ გახდებოდა და რუსეთის თვით-მმართველობა ცოტად მანც დაემზავსებოდა ხანძვილ თვით-მმართველობას, იმ თვით-მმართველობას, რომელსაც ვხვდავთ თითქმის ყველგან ევროპაში და ამერიკაში.

ჰოლიციის გარდა, სხვა ადგილობრივ ჩინოვნიკობასაც დიდი ძალა აქვს ერობის საქმეებში. მაგალითად ავიღოთ სახალხო განათლების საქმე. ერობის ვალთა თავის თუთით გამართოს სოფლებში პირველ-დაწყებით სწავლის სკოლები, მსწავლებლებისათვის სემინარია და სხვა სასწავლებლები. ამ უფლებით ისარგებლა ერობამ და ბევრგან გამართა არამც თუ პატარა სკოლები, მთელი რეალური სასწავლებლებიც კი; მაგრამ ჩინოვნიკობა გაერია საქმეში და ერობას ხალისი დაეკარგა, განეგრძო იმავე გზით მოქმედება. ადრინდელმა სახალხო განათლების მინისტრმა, გრაფ ტოლსტოიმ, დააყენა ყველგან სასოფლო სკოლებისათვის ინსპექტორები და ამათ ჩააბარა სკოლის ბედი; ასე რომ ერობის თულები ისარგებოდა და იმათი მოხმარება კი სხვის სკელში იყო; ერობას არაფერი გავლენა არა ჰქონდა სკოლის მოწყობაში, თუმცა ორი დეპუტატი ჰყავდა სამსწავლებლო რეკავში». ადგილობრივს სასოგადოებას არა ჰქონდა ნდობა ინსპექტორებისა და ამიტომაც გუფი აუტრუფდა სახალხო განათლების საქმეში.

ერობის მნიშვნელობა დაამცირა, წვრილ ჩინოვნიკების ბატონობას გარდა, თვით ერობის სმოსსების არჩევის წესმა: საერო კრებებში ადგილობრივ მამულის მეპატრონეებს უფრო მეტი ხმა აქვთ, ვიდრე გლეხებს, როდესაც ამ უკანასკნელებთან ერობა უფრო ახლო უნდა იყოს, ვიდრე სხვა ვისმესთან. სა-

ხალხი სკოლები, ჰურის მღვანეები, სასოფლო ექიმი, სასოფლო ბანკები, მომრიგებელი მოსამართლე, ყველა ესენი უფრო გლეხობისათვის უნდა იყვნენ გახენილნი, რადგან სხვა ხალხს ამათთან იშვიათადა აქვს საქმე. ეჭობა უფრო გლეხობის ხელში უნდა ყოფილიყო, მაგრამ ნამდვილად კი სულ სხვასა ვხედავთ. რუსეთში 13,024 სამაზრო ერობის ხომოსნია, აქედამ მამულის ჰატრონებისაგან ამოწმებული—6,204 კაცია, გლეხებისაგან—5,171, და ქალაქელებისაგან—1,649. თუ მივიღებთ მხედველობაში, რომ მამულის ჰატრონები თავიანთ დეპუტატებათ გლეხებს არას დროს არ იწიგენ, და გლეხები კი ხშირად ხომოსნათ კრებაში გზავნიან ადგილობრივ მდიდარ თავადს ან აზნაურს; თუ მივიღებთ მხედველობაში იმასაც, რომ გლეხები სიღარიბის გამო უფრო იშვიათად დადიან ქალაქებში საერო კრებებზე; თუ იმასაც მოვიგონებთ, რომ საერო კრებებზე თავსმჯდომარედ განონით მაზრისა და გუბერნიის მარშლები ინიშნებიან,—მაშინ ცხადად ვნახავთ, რა დიდი ძალა აქვთ ამ კრებებზე მამულის ჰატრონებს, რომელთაც უფრო ნაკლებად შეესებათ საერო საქმეები, ვიდრე გლეხებს. გუბერნიის კრებებზე თითქმის არას დროს გლეხ-კაცს ვერა ნახავთ, და მაზრის კრებებზე უმრავლესობა მაინც თავად-აზნაურებს ეკუთვნით, თუმცა იშვიათად ისიც კი მოსდება ხოლმე, რომ ამ გვარ ყრილობაში გლეხები მეტნი არიან, ვიდრე სხვა წოდების ხალხი.

ჩვენ აქ ვახვენიტ მკითხველს უმთავრესი მიზეზი რუსეთში ერობის დამცირებისა და უმნიშვნელობისა. ყველა ამ მიზეზებს ცხადად ხედავენ რუსეთში მწიკრობაც და საზოგადოებაც სცდილობენ იმათ მოსპობას. შარშან, ლარის-მელიქოვის მინისტრობის დროს, დიდი ყურადღება იყო მიქცეული ამ საქ-

მეზე, სხვა-და-სხვა ეუთხეში გაგზავნილ რევიზორებს მინდობილი ჰქონდათ მმართველობისაგან გამოეკვლიათ, რა ვით შეიძლება ერობის გაუმჯობესება. ესლანდელ შინაგან საქმეთა მინისტრმა, გრაფმა იგნატიევმა, როგორც რომ მიიღო მინისტრობა, გამოაცხადა, რომ ერობას მიენიჭება ყველა ის უფლება, რომელიც იმას თავ-და-პირველ კანონით უნდა მიეღო, მაგრამ სანამ საქმე განხილბულია

ბ. თუმანიშვილი.

სავსოზლო ხმისურიცა.

სადაც ვშობილვარ, გაგზდილვარ და მისროლდა ისარი,
სად მამა-პაპა მეგულვის, იმათი გუბოს ფიცარი,
სადაც სიყმითვე ამჩვეულვარ,—ჩემი სამშობლო ის არი,
არ გავეცვლი სალსა კლდეებსა უგვდავებისა ხეზედა,
არ გავეცვლი მე ჩემს სამშობლოს სხვა ქვეყნის სამოთხეზედა!..

მე მიჩვენია შავი კლდე, თოვლიან-ყინულიანი,
არბი რომ ბუდობს, ჩანჩქარიც გადმოჰქუხს ბროლი-წყლიანი,
ჯიხვი და არჩვი მეუფავა, სოცტი აქვს მარლიანი...
არ გავეცვლი სალსა კლდეებსა უგვდავებისა ხეზედა,
არ გავეცვლი მე ჩემს სამშობლოს სხვა ქვეყნის სამოთხეზედა!..

ბატათ რომ ვიყო ღაღადა სული მთისკენვე ისარის,
სალი კლდე ანდამატივით გულს სულ იქათკენ ისარის,
იქ მიფობს შავი სიგული, ბატათი სიტონსლექ იმწარის!...
არ გავეცვლი სალსა კლდეებსა უგვდავებისა ხეზედა,
არ გავეცვლი მე ჩემს სამშობლოს სხვა ქვეყნის სამოთხეზედა!..

ბატათ რომ მომტე დიდება, ქონება უთვალავია,
სასახლე ოქროს ტახტითა, ჯარი და ზღვასე ნავია,

აწა ვინდომო ეგენი, აწა მოკვდეს ჩემი თავია...

აწა გავცვლი სალსა კლდეებსა, უკვდავებისა სეზუდა,

აწა გავცვლი მე ჩემს სამშობლოს სხვა ქვეყნის სამართხეზუდა!...

სამშობლო, დედის ძუძუი აწა გაიცვლების სხვაზუდა,

ოწიე ტყბილია, მშობილო, მიჩვენის ოწსაჲ თვალზუდა,

წოგორც უფალი, სამშობლოც ერთია ქვეყანაზუდა...

აწა გავცვლი სალსა კლდეებსა უკვდავებისა სეზუდა,

აწა გავცვლი მე ჩემს სამშობლოს სხვა ქვეყნის სამართხეზუდა!...

თ. რაფ. ქრისტაფი.

ირლანდია ინგლისის უზღუდის ქვეშ.

წიგანდელ «ივერიის» მხრის წიგნში მოვიდა: «რაკეთ ირლანდიის მდგომარეობაზე და ვეცადეთ გავგვეცნო მკითხველისათვის ის მიხედვები, რომელთაც ძნელად ამოსავსებელი მტრობა ჩამოგდეს ამ ქვეყანასა და ინგლისს შორის. . . .»

ჩვენ ვახვევთ, რომ ირლანდიელი რევოლუციონერები, რომელთა შორისაა შირველი რაგინანდ გამორკვეული არ იყო და კაცი დაბეჭდით ვერ იტყუადა, რასა თხოვლობდენ — სოციალურს ანუ ეკონომიურს განთავისუფლებას, თუ პოლიტიკურს დამოუკიდებლობას, — თან-და-თან გაიწვინებენ, გაიძინებენ და დააკვირდენ თავიანთ ავსა და კარგსა. . . .»

უკანასკნელმა არეულობამ ირლანდიაში ამ გაწვინების მხრისა, ესრედ წოდებულს «ჭომ-რულებს», დიდი სასული და გავლენა მიანიჭა. ეს მხრისავე არის წინამძღოლი ადელაიდის ირლანდიელებისა და ჩამდენსაც ინგლისი მეტს წინააღმდეგობას გაუწევს მათ, იმდენი ამ მხრისა ძალა ემატება, მოქმედების ასპარეზი უფროსადდება.

ამ მხრისა თავის თვისებები მართლაც და ირლანდიის წყობილობაში აქვს გამდგარი და არც ერთს უწინდელს მხრისა ამდენი გავლენა არა ჰქონია ირლანდიის საქმეებზედ. ეს გავლენა კი იმაზედ არის დამყარებული, რომ ჭომ-რულებმა შედ-მიწვენით გაიწინეს ინგლისის პოლიტიკა და ის სუსტი

მსაჩუ თავიანთ ხალხის მდგომარეობისა, რომელიც თუქცა აღარბებს და აუძღურებს ირლანდიის ერსა, მაგრამ იგივე შეადგენს საუკეთესო ზღუდეს ინგლისთან საბრძოლველად და თავისუფლების მოსაპოვებლად.

ჭომ-რულებმა ძლიერების გამოსახენად და თავიანთ გავლენის დასამყარებლად გამონახეს იმისთანა ნიადაგი, რომლის შეძერაზედ მთელი ირლანდიაც შეიძვროდა; იმათ სულზედ დაიხვიეს გადატაკებულ და მამულებიდან განდევნილ ხიზნების საქმე, რომელნიც თითქმის მთელის ირლანდიის დაბალს ხალხს შეადგენენ, მოითხოვეს, რომ მათი უფლება მიწა-წყალზედ აღიარებულ ყოფილიყო მთავრობისაგან და ესრედ თავიანთ პოლიტიკური განზრახვა ეკონომიურს სამიწკველზედ დაამყარეს. ესრედ წოდებული სამამულო კავშირი (Land League), რომელსაც ათი-ათასობით მოძმურე ჭყავს ირლანდიაში გამოწვეულია ჭომ-რულებისაგან ჭომ-რულებისკე ბეოხებით....

ირლანდიის ბედი ესლა დამოკიდებულია ამ პარტიის გამჭრინახობაზედ და ჭკუა-გონიერებაზედ. ეს პარტია ესლა მომჭმედი ძალა, რომელსაც ირლანდია სულ-განაბრული ემორჩილება და ინგლისის მმართველობა თავის თანხაზრ მებრძოლად ჭხადის. თუ მართლა ის სათუქველი, რომელზედაც დამყარებულია ამ პარტიის მოჭმელება, ცრუ და ფუჭი არ არის, მაშინ მას დარჩება სრულად ბურთი და მოედანი და იქნება აუსრულდეს კიდევ ის უმთავრესი განზრახვა, რომელიც სოკიერთს მათგანს გულში ღრმად აჭოთ ჩანერვილი. . . .

არ არის ძნელად დასამტკიცებელი, რომ ამ პარტიის მოჭმელება სწორედ შეეფერება ირლანდიის ვარემოებას და თუ ირლანდიას როდისმე თავისუფლად ამოსუნთქვა ეღიწება,

ელიჩსება ამ პარტიის წყალობით. ამ პარტიას ორი ძირელი ამოქმედებს და აქ მოკლედ განვიხილოთ—ეს ძირელები იმდენად ღონიერი არიან, რომ აიტანონ იმ გვარი ჭიმკა და წიწკარა ჭიმკასა და წიწკარსა და არიან ირლანდიის საქმეები, თუ ვერ შესძლებენ, გაწყდებიან და იქნება მათ გაწყვეტასთან გაწყდეს ირლანდიის ბედის ძაფიც.

პირველი ესაა რომ სწორედ ისტორიის მგალობითი ხელმძღვანელები ჯომ-რულები თავიანთ ამოქმედებაში მხოლოდ 1830 წელს ელიჩსა ირლანდიას სრული პარლიამენტი გაათავსეს და ინგლისთან და ამის მიხედვით მხოლოდ იმ დროს იმდელს რევოლუციისაში უნდა მოხდეს. ყველგან რომ მშვიდობიანობა ყოფილიყო დამყარებული, იქნება დღესაც კათოლიკე ირლანდიელები მონასხვით მოწილნი ყოფილიყვნენ პროტესტანტებისა, თუ ირლანდიის ხალხის ბევრად უმეტესი ნაწილი კათოლიკე სარწმუნოების მადვიარებელია. მართალია, ესლანდელი ირლანდია ბევრად უფრო უკეთეს მდგომარეობაშია, ვიდრე მგალობითად ამ ასის წლის წინად იყო; მართალია ინგლისის მთავრობამ ბევრი სასარგებლო ცვლილება მოახდინა ამ ქვეყნის მდგომარეობაში, — მაგრამ ყოველივე ეს ცვლილება ძალ-და-ძალ გატანილი იყო. ირლანდიაში რომ სშირი ხალხის კრებები არ მომხდარიყო ხალხე და ამ კრებებს მთელს კუნძულზედ მღელვარება არ მოეფინათ, საეჭვოა, რომ ამ ნაწილს ინგლისის სამეფოსას ან პარლამენტში დეპუტატების ამოწმების უფლება მისცემოდა, ან პროვინციის წარმომადგენელთა რჩევები. მაშინ იქნება არც ამდენი რვინის გზები ყოფილიყო, რაც ესლანა, არც იმდენი ნავთ-საუფრები, არც წესიერად მოწყობილი დასარტები, ბავშვების სადგურები და სხვა; იქნება არც ხალხის განათლებისთვის კგდოთ ყური. ად-

ვილად მისახვედრია, რომ თუ უგანასუნელი უწყსობანი არ მომხდარევენ, იქნება ინგლისის მინისტრს გლადსტონს არც კი მოენდობინა სამიწა-წყლო კანონების შეცვლა ირლანდიაში.

რასაც კი ვატი, უგულოდ მოექცევა და რასაც მხოლოდ მასშინ მოიქმედებს, როდესაც უარის - თქმის ილაჯი აღარ აქვს, — ყოველს ამას უეტველია დატუება იგივე უგულობა და სანახევრობა. ირლანდიაშიაც ესე მოხდა: ინგლისის მთავრობისათვის, როგორცა ვთქვით, მხოლოდ მისდა უნებურად უნდა გამოეჩინლათ სელიდამ სსვა-და-სსვა უფლებები და ამიტომაც თითქმის ყოველს სასულემწიფო ცვლილებას ირლანდიაში ეტუება უმარვეურობა და უიერულობა. ირლანდიის სალსს მიენიჭა ინგლისის პარლამენტში დეპუტატების ამოჩევის უფლება, მაგრამ რას არგებთ ეს უფლება, როდესაც ამ პარლამენტში ირლანდიელ დეპუტატების სმა ჩამწყდარია? ინგლისის პარლამენტში რჩი განყოფილებას, რჩი პალატას: ერთში — ქვემო-პალატაში — სსედან სალსის პირ-და-პირი წარმომადგენლები და ამოჩეულები, რომელთა შორის ირლანდიის დეპუტატებიც; მეორეში — ხეი-პალატაში — ლარდები, ე. ი. მთელის ინგლისის დიდნი-კაცნი. ყოველი კანონი, რომელიც კი პირველს პალატას მოსსენდება და მისგან მიდებულ იქმნება. მეორესაც უნდა მოსსენდეს და მხოლოდ მასშინ მიეცემა ძალა, თუ ეს პალატაც არ უარ-ჭყოფს პირველ პალატის გარდაწყვეტილებას. ახლა წარმომადგინეთ, რა გზით უნდა იმოქმედონ ირლანდიელმა დეპუტატებმა, თუ არ უნდათ რომ მხოლოდ პარლამენტის დასამშვენებლად ჩამომწყრიდენ სკამებზედ და თუ ცოტათიც არის გული შესტვივათ თავიანთ სალსისთვის? ქვემო-პალატაში, ესლა, მაგალითად, მხოლოდ 103 დეპუტატია

ირლანდიდამ და რა სმა გაუვა ამ ას სამს კაცს ოთხას-სუ-
 თას სსკა დეპუტატებთან. მართალია, ზოგიერთი ინგლისისა
 და შოტლანდიის წარმომადგენელიც გულისთ თანაუგრძნობს
 ირლანდიელ ხალხსა, მაგრამ ამ გვარ იდეალურ პირთა რიცხვი
 ძეტად მცირეა და ბევრად დიდი უმრავლესობა მაინც იმ აზ-
 რისაა—ირლანდიის საქმე ჩვენ უკედ ვიცით, ვიდრე თვით ირ-
 ლანდიელებმა.

წარმოვიდგინოთ თუნდა რომ ქვემო-პალატაში რომე-
 ლივე სასიკეთო კანონი ირლანდიისათვის მიღებულ იქმნა. გა-
 ნა მაშინ კი ფონს იქნება გასული ეს კანონი? სრულებითაც
 არა. გზასედ ისეთი მოჩუკი დასკდება, როგორც არის
 ლორდების პალატა, ანუ ზემო-პალატა, რომელშიაც დიდ-მა-
 ლის, მამულის და სიმიდრის მეწაჭონენი სხედან. თითქმის
 ყოველივე დაბალ ხალხის შემამსუბუქებელი კანონი აასხლტე-
 ბა ხოლმე ამ «წარმომადგენელთა» მოუსუშავს კანს და უქმდა
 რჩება. შედეგში ამის დამამტეიცებელ მაგალითებსაც დავასა-
 სელებთ.

ამ გვარად ირლანდიამ ბევრად ვერ გამოიყენა ეს საგან-
 გებო უფლება—უფლება წარმომადგენელთა ამოჩუკისა, რათა
 ამ წარმომადგენელთა, სადაც ვერ არს, სმა ამოიღონ მის შე-
 წუხებაზედ, მოითხოვონ ირლანდიის მდგომარეობის გაუმჯო-
 ბესობა და თავიანთს მოთხოვნილებას კანონის სახე მისცენ.
 სსკა სამოქალაქო უფლებაც თითქმის სულ გაუქმებულია ირ-
 ლანდიელ დაბალის ხალხისათვის. მაგალითად, თუცა დაბალი
 ხალხი თითქმის სულ კათოლიკე საწმუნოებისაა, — ამოჩუ-
 ულნი პირნი სათემო და საქალაქო რჩეებში და აგრეთვე ამოჩ-
 ჩუულნი მსაჯულები თითქმის მხოლოდ პროტესტანტები არიან.
 ეს იმიტომ არის, რომ მამულის პატრონნი და სსკა მდიდარნი

პირნი პროტესტანტების სექტას მისდევენ და ყოველ-გვარ წა-
ზოგადო და კერძო საქმეზედ დიდი გავლენა აქვთ; ასე რომ
თუმცა უფლებას ხალხისაა, ამ უფლებას მხოლოდ რამდენიმე
გავლენიანი პირნი სმარობენ.

რადა გასაკვირველია, რომ ირლანდიის ხალხი ჯარგის
თვალთ არ უტყვერის ინგლისის მმართველობას, რომელსაც
თუმცა სხვა-და-სხვა ცვლილება შეაქვს ირლანდიაში, მაგრამ
შეაქვს მხოლოდ მაშინ, როდესაც ძალით მოითხოვენ და მხო-
ლოდ იმ პირთა სასარგებლოდ, რომელთაც თუმცა ირლანდიე-
ლები ჰქვიანთ, მაგრამ უფრო ინგლისში სცხორებენ და ინ-
გლისთანა აქვთ ყოველივე კავშირი და დამოკიდებულება? ირ-
ლანდიელ მდიდარ, თავ-მოყვარე ღორღებისათვის ის არის მარ-
ტო საჭირო, რომ შემოსავალი თავიანთ მამულებიდან თავ-
თავის დროზედ არ მოაკლდეთ და თითონაც არ იყენენ მოკ-
ლებულები იმ უფლებებს, რომლითაც ინგლისელები სარგებლობ-
ბენ და დაბალს ხალხს, ან ირლანდიისათვის ნამდვილ გულ-
შემატვივართ ექნებათ რამე ირლანდიის საქმეებზედ გავლენა,
თუ არა, — მაგასვედ ისინი დიდად არა ნაღვლობენ.

ღორღები დიდად არა ნაღვლობენ, მაგრამ ირლანდიის
ხალხი კი ნაღვლობს და ეძებს კიდეც რაიმე წამალს თავის წყლუ-
ლების განსაკურნებლად. ირლანდიის დაბალ ხალხის უმთავრესი
წადილი ის არის რომ ადგილ-მამულის საქმე, რომელიც მე-
ტად აწეწილია იმ ქვეყანაში, გარიგდეს როგორმე და უფრო
სამართლიანს საფუძველზედ დამყარდეს. ეს წყლული დაბალის
ხალხის წყლულია და სწორედ ამკვე მდგომარეობის მისეღვით
მოქმედობენ ჰომ-რულები, როდესაც დაბალს ხალხს მხარს ამ-
ლევენ და თავიანთ სამშობლოს საქმეების ინგლისის სედიდამ
განთავისუფლებასვედ ამყარებენ სრულს თავიანთ იმედს. ჰომ-

რულები და დაბალი ხალხი ესლანდიაში შეერთებულნი არიან და ამ ერთობის განმაცხრკველებელი სსივი არის ინგლისის მმართველობის სიძუღილი და იმ მებატონებისგან თავის დახსნის სურვილი, რომელთაც მსოფლოდ იმოდენად აქვთ ეავშირი თავიანთ სამშობლოსთან, რამდენადც ეს საჭიროა თავის დროსედ მამულას შემოსავლის ასადებად.

უმთავრესი უსამართლობა ირლანდიის ადგილ-მამულის წყობილებაში ეს არის, რომ მებატონესა აქვს უფლება სიზსანი ანუ ტერმერი აჯყაროს და ერთის ბძასებით მოაშოროს მთელი სასლობა მამა-პაპიდგანვე შეჩვეულს მიწა-წყალს. ამ უსამართლობამ გამოიწვია ის ძლეჯვარება. რომელმაც მთელი ირლანდია ფესხედ დაყენა და რომლის თავიადმ აცილებასაც ცდილობს გლადსტონისგან პარლამენტში წარდგენილი კანონის პროექტი — სამამულა კანონი (Land Bill).

კარგა ხანია, რაც ინგლისის მთავრობა და, რასაკვირველია, თვით ირლანდიელებიც გრძნობენ ამ გეარ წესების უსამართლობას და კარგა ხანია, რაც ცდილობენ რაიმე ღონისძიებით მათ გაუკეთესებას, მაგრამ უკრედ ფოკელივე ღონისძიება ფუჭი გამოდგა. მმართველობამ გამოარკვევით არ იცის, რა საფუძველი აქვს ღონდებს მიწის მიფლობელობისა და რა პირობით უჭირავთ ტერმერებს მამული შესამუშავებლად; ან მამულის საკუთრებაში უდეკს რაიმე წილი ტერმერს, თუ არა. 1860 წელს მმართველობამ მიიღო რომ მიწის პატრონსა და ტერმერს შუა დამოკიდებულება კონტრაქტით არისო და არა სიზსნობის პირობაზედაო და ათ წელიწადს შემდეგ — 1870 წელს — სრულებით ამის წინააღმდეგად ამტკიცებდა, რომ კონტრაქტი აქ არაფერს შუაშია, ტერმერები სიზსნები არიან და სიზსნობის კვადობაზედ უჭირავთ მიწაო. მთავრობა ხან ერთს

ღონეს მიაღებოდა, ხან მეორეს, მაგრამ ვერც ერთმა კი ვერა გააჩივრა. 1870 წლის აქტის შემდეგ, რომლითაც ქერძელები ხიზნებათ ცნობილ იქმნენ, ღალამ არამც თუ არ იკლო, უფრო იმატა, მაგრამ ამ მომატებას პირველში სამძიმოდ არა გრძნობდენ ქერძელები, რადგან 1871 წლიდან 1876 წლამდე ირლანდიაში კაი მოსავალი იყო. კაი მოსავლის წელიწადებს მოჰყვა ცუდ-მოსავლიანებიც 1876 წლიდან 1879 წლამდე. მიწა მოსავალს არ იძლეოდა, მაგრამ მიწის პატრონი კი უწყალოდ თავის ხეუდეს ღალას თხოულობდა და რომელი ქერძელებიც კი ვერ შესძლებდა ამის ძლევას, მამულიდან ითხოვდენ; არამც თუ მამულიდან ითხოვდენ, არ ამლეოდენ იმის ფასსაც, რაც ოფელი კაცს მამულში ჩაეღვარა და რითაც მამულისათვის მეტი ფასი დაედო; არ ამლეოდენ არც ტყის გაჭაფვის ფასს, არც სასუქის ფასს, არც იმ შენობების ფასს, რომელიც ყოველს ზერძებს მამულში ექნებოდა.

ამ უაღმაიანო ქვეყანაში საჭიროდ გასდა მთავრობას წარედგინა პარლამენტში «გადანდის კანონი» (Disturbance Bill), რომლის ძალითაც რომელი მამულის პატრონიც კი ქერძელებს აჭეროდა, მამულის გაუკეთების და შენობების ფასი უნდა მიეტა. ეს კანონი 1880 წ. ქვემო-პალატამ მიიღო, მაგრამ უკმო-პალატამ კი უარ-ჰყო. წარმოიდგინეთ, როგორ გადასარება ირლანდიის ხალხს ამ კანონის უარ-ყოფა. ეს ანბანური ჭეშმარიტება იყო, რომ კინც კი მამულს ამკვს დასდებს, ამ ამკვის სამაგიერო უნდა მიიღოს მამულის პატრონისაგან, თუ მამულიდან გაუყანას მონდომებენ და ღონდითა კრებაში ამ ანბანურის ჭეშმარიტების წინაც კი თავლები დასუჭა და ამით ფრთები შეასსა წინადვე დააჩსებულს ირლანდიის «სამამულე კავშირს.»

ინგლისის მთავრობა შეაშინა ირლანდიის აჩუქებამ მეტადრე მას შემდეგ, რაც რჩან თუ სამკან ირლანდიაში მამულის პატრონები დაჭსოცეს მამულიდამ განდევნილებმა და სასო-წ.რ-კვეთილმა ფერმერებმა; მაგრამ ჩვეულებრივ სასტიკის ღონის ხმარების მაგივრად მთავრობამ მოინდომა იმისთანა წესის შემოღება ირლანდიაში, რომელმაც უფრო გააშმაგა და გააბოროტა ხალხი, ვიდრე დამშვიდა. იმავე პლატამ, რომელმაც საჭიროდ იცნო გადახდის კანონი, ესლა მიიღო მეორე «ძალდატანების კანონი» (Coercion Bill), რომლის ძალითაც ირლანდიაში შემოიღეს მეტად სასტიკი წესები, ინგლისიდან შუასაუკუნეებშივე განდევნილნი. სხვათა შორის ინგლისელებს თავი იმიტომ მოაქვთ მალა, რომ მათ კანონების თვალს შეადგენს ერთი კანონი (Habeas corpus act), რომლის ძალითაც გამოუძიებლად და საქმის გაუჩხრეკლად მთავრობას არა აქვს უფლება ვისმეს დაჭერისა. ეს კანონი რამდენიმე საუკუნეა, რაც ინგლისის საზოგადოებამ ძალ-და-ძალ შეიძინა მთავრობისაგან და ამ კანონით ამპარტანობს ყოველი ინგლისელი, კონსერვატორი თუ ლიბერალი. ინგლისში ამ კანონის დროებითაც არის გაუქმება უპიკელად რეკოლიუციის გამოწვევად; ამ მოვლენას უპიკელად ჩასთვლიდენ ადამიანის უფლების უარყოფად და მხეცთა თანა მიმზგავსებად, მაგრამ მმართველობამ არ მიხედა ყოველს ამას და თვალ-დაუხამსამებლივ მოსპო დროებით ირლანდიაში ეს კანონიც და სხვა სასტიკს ზომებს ესეც ზედ დაუერთო. ამ ამბავმა არა თუ ირლანდიელები, ბევრი ინგლისელიც ააღელვა და მკაცრად ჰკიცხავდენ მმართველობას. აი, სხვათა შორის, რას ამბობს შესანიშნავი ინგლისის პუბლიცისტი ჯონ მორლევი თავის სტატიაში «ინგლისი და ირლანდია»

«ინგლისმა ირლანდიაში მარტო კანონი და წესიერება კი არ უნდა დაიტკას, უნდა დაამკვიდროს კარგი და საფუძვლიანი მმართველობა და ამისთვის საჭიროა ირლანდიის სალსია შეიზიგოს. შესაჩივებლად საჭიროა კიდევ — დავაჯეროთ ირლანდიელები, რომ ჩვენ იმათთვის გულის გვტკივა. ირლანდიელებს თავის დღეში არა სჯეროდათ ესა და არცა ჭკონდათ მიზეზი დაეჯერათ; ძალ-დატანების კანონი უკვლავად უფრო უკარგისი საბუთის ჩვენის გულის-ტკივილისა... როდესაც ამ გვარ სასტიკ წოდების შემოღებას ვლამაზობთ, მარტო ის კი არ უნდა გავსინჯოთ, რა არის თვით ეს წოდებები, არამედ ისიც, რა თვალთ შექსედავს ამ წოდებს თითონ ირლანდიის სალსი... თქვენ შეგიძლიანთ გააუქმოთ თავისუფლების მოძალანველებელი კანონები, ჩაყენოთ ირლანდიაში რც-და-ათი ათასო ჯარის-კაცი, მშვიდობიანობა ჩამოაგდოთ ძალ-და-ძალ ერთსა თუ ორს; წელიწადს, მაგრამ ამით ვერც კანონების პატივისცემას ჩამოაგდებთ, ვერც სამუდამო მშვიდობიანობას, ვერც ჩვენს მმართველობას. შეაყვარებთ ირლანდიის სალსს. ამისთანა დონე სშირად აქმნა სმარებელი და გარჯად კიცით რაც მოხდევს მას, რამ წამს ცისის კარებები გაიღება, ჩვენ განსაკუთ, რომ ამ გვარმა დონემ, რომელსაც უნდა დაემშვიდებინა ირლანდიის სალსი, უფრო ათას წილად გაამწარა იგი და უფრო შეამოლა ჩვენს კანონებიც და ჩვენი მმართველობაც. ამდენად, ვინც ირლანდიის მთავრობას ცალის სელოთ მესწრუქს უტკივდა, მოამინებდა, გამოსუფს ირლანდიას და მეორეს სელოთ წინ უშლიდა სამდოლო კანონს ინგლისის მმართველს და იმედოვნებდა რომ თუ ეს კანონი პარლამენტს დაემტკიცებინა, ირლანდია დამშვიდდებოდა, ძალ-და-

ტანების განონი საჭირო აღარ იქნებოდა და მთელს იმ მხარეში მშვიდობიანობა და კეთილი განწყობილება დამყარდებოდა.

ჩვენს განსჯით, რომ თითონ ინგლისელებივე ჭკიცსავდენ მთავრობას სასტიკ ზომიერების მიღებისათვის ირლანდიის დასამშვიდებლად და ირლანდიის აჩუქდობას თითონ ინგლისსავე აბრძლებდნენ. მართლაც ჭრადესაც ინგლისი ერთს თავის ქვეყანას — შოტლანდიას — კაცობრიულად ეუყრობოდა, იქაურს საქმეების მართვას თვით შოტლანდიელებსვე ანდობდა, ირლანდიას დედი-ნაცვალის თვალთ შესტყქროდა; ირლანდიის ეკლესიის მმართველად ინგლისის აჩსიეპისკოპოსოს ჭკიცავნიდა, სასამართლოებში ინგლისულ მსჯულებებს და თითქმის არც ერთი განონი არა მტკიცდებოდა, რომელსაც ირლანდიელი დეპუტატები პარლამენტში არდგენდნენ.

ინგლისელებივე ჭკიცსავდენ მთავრობას, რადგან ძალდატანების განონმა უფრო განაძინა ირლანდიის ხალხი და სოციალური ასეთი საშუალება ახმარებინა, რომელიც ყველასაგან განსაკიცხია. სხვა ღონე რომ აღარ გაუვიდათ, ირლანდიელებმა დინამიტს მიჭყვეს სული. რამდენიგანმე ინგლისში იზონეს ეს საშინელი ასაიეთქებელი წამალი სასოგადო შენობებთან დაძაღული და მხა ასაიეთქებლად; ინგლისის გემებში ნასეს ამერიკიდან გამოგზავნილი ასაიეთქებელი მანისები, რომელიც აგრეთვე ილავ-გაწვეტილ და ამერიკაში გადასასლებულ ირლანდიელების საქმე იყო. ირლანდიელები თითქო ამით ეუბნებოდნენ ინგლისელებს, რამდენიც გინდათ უფრო მოჭვინეთ ირლანდიაში, ჩვენ ყველგან მყოფნი ვართ და თუ ჩვენს სასლში ვერას დაგაქლებთ, სლავში ამოგესაფრებთ და თქვენს საკუთარს ქადაქებში ამოგწვავთ.

სასტიკის ღონისძიებით რომ ვერას გავსდა, ინგლისის მთავრობას უნდა დაეჩქარებინა სამამულო კანონის დამტკიცება. ორის სიტყვით განვიხილოთ, რა არის ეს სამამულო კანონი და შეუსრულებს იგი ირლანდიელებს წაღიღს თუ არა.

უმთავრესი საფუძველი ამ კანონისა არის «სამართლიანი ღირებულება» (Fair rent). როდესაც მამულის პატრონი სიზნას ანუ ქვემოთს შეაწესებს, მაშინ სიზნამა უნდა მიმართოს დადგინილს კომისიას და ამ კომისიამ უნდა გადასწყვიტოს, სიზნის მამულიდამ რამოდენა ღირებულება ექნება მამულის პატრონს. რასაკვირველია, ამ კომისიას ვალდა სდევს მხედველობაში მიიღოს მამულის პატრონისა და სიზნის ამაგი და ისე დააფუძნოს ეს სამართლიანი ღირებულება. სიზნამა უნდა ეს ღირებულება მამულის პატრონს სამუდამოდ და უკანასკნელს არა აქვს ნება სიზნის მამულიდამ გამოიყვანოს, თუ ღირებულება უკლებლივ აიღებს. ამას გარდა სიზნას აქვს უფლება თავის მამულის სხვისადმი გარდაცემისა მუქთად ანუ ფასით. ხალხმა სიზნამაც უნდა უკლებლივ აძლიოს მამულის პატრონს სამართლიანი ღირებულება.

ამას გარდა ამ ხალხის კანონის ძალით მთავრობამ უნდა ხელი გაუმართოს სიზნებს მამულის შესყიდვაში და სამი მეოთხედი მამულის ფასისა თითონვე. ასეცხოს იმ პირობით, რომ ამ ფულს სიზნებმა მეოთხედიც დაუმატონ და მამული დაისაკუთრონ.

თქმა არ უნდა რომ ეს კანონი თავის უარესსა სჯობისა და ცოტათიც არის შეუმსუბუქებს ბედს ირლანდიელ სიზნებს, სამამულო კანონი სრულებით რეკლამაციური კანონი არ არის, მაგრამ ამ კანონსაც კიდევ წინააღმდეგობა ამოუჩინა ღორღთა პალატამ. ორჯერ-

სამჯერ იწოწიალს ამ კანონმა ქვემო და ზემო პალატას შუა, ორჯერ-სამჯერ შეაკვეცეს ღორდებმა სხვა-და-სხვა სიზნების სასარგებლო მუსლები და ისე დასასიხრებულის კანონის მიღებასაც კი ზარობდენ, მაგრამ ინგლისის საზოგადოებამ და უუნაღ-გასეთობამ ისე დაატანა ძალა, რომ უჭიათობა აღარ გამოდგებოდა. ეს ძალის დატანება გულ-წრფელი არ იყო. ინგლისის საზოგადოება დაწმუნდა, რომ თუ ეს კანონი არა, მთელი ირლანდიის ხალხი აჯანყდებოდა და იქნება კიდევ ბოლო მოეღო ინგლისის მიფლობელობისათვის. ამ კანონმა მთელი ირლანდია ვერ დააკმაყოფილა, მაგრამ ერთს ნაწილს მაინც კრიჭა შეუგრა და მოჯანყეთა რაზმები შუა გაჭყო.

აკვისტოში მიიღო პარლამენტმა ეს კანონი და მშენებ ინგლისის დედოფლისაგან დამტკიცებულ იქმნა.

ესლს რა მდგომარეობაშია ირლანდიის საქმეები და რა სწადიანთ ირლანდიის მოთავეებს?

ირლანდიის წარმომადგენელი ინგლისის პარლამენტში და აღეგებულთა მოთავე პარლელი ამბობს: «ირლანდიელი იმიტომ არ არის კეთილ-ცხოვრებაში, რომ არც ერთი ხალხი სხვის ხელში კეთილ-ცხოვრებაში ვერ იქნებაო.» პარლელს არ მოსწონს სამამულო კანონი იმიტომ რომ ეს კანონი წვრილ სიზნებს შეღავათს არ აძლევს და სამართლიან დასაზედ ნაკლებობის გადახდას უკრძალავს. პარლელი თხროულობს მამულების სრულს შესუიღვას მმართველობისაგან და სიზნებისადმი დაჩივებას და ამას გარდა ინგლისის მთავრობა სრულებით უურადლებას არ აქცევს ირლანდიის მუშა ბოგანო ხალხს,

თუ ინგლისმა უურადლება არ ათხროვა ამ ბოგანო ხალხს, შეიძლება სიზნების საქმე ირლანდიაში კვალად განახლდეს და განახლდეს სრულებით სხვა მხრიუ...

სიკვარულის სოფ.-ქრობა.

ძოთნრობა ლ. ჭალკვისა.

(ფრანცუზულიად)

ყმაწვილ-ჯაცი — უოკელ დილით და უოკელ საღამოთი სწერდა პატარა წიგნში მოკლედ, თითქო სატელეგრაფოდ, რა უნდა გაეკეთებინა, ან რა გააკეთა იმ დღეს. ეს წერა დაიწყო ოცდაწლისამ, პეტრობუქს 1869 წ. და ამ დღეს ჩაწერილი სიტყვები იყო:

«მე დამნიშნეს პოდპორუჩიკად მსროლელთა ოც-და-მე-ერთი პოლკში.»

მოძაგალს 31 დეკემბერს, ახალ-წლის წინა დღეს, ჩასდო უჯრაში წაწსულის წლის პატარა წიგნი და ამოიღო ახალი მოძაგალის წლისათვის.

ყმაწვილი-ქალი — უფრო დალაგებით და დაწვრილებით სწერდა ცის-ფერ-ტყავ-გადაჭრულ, შაწია კლიტით დასაკეტი წიგნებში თავის თავ-გარდასაკალს. პირველად ეს წერა დაიწყო თექვსმეტის წლისამ და პირველი სიტყვები დაწერილი 17 მაისს 1876 წ. იყო:

«დღეს მე პირველად ჩაკვიცი გქელი კაბა.»

ქალი დაქორწილდა 17 აგვისტოს 1879 წელს და მას შემდეგ ანაწ უწვინა-რს, თავის ცის-ფერ ტყავ-გადაჭრულ წიგ-

ნებში. მაგრამ მძიმედ და ფარულად ვი ჰქონდა შენახული სა-
იდუმლო უჯრატში ის პატარა წიგნები, რომლებშიაც ნახებობი
იყო მისი ცხოვრება: 1876 წლას მაისიდან 1879 წლის აგვის-
ტომდე, გქელის კაბის ჩაცმიდან—ქმრის შეერთვამდე.

ემწვილმა—გაცმაც ცოლი 17 აგვისტოს 1879 წ. შეირ-
თო, მაგრამ წერა ვი არ შეუწყვეტია, ასე რომ იმის სტოლის
ერთს უჯრატში ეწყო ცამეტი პატარა წიგნი, სადაც დღე-დღე-
ზედ აღწერილი იყო მოკლედი ყოველივე მისი თავ-გარდასავა-
ლი. სხადისხან, დროს გასატარებლად, აიღებდა ხოლმე ერთ-
ერთს ამ პატარა წიგნს, გაშლიდა, წაიკითხავდა ოსუთმეტს ანუ
ოცს გვერდს, სინჯავდა წარსულს და „მაშინ“ და „ესე“-ს
ადარებდა ერთმანერთთან.

* * *

19 ივნისს 1881 წელს ასალ-გაზდა შოდზორუნიკი. 1879
წლისა, იყო ყაბიტანი და უფროსი ოპვის, ესკადრონისა, ის
იჯდა მარტო, სალამოს ჯას საათზედ თავის კაბინეტში, სტო-
ლის წინ, თავი ხელებზედ დაეჭინა და ჰიეიქრობდა, რომელს
გაზაფხულს იყო 1878 თუ 1879 წელს, როცა მე ოპიტრების
უჯრატში დაგებდე სტატია ავსტრიის ჯარის სალს დაწყო-
ბილებასედაო. ამ დროს მოაგონდა, ნამდვილს, რაცხვს ჩემს
პატარა წიგნებში ვიხევილი.

გალო ის უჯრატ, რომელშიაც წიგნები ეწყო ჰ შემთხვე-
ვით ხელი 1879 წლის წიგნს წაატანა. დაიწყო მისი სინჯვა-
ჯერ შალა, შალა, მერე უცებ შეჭრდა და ყურადღებით წაი-
კითხა რაღაც ადგილი, რომელშიც დიდილი მოჭკვანა. წამოდ-
გა, გაშორდა სტოლს, ჩაჯდა დიდას სკელში და იქ განაგრძო
კითხვა. ესლა ის სწრაფებით აღარა ჰიეიქრობდა ავსტრიის ჯარ-
ის სალს დაწყობილებასედაო. მკვლელთა მოგონებით გაიღვიძეს

იმის გულში, სასუსედ ოდნავ დიმილი მოჭკვარეს და თვალებში სიამოვნება გამოუხატეს; სამჯერ თუ ოთხჯერ ამ გაზაღერის კაპიტანს ხელით შეწმენდა მოუნდა თვალებში გამოსახულის ჰაწია, სულ ჰაწია ცრემლისა.

ეს რომ წიგნში ჩაკვირებული იყო, ერთი კარი ოდნავ გაიღო და კარის ფარდებში გამოჩნდა მშვენიერი ქერა-თმიანხ-თავი....

ნეტა რას აკეთებს ამ დიდს სელში? იჭნება სმინავს? ნახევარ საათის წინად დაითხოვა უწყალოდ თავის ოთახიდან, უნდა ვიშუალო და როცა შენ აქა მუეკხარ. არ მასკენებ, მადლეკვებ და ისეთი აზრები მომდის თავში, რომ მუშაობასთან სავროთა სრულებით არა აქვთ-რათა.

ხელ-ხელა, დიდის სიფთხილით, წვრილი მოქნილი წელი ჰატარა ქერა-თმიანის ქალისა კისეიის თეთრს სალათში გახვეული შეტურდა ოთახში, ფეხის წვერებზედ წასდგა წინ სამითუ ოთხი ნაბიჯი და გვერდიდამ შესედა თვალებში... იმას არ ეძინა... კითხულობდა წიგნს დიდის გულ-მოდგინებით, უძრავად, რადგან გერაფერი გერა შეამცნია-რათ... ვინ გაამტყუნებს მერე? განა კითხვა კი მუშაობა არ არის... ქალმა სული გაიკმინდა და კიდევ წინ, სელისკენ, წავიდა, ხელა, სულ ხელა.... ფეხს რომ წინ სდგამდა, თან ფიქრობდა--- ჯერ კიდევ ცოტა უმადვილი იყო, ოც-და-ერთის წლისა და ძალიან შეუვარებული. ამას მიეტყვება ეს თავის-თავის დაკითხება:

— სად ვაკოცო? შუბლზედ, ღოუაზედ... თუ ცოტ-ცოტა უველგან, ჯვარდინად?

ქალი მიუახლოვდა... თითების წვერებით თანაქმის ესეობოდა კაპიტანის თმებს და აპირებდა კიდევ კოცნას «ცოტ-ცოტა უველგან, ჯვარდინად», მაგრამ უეტრად საშინელი ფითუ-

ლი ფერი გადაეკრა... ჰატარა წიგნის ორს გადაშლილ გვერ-
დზედ ამოიკითხა:

16 ივნისს

მე ის მიუვარს!

17 ივნისს

მე ის მიუვარს!!

ზირვედ მე ის მიუვარს-ის შემდეგ ერთი გაგვირგობის
ნიშანი და მეორეს შემდეგ ორი... თქვესმეტიდამ შეიღმეტამ-
დე სიყვარული გასძლიერებია!

ერთი შეჭვივლა და კანკალით წამოიძახა:

— ეს რა ამბავია? ეს რა ამბავია?

კინაღამ გული შეუწუხდა... უმაწვილი-გატა წამოდგა, სე-
ლი მიაშველა, მაგრამ ვერ დაამშვიდა. ქალს თვალღამ ცრემ-
ლები ნაკადუფსავით მოხდიოდა და ქვითქვითით ღაშაწავობდა:

— თქვესმეტს ივნისს მე ის მიუვარს! შეიღმეტს ივნისს მე
ის მიუვარს!! დღეს ცხრამეტი ივნისია! შენ სხვა გიუვარს!
ოჰ, რა საშინელი ამბავია, რა საშინელი ამბავია!

უმაწვილმა-ვაცმა თვალები ორის ვიწროთ შეუშრო და
უთხრა:

— დახედო, გიჟო, დახედო!

გადაძალა წიგნი ჰირველს გვერდზედ, სადაც დიდის ცი-
ქირებით იყო დაბეჭდილი: 1879.

— ააა!—წამოიყვირა ქალმა სისხრულით და ცოტათი კიდევ
სლუკინებდა ტირილისაგან — მამ ეკ მე ვიყავი! — და გულ-წრფე-
ლად დაუმატა:

— მამ შენცა გჭონია დღიური?

— რეგორ თუ მეტა! მამ შენც ...

მეტი გზა არა ჰქონდა, უნდა გასტყდომოდა, რომ მარ-

თალია ქმარს ჩაუწერია «მე ის მიყვარს» შავ-ყდიან წიგნში, მაგრამ იმასაც ჩაწერილი ჰქონდა ეს სიტყვები ცის-ივერ-ყდიან-ში და მეტე აუტყდა ქმარს:

— მიჩვენე შენი წიგნი, აბა ვნახო, თვრამეტს ივნისს სამი გაკვირვების ნიშანი არის და ცხრამეტს ოთხი, თუ არა.

— მე თუ გაჩვენებ, შენც უნდა მახვენო, მიუგო ქმარ-მა, აბა შენი წიგნებიც მოიტანე და შევადაროთ. აბა ვნახოთ ვის უფრო ბევრი გაკვირვების ნიშანი უზის.

გამაგრება ძნელი-და იყო. ქალი წავიდა თავის 1879 წლის დღიურის მოსატანად და სამი კარგა მოხდილი წიგნი შემოიტანა.

— სამი წიგნი!— წამოიძახა ქმარმა.

— თითო წიგნი სამისთვისაა. შენ კი მთელის წლისა ერთი ჰაწაწკინა წიგნის მეტი არა გაქვს-რა.

— ცოტა სიტყვებით ბევრი რამ ითქმის... აი ნახე... მოდი აქ, ჩემს გვერდით, დაჯექ... ორივესთვის არის ადგილი ამ სელში.

— ჰო, თუ მუსლებზედ დაგაჯექი. მაგრამ ეგ არ შეიძლება.

— რატომ?

— იმიტომ რომ იქნება ჩემს წიგნში იმისთანა რამ არის რომლის ჩვენება არ მინდა.

ცოლმა თავის წიგნზედ ანიშნა, ქმარმა თავის პატარა წიგნზედ:

— იქნება აქაც იყოს რამე... შენ მარტალი სარ. შორი-შორს დავსხდეთ, ერთმანეთის პირ-და-პირ. მარტო ის წავიკითხოთ, რასაც არა ვმალავთ.

— მაშ შიგა-და-შიგ გამოკლების ნება გგექნება.

— რასაკვირველია, აბა დაიწყო.

- ანა ჯერ შენ დაიწე, რომ უფრო წამაქეზო.
- ბატონი ხარ; მაგრამ საიღამ დავიწეო?
- იქიღამ დაიწე, სადაც ჩემზედ იწეება.
- ანა შენზედ ადრე უნდა დავიწეო; იქიღამ, სადაც ჩემს «რასზედ» იწეობა.
- მართალს ამბობ. აბა «რასზედ» სად იწეობა?
- მოხდა... მეონია მაისის დამდეგ იყო ის ამბავი... ჭო, სწორედ ეგრეა... «სუთმაბათს, 15 მაისს. უნდა წავიდე შერის-თან და ვნახო «რასი». შავი ცხენი, შვიდის წლისა. სიაში ასე სწერი: «კაი საჯდომი ცხენი, ლამაზად დადის, ქალის უნაგირი სდგამა.» ოც-და-ერთს მაისს უნდა გაიყიდოს. დეს-ტილის მადიან მოსწონს.» ორის გვერდის შემდეგ: «შაბათს, 17 მაისს. რასი ვნახე. კარგი სჩანს, ორი ათას ხუთას ფრანკამდე ავალ.» ბოლოს, ოთხის გვერდის შემდეგ: «ოთხშა-ბათს, 21 მაისს....»
- ჭე, ჭე, ეგ ის დღეა, ჩვენ რომ ერთმანეთს რკინის გზასზედ შეგვხვდით. მე მასსოვს ეგ რიცხვი.
- მართალი ხარ... «ოთხშაბათს, 21 მაისს, სამხედრო სკ-მინისტროში—ჩემს დასთან.—რასი ვიყიდე ათას ცხრას ფრანკათ.—უკან რომ დავბრუნდი, რკინის გზასზედ მშვენიერი უმაწ-ვილი-ქალი იჯდა ჩემს პირ-და-პირ.»
- მანდ ეგრეა? თავაწით სომ არ ასწორებ?
- მე არაფერს არ ვასწორებ.
- აბა მაჩვენე.
- აჭა, ნახე...
- ჭო, ვხედავ... «მშვენიერი»... «მშვენიერი» სწერი:...
- აბა ახლა შენ წავიკითხე... შენც უნდა გქონდეს რამე 21 მაისს ჩაწერილი.

— არა მგონი! იქნება იმედი გაქვს, ჩამეწეროს: «უკან რომ დავბრუნდი, რკინის გზასზედ მშვენიერი უმაწვილი-კაცი იჯდა ჩემს პირ-და-პირ?»

— არა, ვინ ამბობს, მშვენიერი უმაწვილი კაციო, მაგრამ მაინც ნახე.

— კარგი, ვინახე სინდისის დასამშვიდებლად... აბა: «ოთხ-შაბათს, 21 მაისს... ლუგრში... დედიდა-ჩემთან... სალანში... ანაფორია შენზედ; არ გითხარი... აი, ყოფილა...»

— ავი გითხარი... შემამხნიე განა...

— აი რა არის: «უკან რომ დავბრუნდი, რკინის გზასზედ ჩემს პირ-და-პირ ერთი უმაწვილი-კაცი იჯდა. სულ მე მიტყე-როდა, მთელი გზა თავს რომ მალა ავიღებდი, ის დაბლა დადუნავდა; მე რომ დავდუნავდი, ის მალა ავიღებდა. მატუ-დამ მოყოლებული, თვალები მალა არ ამიღია, მეშინოდა იმის შემოხედვისა... ჩემს საკში ინგლისური რომანი შეჩნდა; ამოვიღე და ვითხვა დავიწეე, მაგრამ სადამოხედ ხელმოკრედ წავითხვა მომინდა იმისა, რაც ვითომ რკინის გზასზედ წავი-კოხსე.»

— უკელა: არ წავიკითხავს... კიდევ რაღაც არის...

— არის, მაგრამ სწულებით საინტერესო არ არის.

— მაინც წავიკითხე. მე როდი რამ გამოემიშვია.

— შენ... შენ... მე ვიცი რაც მოხდება. შენ სულ პატარა, უმარლელ შენიშვნები უნდა იკითხო; მე კი დაწვრილებით, და-ლაგებით მოგიყვებ. მე შენ გეტყვი ამის მიზეზს: როცა ჩემმა რსტატმა თავი დამანება, მითხრა: «ჩემო კარგო ხაკშეო, შენ ურიგოდ არა სწერ, მაგრამ კიდევ გეტყვება შრომა. როგორც ფორტუპიანოს დასაკურვლად გამებია საჭირო, ისე კარგად წე-რისათვისაო. ჩვეულებად შემოიღე, რომ ყოველს სადამოს საძი

ან ოთხი გვერდი სწერო, წაზედაც გინდა... თუნდ წა გააკეთე იმ დღეს, ვისთან იყავ, ან ვინ იყო თქვენთან...» მასუკან მე ჩემის ოსტატის ჩხევას მივღე.

— ძალიან კარგი.

— მე ეს იმიტომ ავისსენ, რომ ვიცი რაც მოხდება: შენ გეგონება რომ ალექსებულის გრძნობის გამოთქმას ის, რაც აჩის მხოლოდ წერაში ვარჯიშობს. მე არ მინდა რომ შენ მოსტუედე.

— ნუ გეშინიან, მე არ მოვტუედე... შენ ვერ ის მითხარი, რა აჩის ამის შემდეგ: «ის სულ მე მიტყუროდა?»

— შენზედ არაფერია... აი, დაუგდე უფრო: «ნეტა ეს მართალია, რაც იმ დღეს ბებიაძა სთქვა—საკვირველია, ეს ჰატარა უნაა რა უეცრად გალამაზდაო—მერე რამდენი ხანი ილანაა—რაკვს დედამ და ბებიაძა. დედა უსაყვადურება ბებიაძა მაგისტანებს რად აგონებო, თავს წავაო და სხვ. არაფერი საინტერესოა, ავი გეუბნები... შენი წაიგოთხე».

— მე არაფერი არა მაქვს—რა 22-ს.

— არც მე.

* * *

— «23 მათს. რაში მომივიდა. გამოვცადე ფერდობზედ და ტყეში. ჩინებული რამ უნდა იყოს.»

— ჩემზედ?

— არაფერია.

— ეგ დამცირებაა ჩემი; მე შენზედა მაქვს ცოტა რამ 23-ს. გეუბნ-წინ რომ უმაწვილი-ვატი მიტყუროდა? რკინის გზაში, სამხედრო სამსახურში ყოფილა. ეს აჩის ესლა მუნდირში გაიარა ცხენით. მაჯასზედ სამი შევერცხლილი ბუზმენტი ჰქონდა. გაიარა ვი არა, მეტიც მოუვიდა—სისულელეა, რასაც ვწერ,

მაგრამ სხვისთვის ხომ არა ვწერ, მარტო ჩემთვის ვწერ... ნეტა მართლა შემაძნელებს ჩინის გზაში? იქნება შეიტყუა ვინა ვარ? იქნება იტოვებს, რომ აქა ვდგევარ? იქნება ჩემს წინ თავის მოწონება უნდოდა? თითქმის თხუთმეტ წუთზედ მეტი დაჭყლ თერდობზედ ჭნრი მეოთხის პავილიონისა და მესერს შუა; ცხენო ტარებით დაჭყავდა, სან შემოატრიალებდა, ფეხს აცვლევინებდა... თუ ამითი უნდა ჩემი გული მოიგოს, ძალიან უბრალო ვინმე უფილია.

— რა უსამართლობას! აბა ჩემს წიგნში ჩახედე: «რამი განმოკცადე ძალიან კარგი დაგეშილია...» განაგრძე, განაგრძე.

— აჭა: «სადილს უკან მე გუთხარი ყოჩყს, რომელიც თუმიცა თორმეტის წლისაა; მანც ტყვიის სალდათებს ათამაშებს და სამხედრო სამსახური ძლიერ მოსწონს—რას ნიშნავს, როცა ოფიცერს მაჯაზედ სამი შეკერცხლილი ზუსემენტი აქვს მეთქი—ეგ ვაპიტნის ნიშანიაო.—კარგია მეტე ვაპიტნობა-მეთქი?—ეგ სანზედ ჭკიდაო ოც-და-ხუთის წლის კაცისათვის ჯარგია, მაგრამ ორმოც-და-ათის წლისათვის კი საძაგელიო...»

«ოც-და-ხუთის წლის კაცისათვის! იქნება ის მეტისა იუოს, მაგრამ ბევრით არა. ბებია-ჩემს ყური კარგად უჭრის, გაეგო ჩემი ჯაპარკი ყოჩყთან და წამოიძახა: «გესმით რა ამბავია? უნა ყოჩყს სამხედრო სამსახურის ამბებსა ჭკითხავსო...»

«უაფხოსავით გავწითლდი. მეტე მთელი ბასი მორთეს. ბებია ამბობდა, ოფიცრები მომწონსო, დედამ უმჯსუსა, დემერთმა დამიფაროს, ჩემი ქალი იმისთანა კაცს შიგცე რომ აქა-იქა გარნიცონებში მიწროოსო. ნეტა ჩისთვისა ვწერ ამ სისულელეებს ჩემს წიგნში? მართლა, ჩემის ოსტატის სიტყვას ვასრულებ.» აი, ხედავ, ასე სწერია... აბა ახლა შენი ჯერის, მე გავატავე.

— 24-ს ორი სტრიქონის მხოლოდ... «ათსშაბათს რომ ქალი ვნასე, ცხენით შემომეყარა ტყეში. სწორედ ღამაში ყოფილა და ცხენსუდაც კარგადა ზის.»

* * *

— სულ ეგ არის... მეტად მოკლეა! პატარა განმარტება ურიგო არ იქნებოდა.

— აი, ჩემო კარგო, ეგ პატარა განმარტებაც. შენ მართლეს ამბობ... მეტად უგემურად არის ეს შენიშვნები დაწერილი... მაგრამ, დამერწმუნე, ლექსების შეთხზვისა რომ არა მტყუბნადეს...

— ნუ გრცხვენინან, ნუ, აქ არავინ არ არის...

— მე შენ გატყვი, რომ რაც მანდ არა სწერია, აქ, გულში მაქვს ჩაწერილი. ის მაისის დილა, ტყეში შესვედრა... ღლესაც, ორის წლის შემდეგ, ცხადლივ თვალწინ მიდგია. ჩვენ სამხედრო ვარჯიშობა გვქონდა საშინელს მტვერში ხუთი საათიდან შვიდამდე. ჩემი ესკადრონი შინ მივიყვანე, ცხენი გამოვიტყალე, რაშხედ შევჯექ.

— რა კარგი რამ არის ის რაში!

— თხუთმეტის წუთის შემდეგ, მე ერთს აღმატოს შეკუდექ. ვნასო, ცხენოსნები მოდიან: შენ შავს ცხენსუდ იჯექ, უორწყი თავის წითელ ცხენსუდ და ბებური ლუი უკან მოგდეკდათ ერთს დიდ რუსეს ცხენსუდ... სომ სედავ, ცხენების ფერიც კი არ დამვიწყებია. სამოცს ნაბიჯსუდ რომ მოვიას-ლოკდით, უცებ თვალსუდ ბინდი გადამეკრა... გიტანი შენ... უცბად აღვიბი ამოვკარ ჩემს რაშს და ნაბრჯით წავიყვანე. ცხენოსნებმა გვერდით ამარეთ... აი, ესლაც თითქო თვალწინ მიდგესარ შენის თავგის-ფერის ამზონკით, შენის შავის შლია-პით და შენის ღამაზის თმით, რომელც ხუჭუჭ-ხუჭუჭად გა-

მოსჩანდა ჰინ-ბადის ქვეშ... შენ რომ გაიარე, გულის ვსთქვი. ამ ჰაწის ქალზედ ღამაში ქვეყანაზედ აღარ იქნება-რა მეთქი... შენ რაღას ამბობდი შენს გულში?

— გულში რას ვამბობდი, აღარ მასსოვს, მაგრამ აი რა დამიწერია,

ყანა მოჭევა კითხვას სმის კანკალით, რადგან «ზატარა განმარტებამ» ცოტა არ იყოს ააღელვა:

— დღეს მე ის ტყეში ვნახე. ჭენებით მოდიოდა, მაგრამ მე რომ დამინახა, უცბად შეჩერდა... ჭო, მე რომ დამინახა... სწორედ ესე იყო. მე ვიცი, როგორც უნდა გაჭენებულის ცხენის შეჩერება... უნდა ნელ-ნელა გაჩერონ... იმან კი ერთის აღვირის ამოკვერით შეაჩერა, ერთს წამს, ერთს თვალის დახამამებაზედ... ახლო გაგვიარა. ვერ გავბედე, შემიხედნა. მაგრამ კი ვიგებენ, რომ ის მიუჩერებდა. ათს ნახიჯზედ არ მოგეშორებოდა ჯერ, რომ სულელმა უარყმა მითხრა—ყანა, ნახე, რა სასაცილოდ იყო მტვერში გათხუნული, სწორედ მასხარასა ჭკადლო. ეგ რც-და-მეერთე ჰოლგის კაპიტანია; მუნდირის საყულოზედ 21 აკერია...

«საშინლად გული მომივიდა უარყზედ... ნეტა არ გაეგონოს იმას მაინც!»

— მე გავიგონე... ესღა მომაგონდა.

— ამა, ახლა შენ წაივითხე...

* * *

— «ოთხშაბათს, 25 მაისს, კიდევ ვნახე ჩემი უცნობი ქალი. ის ფერდობზედა სდგას. მე დროშკით გავიარე; ის ფანჯარასთან იდგა; დამინახა და მგონი იმიტომ მოშორდა ისე უეცრად ფანჯარას რომ მე დამინახა... მეტად უეცრად მოშორდა... ღმერთო ჩემო, რა ღამაშია!»

— სედავ, ესლა უფრო ღამაზად აჩის ნაამბობი წელანდე-
სედ. წარმატება ეტყობა... ზმინებსა ხმარობ... წერაც წერასა
ჭკავს.

— ალბად იმიტომ რომ სიყვარული ჩამივარდა გულში...
ახლა შენ...

— «25 მაისს. მე ფანჯარასთან ვიდექი; ერთმა ჰატარს ლა-
მასმა ინგლისურმა დროშკამ ჩამოიარა, მხეზედ სულ ჰრია-
ლებდა, შიგ ძელანსავით შავი შოტლანდიის პონი ება, ეუ-
ჩერთან ღამაზად ჩაცმული ლაქია იჯდა... ლაქიის გვერდით ას
იყო, კაპიტანი... უნდა წუნანად ვმდგარევიყო ფანჯარასთან, მაგ-
რამ ვერ მოვასუესე. ჩემს გულში. ვთქვი — ვერ მოვიტოპენ არ
შეკსედლა-მეთქი და შეამჩნევს რომ იმას ვუყუარებ. — შიშმა ამი-
ტანა, შიგნით ოთასში შევიჭერ. ბებიამ მკითხა — უანა რა დაგ-
მართვია? — არაფერი, ბებიან-მეთქი.

«ყოჩაყი ჩემთან იდგა ფანჯარასთან და წამოიძასა: — უა-
ნა, მგონი ეგ კაპიტანი, დროშკით რომ ჩაიარა, გუშინდელი
მასხარაა.»

— მას მასხარა მე ვყოფილვარ, რაღა.

— 26 მაისს არაფერი არა აჩის-რა. აი, თუნდა წაიკითხე;
შენსედ არაფერია ჩაწერილი. (ჩემი ვარდის ფერი კაბა გავი-
სინჯე. კარგად მადგა, მაგრამ ტვინიკები აკლდა. მოვამატე-
ნებ და სხვ. და სხვ.) მართლ ჩემს ვარდის-ფერს კაბასედ
ვთვითვობდი. სომ სედავ, ვერ გატაცებულე არ ვიყავ.

— ჩემთვის ეი 26 მაისი დიდი დღეა. ეს არის ჩემის ში-
კოს დღე. ორის სტრიქონის მეტი არა ჩამიწერია-რა, მაგრამ
ეს ორი სტრიქონი ბევრსა სჯობს: «პიკოს ოცეი ფრანკი მი-
ქვდი. ეს გამოცდილი დიპლომატია.»

— აი ესლან განმარტება საჭირო.

— «დილით სასტუმროში ვისაუზმე. იქ ვკითხე ერთს ჩემს ამხანაგს, რომელიც მუდამ დასაქმობს ტყეში ცხენით: «ხომ არ იცნობ ერთს ვმაცხელს-ქაღს, რომელიც ცხენით დასაქმობს სოღმე თარმეტის წლის ვმაცხელთან და ბებერ მსახურთან ერთად-მეთქი? — მოიცა... ქალი ხომ შავს ცხენსედ აწაწისო. — ბებერი მსახური გიდეგ რუსს ცხენსედ — სთქვა მეორემ. — ბავშვი გიდეგ წითელს ცხენსედ — დაუმატა მესამემ.» ჩამოვარდა ღაპარავი ცხენების ღირსებაზედ. წითელს ცხენს ძალიან აქებდენ და შავსედ გი ამბობდენ, ცოტა გალახულიაო.»

— მართალი უთქვამთ.

— მართალია გი უთქვამთ, მაგრამ მე მაინც ვუთხარა იმათ: „მე თქვენ არც რუსს ცხენსედ გელაპარაკებით, არც შავსედ; მე ქაღსედ გელაპარაკებით-მეთქი.“ სამთავ ერთბაშად მომიგეს, ჩვენ მარტო ცხენებს ვუყურებთ სოღმეო. საუსმეზედ კარგად მიგვიანდა. მასუკან შინ მოკედი. სამს საათსედ დავინახე რომ ჰიკო, ჩემი სალდათი, ესოში დასაქმობდა. ფანჯრიდან დაგუქასე. ჰიკო ზარყელია ღე უშმაკობაში გამოცდილი. მე ვუთხარი: «ჰიკო, ერთი ჩუმიად შემიტყე, ვინა სცნოვრებს იმ სასაღებში, ფერდობზედ რომ სდგას. შესავალი აჩვენებს ქუჩიდანა აქვს-მეთქი. — ბატონი ბძანდები, კაპიტანოო. — მაგრამ ხომ გესმის ჩუმიად უნდა შეიტყე-მეთქი — მესმის, კაპიტანოო. — თუ შეიტყე რამე, სვალ გახარებაში მითხარ-მეთქი.»

— კარგი მომთმენი ბძანებულხარ. ვერ ეტყოდი, რომ მაშინვე დაბრუნებულყო.

— მაინც ეგრე ჭქნა. ერთის საათის შემდეგ გამარჯვებულად დაბრუნდა... და ისეთი ჯანსაღიკეკელი სიტყვა წარმოხსთქვა, რომ წავსალისდი და როგორც გი შევიძელ სრულად ჩავწერე ის სიტყვა ჩემს წიგნში.

— «წახალისდი!...» ცრუ-პენტელა! მართალი სთქვა, ის აწა-
სჯობს... გატყუდი, რომ გესიამოვნებოდა იმისთანა აშბის ჩა-
წევა, რომელშიაც ჩემსედ იყო ღაზანაკი და იქნება მეც გავ-
ტყუდე რომ მეც მესიამოვნებოდა იმისთანა აშბის ჩაწევა, რომ-
ელშიაც...

— ჭო, კარგო, გაგიტყუდები!

— მეც გაგიტყუდები... ახლა წაიკითხე.

— აი ვკითხულა: შვიკო მოვიდა და მითხრა: — კაპიტან-
ჩო, მე ყველაფერი ვიცი, მაგრამ ამას გთხოვთ, როცა და-
ვიწყო, სხვა-და-სხვა კითხვებით სიტყვას ნუ გამაწუვეტინებთ,
ამიტომ რომ აქ, გულში, დუღს, დუღსო! გზასედე სულ ამას
ვიძეოვრები, რომ არ შექმლდეს. ის სახლი სამის კვირის
წინად პარაიყლებს დაუჭერიათ. შიგა სდგას ინყენერი ღაბლი-
ნიერიო... ორთქლის მშინების, ტელეგრაფების მკეთებელი. თა-
ვისთანა ჭყავს თავისი სიდედრი, ცოლი და ორი შვილი: ქალი
ცხრაშვიტის წლისა და ვაჟი თორმეტისა... მითხმინეთ, მგონი
სასწავლებელ ვიცოდი იმ ბავშვებისა... ჭო, უნა და ყოჩაყ... ძა-
ლიან მდიდრები არიან... საჯინბოში ხუთი ცხენი ჭყავთ, სა-
მი კარეტა საჩაიაში უდგიათ, ოთხი ბიჭი ჭყავთ, ერთი მზა-
რეული გოგო და სამი მოახლე: ყუფია, ადელინა... მაგრამ
თქვენთვის საჭირო არ უნდა იყოს, კაპიტანო, გოგოების სა-
სწავლები... ისინი სცნოვრებენ პარაიყში ჭოსმანის ბულგარსედ
28 სასლში, როგორ შევიტყუე ყველა ესა, განა? მეკარესთან
უბელობით... ნუ გამაწუვეტინებთ სიტყვას, ნუ... თორემ ავი-
რევი... მე ვსვდავ, რომ ერთი რამ გადონებთ, კაპიტანო. თქვე-
ნა გგონიათ, რომ სისულელე ჩავიდინე და თქვენს მაგიერ გა-
მოვიკითხე, განა? სწულებითაც არა. თქვენს. გულში ჭივიქრობთ,
ამ სულელმა შვიკომ ისე როგორ მოახსენსა, რომ ღაზანაკი გა-

მართლაც. ეს სრულებით ძნელი არ იყო, კაპიტანო! დიდი გამ-
ჭრისხობა არ დამჭირდა... მეკარე კარის წინ იდგა. მე ხელ-
ნელა წინ ჩავუარე, ვითომც უსაქმოდ დავკეტებოდი. როცა
დავუშინებდარდი, ასე ვთქვი:— უჭ, რა ცხელა მეთქი!... იმან
მიპასუხა:— მართლაც რომ ცხელაო... მე განვაგრძე:— მაგრამ
გუშინდელსაკით მანც არა ცხელა-მეთქი... იმან მიპასუხა:—
ჭო, დღეს უფრო ნიავიაო... ამით გავტყუებ ნავსი; მოვეყვით
დაპარაკს; ის იყო გადაუხ-გადმოუხვიე, რომ რაც მინდოდა,
გამომეკითხნა, ამ დროს ეზოში კიბეზედ ჩამოვიდა ერთი
უმაწილი-ქალი, მეტის-მეტად მშვენიერი და ხელში ეჭირა,
უკაცრავად ნუ ვიქნებით, კაპიტანო, ერთი დიდი ნაჭკერი ჰური.
მე ვკითხე მეკარეს, ეს თქვენი ქალ-ბატონი იქნება მეთქი?—
არა ეს მდგომურის ქალია, პარიჟიდან არიანო... მომიყვან და
სულ მიაძბო, რაც ესლა მოგასხენეთ. ავი გუბნებით, კაპი-
ტანო ჩემის მსრევ ცდა სრულებით საჭირო არ იყო. თითონ
მეკარემ მიაძბო უგელაიერი. ჯერ კიდევ ამაებს მიაძბობდა,
დავინახე, რომ ქალმა უკანვე შეიარა, მაგრამ ჰური კი აღარ
ეჭირა ხელში. მეკარემ მითხრა:— აი ეს არის იმ პარიჟელის
ქალი. ყოველ დღე ჰურს აჭმევს საფინიბოში თავის ცხენ-
საო...

«ქალი კიბეზედ ხელ-ხელა ადიოდა და თან მე მიუერებო-
და. გაუგვირდა რომ იქ დამინახა. თითქო თავის-თავს კვით-
ხებოდა, ნეტა რა უნდა იმ „მსროლელს“ აქაო?... შებრუნდა
სასლში... მეკარემ ძალიან მიქო ის ქალი და როგორ მიქო!
ძალიან კეთილისა გულისაა არამც თუ მარტო ცხენებისთვის,
აღამიანებისთვისაცაო. აი რა მიაძბო: სემის კვირის წინად რომ
მოვიდნენ, მეკარის პატარა ქალი ავად ყოფილიყო თურმე...
იქნება არ დაიჯეროთ, ის ქალი... უკაცრავად კაპიტანო... იქ-

ნება ეს ამბები თქვენთვის საჭირო არ იყოს... თუ საჭიროა, ბატონა ბძანდებით, გაიმობზო... იმას მოგასწავლებთ; ის ქალი თურმე ყოველ დღე მოდიოდა მეკარის ქალის სანახავად, უგზავნიდა სხვა-და-სხვა საჭმელ-სასმელს; თავის ხელითვე მოჭქონდა სათამაშოები, კონფეტები. მთელი ნახევარ საათობით რჩებოდა თურმე მეკარეს ოთახში და უამბობდა ბევრს სხვა-და-სხვა ამბებს. მეკარე რომ ამას მეუბნებოდა, ერთი მოასლე შემოვიდა... უკაცრავად ვი ნუ ვიქნები, კაპიტანო, და ძალიან ღამაში მოასლე იყო. მოვიდა და ჭკითხა მეკარეს:— «ბატონის ქალისთვის წერილი ხომ არ არის - რა?— არა არის-რა, თორემ კარგად იცით, მე მასწავლებელს სოლომონ წერილებიო.— მე გაგიფიქრე, იქნება ამ მოასლისგან შევიტყუა რამე-მეთქი. დავიწყო:— დღეს ცხელა მეთქი.— ჭო ცხელაო.— მაგრამ გუშინდელსავით მინც არა ცხელა-მეთქი... აქაც ისე გასჭრა ამ სიტყვამ, როგორც მეკარესთან... მოასლემ მკითხა ხომ არ იცნობთ კამუსს, ჭუსრების მეთაურის სალდათიო... უბედობაში რომ ვიყავით, მოასლემ შეჭყვიანდა:— გამე დამიგვიანდა, ბატონის ქალი მეღისო!— გაგიჯავრდებათ ბატონის ქალი და გვიანებისათვის, გაგლანძღვთ განა მეთქი?— ჩემი ბატონის ქალი და გაჯავრება, გალანძღვა, ვის გაუგონია! იმისთანა კაი ქალი ქვეყანაზედ არ იქნებაო.

„მოასლე წავიდა და მეც რამდენსამე წუთს შემდეგ გამოვიწვი, რა კი ვნახე, რომ მეკარეს მეთაურისათვის აღარა ჭქონდა-რა. მხოლოდ ეს შევიტყუე— იმ მოასლეს ვუღიანებო.“

— სულ ეკ არის?

— ეს არის.

— მას ჯაშუშებს მიუენებდი?

— რა ვუყოთ. აბა, ასლა შენ წაიკითხე 26 მაისისა.

* * *

— აი ჩემი ამბავი. „არშაბათს, 26 მაისს. შუადღის უკან ჩემს ცხენს პური წაგულე; კიბესედ რომ ჩაკლიოდი, დავინახე ვილაც სალდათი ელანარაკებოდა მეკარეს. სუთს წუთს დაგრჩი საკვინიბოში. რომ გამოგედი კიდევ იქით შევიხედე; სალდათი ისევ იქ იჯდა... ავედო ჩემს ოთასში; ჯუღია იქ დამხვდა. ოჭ, საშინელება, როდესაც ცნობის-მოყვარეობაში ჩავარდება კაცო! მე ვუთხარი ჯუღიას:— უარიყილამ წერილს მოგული; აბა წადი ჭკითხე მეკარეს, სომ არ მოუტანიათ ჯერა მეთქი.., ჯუღია წავიდა... გული... ჯუღია აღარ დაბრუნდა. შეგელ ჩემს საწოლს ოთასში, რომლის ოფანჯრები ეზოში გაიჭვირებინან: დავინახე რომ ჯუღია სალდათს ელანარაკებოდა. ძლივს ძლივობით დაბრუნდა.— წერილი არაფერი არა გახლდათ-რა, ბატონის ქალოო — შენ კარგა ხანი დარჩი იქა-მეთქი.— არა, ბატონის ქალოო.— როგორ არა, რომ მე დავინახე, ჭუსარს ელანარაკებოდი-მეთქი.— ჭუსარს არა, ბატონის ქალოო.— მე თითონ დავინახე-მეთქი... — მე ჭუსარს კი არ ველანარაკებოდი, მსროლელების ზოლვისა გახლდათო; განსხვავება იმათ მუნდირებში. ჭუსრებს თეთრი ბურმენტები აქვთ და მსროლელებს შავი. ამას გარდა მსროლელებს წითელი საყელო აქვთო.— საიღამ იცი ეგ ყველაფერი-მეთქი.— მე ერთი ბიძა - შვილი მყავს, ჭუსრებში ემსახურებო. აქ მსოლოდ მსროლელები სდგანან ორი ზოლვიო: 21 და 22-ე; ერთს ბრიგადას შეადგენო, ის სალდათი ოც-და-მეერთე ზოლვის მსროლელი იყოო...

„ოც-და-მეერთე ზოლვისა! იმის ზოლვისა! ჩემს ელანარაკს

ჯუღიასთან ცუდი ბოლო ჰქონდა... ექვს საათზედ მე და
 დედა-ჩემი წავედით ფერდობზედ სასუიწროდ ქვევითი. ორი
 მსროლელების ოფიცერი შემოგხვდა. დედამ მითხრა:— მშვე-
 ნიერი ცხენები ჰყავთ ამ ჭუსრებსაო. მე მოუფიქრებლად წამო-
 ვისროლე:— ეგ ჭუსრები კი არა, მსროლელები არიან მეთქი.
 ჭუსრებს თეთრი ბუზმენტები აქვთ და მსროლელებს შავი; ამას
 გარდა მსროლელებს წითელი საყე... სიტყვა ვეღარ გავათავე...
 შევხედე დედა-ჩემს... ის განცვიფრებული იდგა. საიდან იტი
 შენ ეგებიო?... აღისიფერი სახე დამედო.— ჯუღიამ მითხრა,
 დედა; იმას ერთი ბიძა-შვილი ჰყავს, ჭუსრებში მსასურებს...
 ერთხელ, თავს რომ მკარცხნიდა...— ეგი საღამანაკო საგანი
 კი ავირჩევიათ, მითხრა დედამ... ამითი გავათავეთ... მამა დაბ-
 რუნდა პარიჟიდან; სტოლზედ დაკსედით და სადილად. მამამ
 გვიამბო, რომ რკინის გზაზედ ერთს ოფიცერს შევხვდით...
 იქნება ის იყო... პოლკოვნიკს... არა, ეს ის არ არის! მამასა
 და იმ პოლკოვნიკს ერთად გაუტარებიათ მთელი ერთი წე-
 ლიწადი; ერთად უთამაშნიათ ქალადი. ესლა გაუასლებიათ
 ნაცნობობა. მამას სადილად დაუშატიყნია მომავალ ოთხშაბა-
 თისათვის, 4 ივნისს. მე ვვითხე მამას— განა იმ პოლკოვნი-
 კის პოლკი სენ-ჟერმენში არის-მეთქი?— ჰო, იმის პოლკი აქ
 არისო— ოც-და-მეერთა, თუ ოც-და-მეორე-მეთქი?— მამ ორი
 პოლკისა აქაო?— ჰო, მამა, 21 და 22 ერთად ბრიგადას შეად-
 გენენ-მეთქი... ამ სიტყვებმა მამა უფრო მეტად გააკვირვა დე-
 დაზედ.— მე რე ვინ გითხრა შენ ეგებიო?— ჯუღიამ მითხრა,
 მამა. იმას ერთი ბიძა-შვილი ჰყავს, ჭუსრებში მსასურებს... ნე-
 ტა ეს რა ამბავია— სთქვა დედამ— ყანა უგანასკნელს დროს
 სულ ჭუსრებზედ და მსროლელებზედ დაპარაკობს.— იქნება
 ლამაზი ოფიცერი დაიგულა ვინმე— სთქვა ბებიამ... საშინლად

გაკწითლდი. მოუთმენელად, თითქმის გაჯავრებულმა მივეცი მასუსური. თითქმის გული მომდის იმ ვაჟ-ბატონზედ, რომელსაც არც ვიცნობ და არც თავის დღეში გავიცნობ. სწორედ გული მომდის: რად შეძიერია ჩემს ცსოვრებაში? რად მიუერებად რკინის გზაზედ? რას ნაკარდობდა ჩემის ფანჯრების წინ? ცხენი ხელა რად წამოიყვანა იმ დღეს, მე რომ დამინასა? მე რომ შემსუდეს, რამწამს ვიცნობ, მასინვე ცხენს გაკატენებ, ძალიან გაკატენებ... მგრამ ვაიმე რომ ჩემს ბებერს ცხენს გაკატენება აღარ ესერება, დამიბერდა. მამა ავი დამპირდა შენის დაბადების დღისთვის სხვა ცხენს გიუიდიო... ნეტა ვიცოდა, იმის ჰოლოვნივი ზომ არ არის, ოთხშაბათს, 4-ს ივნისს, რომ აქ სადილად გვეყოლება!

ეს იყო უკანასკნელი ფრანზა 26 მაისის დღიურისა. მასუგან ათიოდ გვერდს გადასელა თავის წიგნისას.

— 27 მაისიდან 3 ივნისამდე არაიერია შენზედ, სრულეებით არაიერი...

— შენზედაც არაიერია, — მიუგო ქმარმა — ამ რვა დღის განმავლობაში... ეს იმიტომ რომ სამწუსაროდ ამ ხანში ჩვენ ერთმანერთს არ შევსკედრივართ. მე აქ არ ვიყავი... ოციოდ ოციცერი ორივე ჰოლოვისა, ღენერაფი და ჰოლოვნიკები წასული ვიყავით მანევრებისათვის. ჩემი რაში თან წავიყვანე და იმ კვირის შენიშვნები სავსეა ჩემის ასლის ცხენის ქებით: „რაში უწუნო გამოდგა... დონიერი, ცსარე და ჭკვიანი... გუშინ ჰოლოვნივი შეკვდა და ძალიან მოიწონა და სხვ. და სხვ.“ 3 ივნისს, საღამოს რვა საათზედ დაუბრუნდით სენ-ეერმენში და ოთხს ივნისს... მხოლოდ ორი სტრიქონია ოთხის ივნისისა. არ დამვიწყებისარ, აი, სედავ... «ნეტა ვნასავ იმ მასწია ქერა-თიანს ქალს, თუ არა?...»

— აი ასეა ჩემი ოთხი ივნისი: «მე ვიცი იმისი სასული. დღეს ზოლგოვნიკი გეყვავდა სადილად... შეიღ საათზედ მოვიდა. პირველად იმის მუნდირის საყულოს შეგხედე... 21 აწერია... იმისი ზოლგოვნიკი ყოფილა. სადილზედ უბრალო საქმეებზედ ღაზაყობდენ... მაგრამ სადილს უკან, სანამ ყავას ვუძინადებდი, მამამ უთხრა: ზოლგოვნიკო, იქნება ერთი სიკეთე გამიწიოთო: მინდა ცხენი ვახუჭო ამ ჩემს ქალს; იქნება იცოდეთ სადმე კარგი, ძალიან მშვიდი ცხენიო... მე ავიტყვიცე...—ძალიან მშვიდიც ნუ იქნება, ზოლგოვნიკო; მე ძალიან კარგადა ვზივარ ცხენზედ... (ეს მართალია, ძალიან კარგადა ვზივარ ცხენზედ)... ვნახოთ, მოვიკითხავ. — სთქვა ზოლგოვნიკმა—ჭო, ერთს ოფიცერს ჩემის ზოლგისას ჭყავს ერთი ცხენი, რომელიც ძალიან კარგი იქნება ამ ქალისათვის... იმ დღეს შევეჯექ... ჩინებული რამ არის...—ნეტა დამითმოს და კაი ფასს მივცემო—სთქვა მამამ...— იმ ოფიცერისთვის ფასი სულ ერთია. ის მდიდარია, ძალიან მდიდარია... ის არის კაპიტანი, სასულიად დე-ლეონელი ჭჭვიან. —კაპიტანი და მდიდარიო!—წამოიძახა ყოჩყმა—იქნება ის ოფიცერი იყოს, იმ დღეს რომ ინგლისურ დროშეით ჩაიარა შავის პანით. —ჭო, სწორედ ის არისო. — ჩვენ იმას კარგად ვიცნობთ, მე და ჩემი და; რამდენჯერმე შეგხვდა წინ... მე ვგრძნობდი რომ ლოყები ამეწვა, სწორედ ამეწვა... ზოლგოვნიკმა შემომხედა... აღისიყერი უნდა გეოფილეოყავი მამინ... უკლებელია შემამჩნია... ათ საათზედ გამოგვეთხოვა და წასვლასზედ მითხრა:— სვალ დე-ლეონელს მოველაზარაკები, მაგრამ ვაი თუ ვერ გაიმეტოს... მეტად უყვარს ის ცხენიო...

«ასეა საქმე? იმის ცხენი უნდა ვიყიდო? მამამ საშიათასი ჭრანგი გადასდო ჩემის ცხენისათვის.»

— 5-ს ივნისამდე მივედით. ეს დღე გადაწვევით დღეს...
 ფორტოვრანთან რომ ვიყავით სანდლესასწაულად სურათის გა-
 დასადებად...

— შენი შიშველი მოსკლა ჩვენთან... ახა დაიწყო.

ისინი ერთმანერთს დაუასლლოკდენ. ცოლი მუსლებზედ
 კი არ დაჯდა, იმის იუბთით მოიკეტა და სანამ ის კითხუ-
 ლობდა, მუსლებზედ ედო ალერსიანად თავი... ასე რომ კაპი-
 ტანმა, რომელიც მადლა იჯდა, იგდო ხელში დრო და დაწი-
 ყო ცხარედ კოცნა უანს. უანს ხელიდამ გამოუსხლტა, მაგ-
 რამ... მაშინვე კი არა...

— გაათავე, კარგი. — უთხრა უანამ — გაათავე და დაიწყო.
 კაპიტანმა დაიწყო:

* *
 *

— «ხუთშაბათს, 5 ივნისს. დღეს დილით მოკდილით მა-
 ნეკრიდამ ნელის ნაბიჯით. პოლოკონიკის ადიუტანტი მოვი-
 და ჩემთან და მითხრა, პოლოკონიკი გიბარებსო. მე მიველ
 პოლოკონიკთან, რომელიც ჯარის წინ მიდიოდა. — კაპიტანო,
 — მითხრა იმან თქვენ ასალს ცხენს ხომ არ გაჭყიდითო? —
 არა, პოლოკონიკო-მეთქი. — კაი აქსიც რომ მოგცენო? — არც
 კაი ფასზედ მივცემ-მეთქი. — ერთს ლამაზს ქალს უნდა, რომ-
 ელიც თქვენც გიცნობთო. — მეც მიცნობს მეთქი? — ჯო, რამ-
 დენჯორმე შეგვხვდებით, ფერდობზედაც უნახვასართ... ერთის
 სიტყვით, გტყობოდა, რომ გიცნობდათ... და ისიც შევამხნიე,
 თქვენი გვარი რომ წარმოკსთქვი გუშინ, ძალიან გაწითლდაო.
 — ვინ გახლავთ, პოლოკონიკო. — ერთის ინჟენერის ქალია,
 ლაბლინიერისა. — ქერა-თმიანი ხომ არ გახლავთ-მეთქი? — ქე-
 რა-თმიანია. — ფერდობზედა სდგას? — სწორედ ფერდობზედ.
 ხომ ხვდავთ, რომ იცნობთო. — მხოლოდ დამინახავს, პოლო-

გოვნიკო, მეთქი. — ახა კარგად იფიქრეთ, დაუთმობთ თუ არა ცხენს იმ ღამას ჭაღსა... ნახვამდის კაპიტანო...
 «გავეიდო ჩემი რაში? სხვას თავის დღეში არ მივეიდო... იმას კი... არ ვიცი... ძალიან ღამასია... ჩემი სახელი რომ გაუგონას, გაწითლებულა... არა, პოლკოვნიკს მოსჩვენებია... რად გაწითლდებოდა? არა, რად გაწითლდებოდა?»

«ჩემი და ლუიზა მოვიდა ჩემთან თერთმეტს საათზედ... მთხოვა ჩემს ბავშვებთან ისაუბრო. დღეს სენ-ჟერმენის დღეობაა და ბავშვებმა მთხოვეს, საუზმის შემდეგ ბაზარში წავიდეთო. — თუ ჭოტოვრები იქნება იქ, პორტრეტები გადაგვიღებინე, ბიძიაო, მითხრეს იმათ... — კარგი-მეთქი... ყოფილან ჭოტოვრები; შევედით იმის კარავში... ის იქ იყო... თანა ჭყავდა ძმა, დედა და ერთი დიდი შავი ძაღლი. იმის პატარა ძმა ძაღლს გვერდით მოსწოლდა და ცდილობდა მშვიდად დაეწინა: — ნუ ინძრევი, ბობ.. შენი პორტრეტი უნდა გადავიღოთ... მაგრამ ბობი უურსაც არ იბერტყავდა, იმ ბავშვის თხოვნასევე, ბავშვი მოთმინებდამ გამოვიდა: — ყანა, შენ უთხარო... შენის მეტისა არავისი ეშინიან... ინგლისურად უთხარო; ინგლისური უფრო ეყურება ფრანგურსედაო. — რას ამბობ, ყოჩყო, რას მასხარაობ. — ყანა, ჩემო ყანა... ყანა დათანხმდა, სასტიკად შეჭყვდა ბობს და უთხრა ინგლისურად: — მორჩილი იყავ, ბობ! აქ შემომხედე, აგრე, ჩუმად იყავ, ჩუმად!... სწორედ შინებია ძაღლს იმისი... სრულებით გაჩერდა. რა მშვენიერი ხმა ჭყონია. სასუ!... კარგად გავშინე იმ კარავში... სრული სინათლე იყო. სწორედ მშვენივრება ყოფილა.»

— მოიცა, მოიცა... ახა, მახვენი.

— რად გინდა?

— მგონი შიგა და შიგა ასწორებ.

— რა სათქმელია... აბა წაიკითხე.

— ჭო, ვნახე, ვარგი... მეზე?

«რასი იმისი იქნება! წასვლის დროს უთხრა ჩემს დას (მგონი სმა ცოტა უგანკალებდა):— უგატროდ, რომ აძენია ხანი გაცდევინეთო... მე უნდა მეთქვა რამე... მაგრამ ვერაფერი ვერ მძვინვარებდა. სწორედ სულელსაგვით ვიყავე გახერხებული... თავი ვი დავუგარ... იმანაც დამიკრა ოდნავ... მეზე გავიდა ფოტოგრაფის კარვიდამ.— რა მშვენიერი ქალია, მითხრა ჩემმა დამ.— მშვენიერი და ეგრე!... მოკვებ იმასე დაზარალებს... ვუთხარი ჩემს დას, ან სახელად რა ერქვა, ან სად იდგა... მამა ინუენერი ჭყავს, ძალიან ღირსეული კაცი-მეთქი და სხვ. და სხვ. მეტირებოდა იმასე და მელაზარაზან... ჩემი და განცვიფრდა.— შენ შეეყვარებული ხარ! მითხრა იმან.— შეეყვარებული, ანა.— სწორედ, სწორედ შეეყვარებული ხარ... მამა უნდა გამოვიკითხოთ... ლამაზი რძალი მეყოლება... მე გავაცილე ლუიზა რკინის გზად... ანა, მე შეეყვარებული ანა ვარ... მაგრამ რასი იმისი იქნება. მსოფლოდ ერთი რამ მამუხებს... მაგრამ ანა, სიაში ისე ეწერა «ქალის უნაგირი სდგამია...» სიაში სანდისხან ტყუილები სწერია სოფლე... საწყალი ზაწია ქალი... რომ დავმართოს რამე!... შინ ერთი ქალის უნაგირი მქონდა. სანდისხან ჩემი და და მე ერთად დავდიოდით ცხენებით... მე ვუთხარი ზიკოს:— რაშს ქალის უნაგირი დაადგი და შეიდანხედ გავიყანე, საბანიც წაილე მეთქი... პატარა ხანს უგან ზიკო შეესვი ქალურად რამესე; ფეხები საბანში გავუხვიე, ვითომ და ქალის ამარხკაა. რასი ტყუებით წავიდა.— კაპიტანო, დამივიკრა ზიკომ, ეს კარგადაა ყოფილა გავწითნილი, ქალის უნაგირი სდგამია... მე თითონ მოვიინდამე გამოცდა. მე თითონ შევკვებ რამესე. ჯერ ტარებით წავიყვანე, მე-

რე ჭენებით და მინამ ისე ვატარებდი და ვაჭენებდი, ჩემს გულში ვამბობდი: — როცა ვთქვარ: იმიტომ ვარ ესე ან ის — თან უცნაურ მდგომარეობაში და სასაცილო ტანისამოსში რომ რჩის კვირის წინად რჩინის გზაზედ შევსვდი ერთს ქერათმიანს ქალს, რომელიც ინგლისურს რომანს ჭკითხულობდა!... ანა, რაში სწორედ საქალოდ გაწვრთნილი უფთხი... ეს იმიტომ იქნება!... კარგი, მაგრამ როგორ მივცე? ის ემჯობინება რომ ეს ცხენი პოლიკოვნიკს ჩავაბარო ანა, მე თითონ წავალ, ესლაკე... წაკვდი... პიგო უკან მომდევდა და თან რაში მოჭყავდა... მივედით; შევედით ეზოში. მე შევსვდი პიგოს, სასუზედ ეშმაკური ღიმილი მოსდიოდა; ალბად ჭთქობდა: — მაშ ამისთვის გამოძაკითხვინა ვაპიტანმა... ხანი დავაწყარუნე. — ბატონი ლაბლინიერი აქა ბძანდება მეტქი? — პარიუში ბძანდება. — ქალ-ბატონი? — ქალ-ბატონი კი აქა ბძანდება. — მიართვიო ჩემი კარტიჩკა და მოახსენეთ, რომ ცხენის თაობაზედ მოკვლ მეტქი... ბიჭმა მოახსენა. ვაი თუ ის იქ არ იყოს! შევედი... ის იქ იყო თავის დედით, ბებიით, პატარა ძმით და თავისი შავი ძაღლიც იქა ჭყავდა. ადარ მახსოვს, მასუკან რა მოხდა. მე უნდა სუფელური სასე მქონოდა. ეს კი მახსოვს რომ ლაპარაკი ჩამოვარდა მათრახებზედ და აღვირებზედ... მე მახსოვს, ვუთხარი რომ ცხენს რაში ჭქვიან ზ ერთი ან ორი კვირა გამოასტყვოდ გვაუდეთ მეტქი... ფასზედაც უნდა მოგველაპარაკან, მეტი გზა არ იყო. სიტყვები ამ დროს ტუჩებს მიწვაკდა... მაშ საჩუქრად ხომ ვერ მივცემდი. უნდა გამომერთმია იმისი თუელი. ეზოში ჩაკვდით... იქ, რაშთან, იმისთანავე სუფელური, რეტიანი ლაპარაკი მოგვიხდა, როგორც სასტუმრო ოთახში. ყელში განებრებული მქონდა ეს სიტყვები: * შენ ანგელოზი ხარ და მე ჩემს ღმერთად გხადი და ამის მაგივრად გეუბნებოდეს

«უნდა ცხენს თხუთმეტი გირვანჯა შერბას აძლიოთ მეთქი» ბევრი სისულელე ვილაპარაკე. მე ვუთხარი, ეს ჯა მომაგონდა, ეს ცხენი უფრო კარგად ჰზადავს მისუბუქს ტვირთს და თქვენს ხელში უფრო ბედნიერი იქნება, ვიდრე ჩემსაში მეთქი... ამისთანა სიტყვებით სამაგულს ჩაბეჭდილებას ვიჭონიებდი მასზედ. ბოლოს მე და ვიგო წამოვედით. თავი ისე დარეტიანებული მქონდა რომ მთელი გზა ვიგოს ჟვასუბრებოდი... რომ იმაზედ მეთქვა რამე. გული სასიამოვნოდ მიფანტვალვდა, როცა ვიგო მეუბნებოდა:— რა ნახვად შემომხვდა იმ ღამაზე ქალმა... მგონი მიცნო. მაშინ კარგად დააკვირდა ჩემს სახეს, როცა მეკარეს ველაპარაკებოდი. ეგ ქალი ყოფილა, ვაპიტანო, რომ ისე ტკბილად მოჭქცევია მეკარის ავად-მყოფს ქალსაო.»

— სწყალი ვიგო! ისიც ცოტა რეულა ჩვენს ცოლ-ქმრობაში...

— რასაკვირველია, კრია. პირველმა იმან შემატულობინა შენი ვინაობა.

— მე ვი შენის ვინაობის ანა ვიტყვი— რა ღ ისე უვინაობოდ შემიყვარდი! აი... ყური დაუგდე.

* * *

«ხუთშაბათს, 5 ივნისს. ერთი ამბავი მეორეს მოსდევს; დმერთო, როგორ გათავდება ეს ყველაფერი? მე იმისი ცხენი მყავს; რაში ჰქვინს; ჩვენს საჯინობშია, ჩემსა და ყოჩყის ცხენს შუა. აბა პატარა აზრები დავილაგოთ. რამდენი რამ მოსდა დღეს! ყოჩყმა საუზმის შემდეგ მითხრა:— ყანა, იცი დღეს უნდა ფოტოგრაფიან წავიდეთ და ბოზის პორტრეტი გადავადებინოთო.— შენ და დედა წადით უჩემოდ მეთქი.— ანა, თუ შენ არ წამოსველ, ბოზს ვერ დავაწვევთო... მე დავთანხმდი; წავადით, მივედით ფოტოგრაფიან. ბოზი დაწვა თუ

ანა, კარავში შემოვიდა... ვინა?... ისა... მარტო კი ანა... ვი-
 დაც უმაწვილს და ლამაზ ქალთან. ვინ უნდა იყოს ის ქალი?
 აი ორი ბავშვიც. ბიძას უძახიან... მამ იმის და ყოფილა...
 ყორყმა ბობს კერა გააგონა-რა; მე უნდა სასაცილოდ გავ-
 მხდავკვიყავი იქ იმის თვალ-წინ; უნდა თავი მომესულებინა
 და ბობთან ინგლისური ლაპარაკი დამეწყო, მითომ და აი რა
 ჭკვიანი ძაღვი მუავს-მეთქი. იქიდან სირცხვილისაგან გაწით-
 ლებულად წამოვედი. შინ გულ-მოსუდი, გაკაპსებულად მოვედი.
 შევიკეტე ჩემის ოთახის კარები. ხუთს საათზედ უნდა ჩაის-
 თვის ჩაუსულებიყავ. ჩაკვლ თუ ანა, პიერმა ერთი კარტიჩკა
 შემოიტანა.— ვინ აჩისო? იკითხა დედა-ჩემმა.— ერთი ოფი-
 ცერი გახლავთ, მსროლელების ზოლგის კაპიტანიო.— მსრო-
 ლელების ზოლგის კაპიტანი!... მე მაგისტანას აჩავის ვიცნობ.
 საზაფხულად იმიტომ წამოველ, რომ დამშვიდებული გიყო
 და სალდათებმა საქმე გამიჭირესო! გუშინ ზოლგოვნიკი!....
 დღეს მსროლელების ზოლგის კაპიტანი! სვალ მთელი ზოლგი
 მოგაკაწვდება! რა უნდა იმ კაპიტანს!— ცხენის თაობაზედ გახ-
 ლავთ.— აბა დახედე ამ კარტიჩკას, ყანა... რა დაგმართვია,
 რას გაწითლებულხარ!... სისხლი ხომ თავში არ აგივარდა?—
 ანა, დედა.— მამ აბა ეს წაიკითხე... ავიღე კარტიჩკა და წავი-
 კითხე: «გრაფი რაჟერ დე-ლეონელი, 21 მსროლელთა ზოლ-
 გის კაპიტანი.» გრაფი! გრაფი ყოფილა! ესლა აკლდა!—ლეო-
 ნელი! წამოიძახა ყორყმა, ეგ ოფიცერი ყანას ცხენის გულის-
 თვის მოსულა.— მართალს ამბობ, სთქვა დედამ, ზოლგოვნიკმა
 გუშინ ეგ გვარი სთქვა... მამა-შენი რომ აქ არ აჩის... მანც
 უნდა მივიღოთ... პიერ, მოასსენე, შემობმანდეს... ყანა, შენ
 უნდა ელაპარაკო, თორემ, კარგად იცი მე ცხენებისა არა გამეგებს
 რა... შემოვიდა... თავი დაგვიკრა... დედამ, ორიოდე თავაზიანის

სიტყვის შემდეგ, რომელსაც პატარა მეტი ზდილობა ეჭირ-
ვებოდა, მითხრა: ახანა, შენის ცხენის თაობაზედ მოხმარე-
ბულა ეს ბატონი; შენ მოელაპარაკე... დავჩინოთ ორნი მარტო.
ლაპარაკის ტვირთი სრულად მე დამწვა. რა კარგი რამ არის,
რა ზდილობიანი, რა ღიბურა-მოხურა აქვს! მე ვი სულ სულე-
ლი ვიყავ, მტკნარი სულელი. მე ვგვჩნობდი რომ ალბა მეს-
მოდა-რა, მიწასთან გასწორებული ვიყავ. ახა, იქნება მოვი-
გონო რა ლაპარაკი გეჭონდა, რომელსაც ისეთი ცუდი აზრი
უნდა შეედგინებინა ჩემზედ. ორნი მარტოვად ვისხედით, ერთ-
მანერთის პირ-და-პირ. მადლობა ღმერთს, მე სინათლისკენ არ
ვივქე. — დღეს პოლკოვნიკმა მითხრა, რომ თქვენ ცხენს ეძებ-
თ. — დიაღ, ბატონო, მამა მამლევს ცხენს ჩემს დაბადების
დღეს-მეთქი... არა, რა სისულელე იყო ჩემგან! რაში ეჭირ-
ვებოდა ეს ამბა?... იმიტომ მომივიდა ასე რომ ადელეგებულს
სიტყვები დამებნა და რაც მომადგებოდა ენაზედ, ვამბობდი.
ამან მითხრა კიდევ: — მე ერთს ცხენს მოგართმევთ და მგონი
სწორედ სათქვენო უნდა იყოს. — პოლკოვნიკმა სთქვა გუშინ,
რომ იმ ცხენი ძალიან გიყვართ და მე არ მინდა რომ... — მარ-
თაფლა, კარგი ცხენი, გასლავთ და კარგი რომ არ ყოფილიყო,
ვერც შემოგებდავდით, მაგრამ ჩემთვის ცოტა სუსტია და მსუ-
ბუქს ტვირთს უფრო კარგად ატარებს.

ტყუოდა, სწორედ ტყუოდა; თითონ პოლკოვნიკს გაე-
სინჯა და ძალიან მოსწონებოდა... და პოლკოვნიკს კაი ზიდა
უნდა... ცოტა ტვირთი ვი არ არის პოლკოვნიკი! საშინელი
სქელი რამ არის! ეს ფრანჯა: მსუბუქს ტვირთს უფრო კარგად
ატარებს. რა ლამაზად იყო ნათქვამი და რა ზდილობიანად!
ეს ის თქმა იყო: შენ სუსტი ქმნილება ხარ, მსუბუქი, ბუმი-
ბული, ჩიტო!... მევე დამატა: — ჩვენი საქმე ხანდისხანს სემი-

მთა... ცხენი თქვენს სელში უფრო ბედნიერი იქნება...
 «თქვენს სელში უფრო ბედნიერი იქნება!!!» ეს ფრანზ ნაზად,
 თითქმის ალერსიანად წარმოსთქვა. ესეც იმას ნიშნავდა: თქვენს
 სელში ვინ არ იქნება ბედნიერიო. თქვენს სელში ყველანი ბედ-
 ნიერნი იქნებიან, ცხენებიც კიო!... იმაზედ ლამაზად მოლაპარაკე
 და თავაზიანი განა იქნება კიდევ ვინმე!...

ყანამ უცებ შესწყვიტა კითხვა:

— შენ კი არა გძნობდი, რა ლამაზად მოლაპარაკებოდი?

— არა.

— ხომ ასე ჭფიქრობდი — მანაც?

— აგრე ვიფიქრობდი.

— საქმეც ეგ არის... შემდეგს ვკითხულობ.

«მე, მადლობის მაგივრად, მგვასკედ ვუპასუხე: — შე მი-
 ვიღებ, ბატონო, თქვენს ცხენსა. როდის შემეძლება იმისი გა-
 სინჯვა მეთქი. — თან მოვიყვანე; და ქვეით გახლავთ და აქ
 დაგიტოვებთო. გახლდეთ გამოსაცდელად ერთს, ორს კვი-
 რას, რამდენი ხანიც გნებათ; ცხენს კაი გასინჯვა უჭირვებაო
 — დიდად გმადლობთ, ბატონო, ხვალ გაესინჯავ და მანინვე
 მამა-ჩემი პასუხს მოგართმევთ, მეთქი. — არა, ბატონო, ორი-
 სამა დღე მანაც იყოლიეთ, ვიდრე გადასწყვიტდეთო. ჩემთვის
 სულ ერთი არისო. — თქვენი ნებაა. დიდად მადლობელი გას-
 ლაკართ, მეთქი...»

«წამოდგა, თავი დამიკრა და წასულა დაპინჩა... ამ დროს
 დედამ სთქვა: — ყანა ერთს საჭირო საქმეზედ მოლაპარაკება და-
 გავიწყდა... ცხენის ფასზედაო... ოჰ, დედა-ჩემო, მე შენ მიყ-
 ვარსარ სულით და გულით, მაგრამ ერთს წამს... ერთს წამს,
 მეტს არა... შენ მე მეჯავრებოდი! დედა სწორედ მართალს
 ამბობდა: იქნება ოთხი, ხუთი ათასი ფრანკი ღირდა... მე ცხე-

ნისთვის იმდენი არა მქონდა... მაგრამ პირ-და-პირ იმასთან ფასზედ ლაშაჩაკი, რა საზინდარი, რა საშინელი რამ იყო!... მე ვუთხარი:—მართლა, ბატონო, მართლა... ღვთის მადლით ის წამომეშველა:—ცხენი დიდის ფასისა არ გახლავთო.—მამა-ჩემი სამს ათასს ფრანკზედ მეტს არ მამღვეს ცხენისთვის, მეტქი.—სამს ათასს ფრანკსა! ჩემი ცხენი სრულყოფით სამათასს ფრანკად არა ღირსო. მე მხოლოდ ათას ცხრასსი ფრანკი მივეცი და როცა ცხენს გასცემენ, ძვირად აიღებენ ხოლმე მიცემულს ფასსაო...

«მაშინ გულში გაგიფიქრე: ვუყვარვარ, სწორედ ვუყვარვარ მეტქი. ის ცხენი გულითა ჭყვარებისა და მე ვი ნასყიდობის ფასზედ ნაკლებ მამღვეს მხოლოდ ჩემის სიამოვნების გულისათვის... მე შემკრთაღმა ვუთხარი:—როგორ შეიძლება, რომ ჰატარა მოგება არ დაგრჩეთ, მეტქი.—ჩემი მოგება ის იქნება, რომ თქვენი სამსახური შევიძლოო. თდონდ ცხენი მოგეწონოთ და დარწმუნებული ბძინდებოდეთ მე და მამა-თქვენი ადვილად მოვრიგდებით ფასსუდაო...

«ამ სიტყვებზედ საერთოდ დაგვაკრან თავი, ბებია, დედას, მე, ყორყოს, ბობს, უგელას. წავიდა კიდევ, მაგრამ კარის დიქუნედ შეჩერდა: სწორედ ეზარებოდა წასულა.»

— მართალია, მეზარებოდა.

— «მე მითხრა, მინდა თქვენი ვუჩერი დაჯარიგო, როგორი სადავე იმპაროს ჩემის ცხენისთვისაო... მაშინ ბებია... ოჰ, რა კარგი რამ იყო მაშინ ბებია... არა ჭკავს დედას, იმას როდი ეჯავრება სამხედრო სამსახურის სალხი.. კარგი რამ იყო მაშინ ბებია... ასე სთქვა:—ჩავიდეთ ძირს, ყანა, ამ ფაწვილთან ერთად და ცხენი ვინახოთ... ღუი ესოში იქნებაო.

«ჩაკედით ძირს, ბებია, ყორყო, ბობი და მე... ცხენი იქ

იყო; ერთს მსროლელს ეჭირა ხელში; ზურგზედ ქალის უნაგირი ედგა. კაპიტანმა შეამჩნია, რომ გაკვირდი.—მე ქალის უნაგირი მაქვს ჩემის დისთვის, რომელიც ხანდისხან სენსეიმენში მოდის ცხენით სასაქონლოდად. და რა კი არ მინდოდა რომ მცირედიც არის შეემთხვას რამე თქვენთვის, მე გაკვივანე ცხენი მოედანოვად და ჩემი სალდათი შევსვი ქალურადად.

«მე შეგხედე სალდათს იმ დროს რომ მსროლელი ვნახე, მეკარეს რომ ელაზარაკებოდა, ის იყო. იმანაც მიცნო, მეც ვიცანი. მე გაწვითლდი. კაპიტანიც ცოტა გაწვითლდა. მგონი მისგან რომ მე და სალდათმა ერთმანერთი ვიცანით... ეს კიდევ არაფერი. სალდათმაც ხმა ამოიღო და სთქვა:—კაპიტანიც შევდა ქალურად ამ ცხენზედ და საბანი ამზონკასაგით წამოიჩუღა. თითონვე უნდოდა გული დაეკვრებინა... კაპიტანი ისე გაწვითლდა და მე ისე გავევითლდი, რომ სალდათი შეჩერდა, სისულელიც რომ არა წამოვკრეშე—არა. ისე ავლეღდი, რომ ცრემლები მომეჩია და წამოვიღუღლე:—ოჰ რა კეთილის გულისა ბძანებულხართ, ბატონო, მეთქი!... იმანაც მითხრა:—მაშ როგორ უნდა მოვქცეულვიყავ; სწორედ აგრე უნდოდა!... ხეობა-ჩემი კაი გამოცდილია და ჩემად გვიუბრებდა თავის პაწის თვალებით, რომელნიც ისე ნაზად და თან ისე ეშმაკურად გამოიტყობოდნენ. ღუი, ღუთის მადლით, მალე მოვიდა. ეზოში არ იყო და ყოჩაყი წავიდა მოსაყვანად. მაშინ ღუის წინ კიდევ ღაზარაკი მოვრთეთ... აღარ მასხოვს, რაზედ ვილაზარაკეთ. იმან აგვისსნა რომ ცხენს მაგარს სადავებს ნუ გაუბეთებთ. მე გაგაწვივებინე სიტყვა...—ღაგამი რომ არ უნდა მეთქი?—არა, ღაგამი კი არა, უბრალო ავვირი უნდა... აღარ მასხოვს რაღაც ნაირი ავვირი სთქვა... მეცე ისიც

გვიამბო, რა უნდა ვაჭამოთ ცხენსა, ამა და ამდენი შერია, ამდენი ბზე, ამდენი თივაო. მე რე თავი დაგვიკრა, წასვლა დააპირა. მე ერთი ნახიჯი წინ წავადგი. გაჩერდა. ძიელ მინდოდა თავაწინანდ მეთქვა რამე... მაგრამ სმა ჩამიწყდა, სიტყვა ველა რ ვთქვი. ის იცდიდა და მეუბნებოდა: გნებავთ რამე, სომ არა გნებავთ-რა? საშინელს მდგომარეობაში ვიყავი. უნდა უეჭველად მეთქვა რამე... ამის მეტი ველა რ მოვასხერსე-რა:— უგატრავად, რა ჭკვიან ცხენსა, მეთქი?— რაში, ბატონოო.— გმადლობთ მეთქი.— მშვიდობით ბძანდებოდეთო...

«წავიდა და თან სალდათი წაიყვანა, რომელმაც მხრით ქალის უნაგირი წაიღო. პიკო ჭკვიან იმ სალდათს. ყოჩაყი და ლუი საჯინბოში შევიდენ. მე და ბებია მარტო დავჩინით. ბებია მითხრა: ყანა, წამო ბაღში გავისეირნოთო... იქ ბებია მ აღსარება მათქმევინა ღ მეც უველა ვუთხარი... ყიელო, ესე იგი არაფერი, რადგან ჯერ არაფერი ამბავი იყო, თუ მტა ეს არაფერი რაღაც არის. ბებია მითხრა:— სუჯელო, თავში მაგისტანა ფიქრს ნუ ჩაიდებო...— მე თავში ფიქრი არაფერი ჩამიდვის, ბებია, მე კარგად ვიცი, რომ ეს უცაბედი შემთხვევაა, ჭო შემთხვევა მეთქი... მაგრამ შენი ჭირი მე დედას არაფერი უთხრა მეთქი. დედა დამცინებს მხოლოდ; ის შენისთანა რადიან; იმას რადი უყვარს სამსედრო. სამსახურის ხალხი, მეთქი.— მასშ მეო!— შენ, ვიცი რომ ისინი გიყვარან და სშირად მითქვამს ჩემს გულში ბებიას უსამოვნოდ არ დაჩება, მე რომ რფიცერი შევიტოო მეთქი.»

«შინ შევედით.— ძლივს არ მოსკუდითო, უკითხრა დედა მ. ერთი მითხარიო, რა ამბავი იყო. ესო მკონი სალდათობით სავსე იყოო.— სრულებითაც არა, დედა მხოლოდ ის რფიცერი და იმის სალდათი იყვნენ მეთქი.— ის რფიცერი გი

გაი გვარის კაცსა წიგავს. ამას გარდა იმის კარტინკას რომ ჭკითხულობდი, უურადღება არ ახსოვო. გრაფი ყოფილა. — გრაფი მეთქი? — ჭო გრაფი, აი ნახეო. — მე ვერ შევამჩნიე მეთქი...

„ასეთი ცოცხალი ტყუილი იქნება! დედა ძალიან მოზიბილდა... კარგი დედა მყავს, მაგრამ ერთი სუსტი თვისება აქვს: ცაში აფრინდება მე რომ მარკიზის ან გრაფის ცოლი გავხდე. მე ამ ღირსებებს დიდად არად ვათასებ. ვინც არ მეუკარება, ამით თავს ვერ შემაყვარებს; მაგრამ ვინც მიყვარს, ეს არ შემამულებს.“

— გაათავო?

— გავათავო... მგონი საყოფი იყო ერთის დღისათვის... ახლა შენი ჯერია.

* * *

— ახარსკევეს, ჩი იენისს. უნდა თავშენახულად მოვიტყო. დღეს მე ტყეში არ წავალ, არც ფერდობზედ. მოვიტყდი.»

— ახარსკევეს, ჩი იენისს. დღეს რაშხედ შევჯექ და მგონი ურიგოდ არა ვზივარ. საკვირველად ცხენია. ბებიას ჯერ ეძინა, როცა წავკედი. დავბრუნდი თუ არა, შეკედი მისასაღებულად. რაღასაღა სწერდა. ვერ გაიგო, კარები რომ გავაღე. მინდოდა შემეშინებინა და ჩემად მიეუბნა.

— როგორც ეტყობა, ეგ ყოფილა შენი ჩუქულება...

— ბებია წერილსა სწერდა, რომელიც ამ სიტუციით იწყობდა: „ატივიცემული ღენერალ...“ ამის მეტი ვერა დავინახე-რა. ბებია მამინვე დამალა. მე მომგონდა, რომ ბებია ერთს ღენერალს იცნობს, რომელსაც გაი ადგილი უჭირავს სამხედრო სამინისტროში. რაღა დღეს მოგონდა იმასთან მიწერა?! ანა, რად დამიძალა! სადილს უკან ცხენის თაღ

ბასედ ილაზარაკეს; სვალ მამა ჰარყში შუა-დღის მასწინით წავა. დილით დე-ლეონელთან მივა... კარები გაიღო. შემოვი-
და პოლკოვნიკი... რასაკვირველია, კიდევ ცხენზედ მოჭყენენ
ლაზარაკს, სვალინდელს კიზიტზედ; მამამა სთქვა, გწუხვარ რომ
სვალ დილითვე ვერ მივდივარ ჰარყში, იქ საქმეები მაქვს.—
რადა სწუნდებითო, უთხრა პოლკოვნიკმა. მე ვნასავ დე-ლეონ-
ელს და მე თითონ შევასრულებ მაგ საქმესაო. ფასი ათას
ცხრასი ფრანკია. იმას მოგება არა ჰქონდა გულში. ნახა რომ
მე თქვენ გიცნობდით და ეცადა ზდილობიანად მოქცეულიყო,
თავის პოლკოვნიკი ესამოვებინა... თქვენც შეგიძლიანთ მა-
გიერი გარდაუხადოთ და ამ დღეებში სადილად დაჭმავთიყოთ.
მანც უარს იტყვის: მეტის-მეტი მიუყარებელი რამ არის;—
არსად არ დავის; საღამოთი კარებს შეიკეტავს ხალხე და მე-
შაობს.

«საქმე ასე დაწყეს. ნეტა ვიცოდე უარს იტყვის? არა,
არა მგონი.»

* *
*

— «შაბათს, 7 ივნისს. ცხრის ნახევარზედ ჩვენ ჩამოვსტით
ცხენებიდან კაზარმებთან. პოლკოვნიკი მომასწავლა და მად-
ლობა მითხრა იმის სიტყვის შესრულებისათვის; ასე ჰგონია
იმის გულისთვის მოვიქცეა ასე. ფასი ორის სიტყვით გადავ-
წყვიტეთ. პოლკოვნიკმა დაუმატა:—ამ დღეებში მგონი სადი-
ლად დაგზავთიყვენ, მაგრამ ნუ გეფიქრებთ, შეგიძლიანთ უა-
რნი უთხრათ. მე ვუთხარი, რომ მიუყარებელი სართ.— პოლ-
კოვნიკო მეტქი...—ტყუილია თუო? სრულებით არსად არ და-
დინართო.— მე მგონი მაგ დაგზავთიყებაზედ უარს არ ვიტყვი,
პოლკოვნიკო...— ავი მივმსვდარჯარ! ნასყიდობის კვალობაზედ
მიეცით ცხენი, რომელიც ორი იმდენი ღირდა და რომლის

გაცემსაც სრულებით ან აზიებდით... ჭო, ლამაზი თვალები
გი აქვს იმ ქალსა. — მართალი გახლავით, პოლკოვნიკო. გავიტ-
უდებით, რომ ძალიან მომწონს ის ქალი!

«უცრად წამომცდა... შესაძლებელია იმასე ლაშქარ-
ვი... მართლაც პიკო ჭყავდეს კაცს შესაძლებელია, ცოტა ძნე-
ლია... ესკადრონის უფროსი მოვიდა და მოახსენა პოლ-
კოვნიკს იმ კვირის ამბავი. ვიდრე პოლკოვნიკს უამბობდენ:
ამა და ამ ცხენს წახლი მოარტყესო, ესა და ეს სალდათი.
ღამე ან გამოცხადდაო, ამა და ამ ცხენს ცხენმა უჭინაო და
სხვ. — ის მე ღიმილით მიცქერდა და თავის ჭკადარა უღვას
ივრებდა. მოხსენება რომ გათავდა, პოლკოვნიკი წავიდა და
გვერდზედ რომ ჩამიარა, მითხრა: — ნახავ, თუ გარეული ან
მოაშინაურდნა!...

«ჩინებულ კაცია ჩემი პოლკოვნიკი, მაგრამ მეტად უბე-
დაა. ჩემი საიდუმლო ძალე მთელის პოლკის საიდუმლო იქ-
ნება.

* *
*

— «შაბათს, 7 ივლისს, რა უბედურება! წუხელის სიზმარ-
ში ის გნახე. მართალია გამბეტაც გნახე, მაგრამ გუშინ მთე-
ლი სადილი იმასე ლაშქარობდენ. ის უფროს ღენერალად და-
ენიშნათ... გამბეტი გი არა, დე-ლეონელი... მთელის საფრან-
გეთის ჯარის მბძანებელი ის იყო; სადღაც ძალიან გაემარჯვნა.
გამბეტა მივიდა და უთხრა: თქვენ ბონაპარტე იყავით და ეს-
ლა ნაპოლეონი ხართო! გამბეტას უნდოდა თავსედი გვირგვი-
ნი დაეღვა მისთვის, მაგრამ იმან თავ-მდაბლად მიუგო: ბონა-
პარტეობა მეუფობა, ნაპოლეონობა ან მინდა... გამბეტამ უბა-
სუხს: ეგეტ საჭეუროა; უფლება მე დამჩქესო. რა სისულელეს
სიზმარი, რა სისულელეს, რომ ამბავს ვწერ!... დილით რაშ-

ზედ ვიხეიქ. სწორედ კარგია და კარგი. ის არსადა სჩანს; ალბად განგებ სჩადის. საღამოსედ პოლკოვნიკი კიდევ გამოცხადდა. ბიჭმა რომ მოასსენა იმის მოსვლა, დედამ ცოტა სასე შეიჭმუნენა, თითქო უნდოდა ეთქვა: კიდევ ის სალდათუბიო! პოლკოვნიკმა გვითხრა, რომ რაშის საქმე ათას ცხრას ფრანკად ჯთავებულაო... მერე მიტრიალ - მოტრიალდა ისე რომ მამა ბაღში გაიყვანა სიგარის მოსაწყევად. თხუთმეტმა წუთმა გაიარა. დედას ეწუინა: — რა საქმე აქვთ მამა-შენს და იმ პოლკოვნიკსაო. თავშიშეკვლა გავიდა, სურდო შეეყრებაო. ქუდი წაუღე და უთხარ შემოვიდესო... — ბატონი ბძანდებით მეთქი.

«ბაღში შეველ... პოლკოვნიკის სიტყვებს მოკვარ ყური: «სწორედ მარგალიტია, მე თქვენ გეუბნებით სწორედ მარგალიტიაო!» მერე: «სუ, გაფთხილდითო!» ლაშარაკი გადაასვავაფერეს. ეს ძალიან ამბავია! იქნება პოლკოვნიკის პირით მითხრავა კიდევ? ჯარში განა ყველა ასე უცებ მოხდება ხოლმე. ცოტა აჩქარებულა! ერთის ნახვის შემდეგ, რომელზედაც მხოლოდ თივაზედ, ბზეზედ და შერიაზედ კლავარაკობდით! პოლკოვნიკი წავიდა. მამას ფიქრიანი სასე ჭჭონდა. თერთმეტს საათზედ, როცა დასაწოლად ვეთხოვებოდი და ჩემს ოთახში ასვლას ვაპირებდი, ორივე ხელი გამომართვა და მითხრა: — კმაყოფილი ხარ იმ უმაწვილის კაცის ცხენისა, თუ არაო?... — ძალიან კმაყოფილი ვარ... რა იცოდე რა რიგად შემოყვარდა ჩემი რაში მეთქი!...

«მგონი ეს სიტყვები მეტად ცხარედ, მეტის-მეტის აღტაცებით წამოვთქვი. სულ მეშინიან არ გავამხილო ჩემი თავი. როცა იმის ცხენზედ კლავარაკობ, ასე მგონია იმაზედ

ვლასპარაკობ მეთქი!... რა ვქნა «მარგალიტი» ვინ უნდა იყოს, ისა, თუ მე?!»

* *

— «კვირას, 8 ივნისს. დღეს დილით ჩემის დისაგან ეს წერილი მივიღე: «მეტი აღარ შემიძლიან; ოჲს დღეს ორმოცამდე ვიზიტი გავაკეთე. ღაპარაკში შევაპარებდი ხალხს ამ ოფანასს—ხომ არ იცნობთ ღაბღინიერის ოჯახობასა მეთქი?—ხუთგან თუ ექვსგან ამისთანა კაი პასუხი მომცეს; ხალხი ძალიან კარგიაო. კარგა თუელი აქეთო. თუელი თავის დღეში მეტი ქონება არ არის. მეც სინიდიანანად მოგებულე თუელიო. ქალზედ ყველა ერთმად იძახის: სწორედ ანგელოზიაო! თუ გული გეუბნება, წინ წადგი იყე, ჩემო კაპიტანო.» გაცუბული დაჯიხი. მას ეტყობა: შეუვარებულე ვუოფილვარ. ჩემს დასაც შეუნიშნავს. ექვს საათზედ იმის მამისაგან პატარა ბარათი მომივიდა. ოთხშაბათს, 11 ივნისს, სადილად მშატყობენ. პოლოკონიკმა აკი მითხრა, «ამ დღეებშიო» ესლავე უნდა მივცე პასუხი? არა ხვალ მივცემი.

— «კვირას, 8 ივნისს. დღეს დილით ადრე ქვეით ჩაკვიდი. პოსტალიონი კიდევ მოსულეო. დერეფანში იოდნოსზედ ბევრი წერილები ეყარა, ჩემთვის არა იყო-რცა, მაგრამ ერთი იყო ბებიას სახელზედ. დიდი წითელი ბეჭედი აჯდა; კონკურტზედ ეწერა: «საფრანგეთის რესპუბლიკა. სამხედრო სამინისტრო». ვინ იცის იქნება ჩემი ბედი ამ წერილშია?! დარწმუნებული ვარ, რომ ბებიამ იმის ამბავი მოიკითხა. ვიღაც მსახურმა გამოიარა. ქურდსაკით გავიპარე. ათი საათი შესრულდა. ბებიას უნდა ჭდვიძებოდა; თავის წერილს წაიკითხავდა. მე აკვიდი იმასთან. — ოჲ, პაწაწკინტელა, აქა ხარო... ძალიან მსიარულად იყო ბებია: — მომეხვია და გვლავინდებურზედ უფრო

ლამაზად გადამოცნა. ოჰ, რაღაც უსაჩინო ბებიას, რაღაც უსა-
ჩინოს; მოხვედრად ეტყობა... იმ ღენერლის წერილს გაუხა-
რებია... დღეს კვირას; მამა პარიჟში აღარ წავიდა. საუხდის
შემდეგ ბებია იმ უთხრა: შენთან სალაშარაკო საქმე მაქვსო. —
მეცაო... ორნივე მეორე ოთახში გავიდენ. რად გავიდა ბებია
მეორე ოთახში? თუნდა დავიფიცავ, რომ ღენერლის წერილის
საჩვენებლად... საშინელი პატრიოტია ბებია-ჩემი. რამდენჯერ
გამიგონია იმისაგან რომ სამსჯღობო სამსახურისთანა ჩინებუ-
ლი სამსახური არ არისო და დამნაშავენი არიან ის დედები,
რომელნიც თავიანთ ქალებს თავის მოყვარულობის გამო ოფიც-
რებს არ აძლევენო. ბებიას საშინლად ეჯავრება ის ვაჟ-ბატონ-
ები, რომელნიც მხოლოდ ამით იჩენენ თავს, რომ გაზაფ-
ხულზედ ბევრს მტრედებსა ჭნობენ და შემოდგომაზედ ბევრს
სოხებენ. დედას კი ძალიან უყვარს იმისთანები, რომელთა-
თვის დიქტოს ათი თითი მხოლოდ ამ მძვინვარელების დასა-
ხრებად მიუცია. დედასა და ბებიას ხშირად მოსდით ხელმე
ამ საგანზედ ლაშარაკი. ძლივს, დღემ გაიარა. სადილზედ მა-
მამა სთქვა: — ძალიან თავაზიანად მოგუქვით ის უმაწვილი ოფიც-
ერი; ოთხშაბათისთვის სადილად დავპატიუეო; და ისე სთქვა,
ვითომ აქ არაფერი ამბავიაო. — ოთხშაბათისთვისაო! წამომი-
სა დედამ... რატომ ეგრე აჩქარებულხარ?... ახლა ეველს ოფიც-
რები გინდა შემოიჩვიო... ის, ბართაღია, კაი უმაწვილი კა-
ცია, მაგრამ იმას ახლა სხვები მოჭეუებინაო.»

* *
*

— «ოქტომბრის, 9 ივნისს, სწორედ გამოკსულელი. დღეს
მთელი ერთი საათი ვწერე რვა პატარა სტრიქონი, რომელ-
შიაც ვმადლობდი დავპატიუებისთვის და წასულას კატუობინებ-
დი. ათჯერ, ოცჯერ მეტად ხელახლავ დავიწეე წერა და როცა

წერილი გავგზავნე, მხოლოდ მაშინ მომავინდა რომ ორჯერ ჩავწერე სიტყვა «სამოკვება» იმ წავა საცოდავს სტრიქონში.»

* *

— «არშაბათს, 9 ივნისს. მიიღო დაზარალებული! დღეს დილით საუზმესა ვგაძევი; ზურის საჭმელ ოთახის ფანჯრებზე ეზოში გაიტყობიან... დედამ უცებ შექვირა... — კიდევ ვიღაც სალდათი დაეხეტება ეზოში... გავისედე და წამოცდა: — ეგ ზიკოა მეთქი! უნდა გენახათ, დედა — ჩემს წასახე დაელო: — გეტუობა, უნა, შენ ეხლა ყველა სალდათების სახელები იცოი. — მარტო ერთისა ვიცი... ეგ ის არის, იმ დღეს რომ წაში მომგვარა მეთქი... ბებია ბეჭი იცინა... წა მხარული რომ არის ბებია! დღეს დილით, კიბეზედ ძღვერდა! ეტუობა ძალიან კაი ამბავი მიუღია... საუზმის შემდეგ იმისი წერილი ჩავიგდე ხელში... წა უბრალოდ და თან ლაზათიანად არის დაწერილი. აი ის წერილი სიტყვა სიტყვით: «მოწყალეო ხელმწიფე! მე მივიღე თქვენი წერილი, რომლითაც ნებულობთ ჩემს დაზარალებას ოთხშაბათს, 11 ივნისს. დიდის სამოკვებით მივიღებ თქვენს დაზარალებას და დიდს მადლობასაც განგიცხადებთ. ძლიერ მესამოვნა რომ თქვენს ქალს ცხენი მოსწონებია... თქვენი ღრმა პატივისმცემელი... განგებ გაუმეორებია სიტყვა «სამოკვება...» იცოდა რომ მე ვნახავდი იმის წერილს... იმიტომ ჩასცეობია ამ სიტყვას.»

* *

— «სამშაბათს, 10 ივნისს. ხვალ იმასთან ვარ სადილად.»

— «სამშაბათს, 10 ივნისს. ხვალ ის აქ არის სადილად.» აი მივედი სადილის დღემდე. შენი ჯერია სადილის ამბავი.

— მოდი, უანეტა, დღეს აქ გავჩერდეთ. აბა, ნახე რომდენი საათია?

— ორი საათი დილისა.

— ჰო, ორი საათი უოფილა. ეს ჯერ პირველი საბუთია, რომ ამდამ გვეუფოა... ამას გარდა იმ დღეს იქით ჩვენი წიგნები მეტად ერთფეროვანი იქნება. იქნება ლაპარაკი სიყვარულზედ. კიდევ სიყვარულზედ, სულ სიყვარულზედ: ამასეუდ მეტი არა იქნება-რა... ჩემში მაინც მარტო ეგ არის.

— ჩემშიაც ეგ არის მარტო.

— არის ლაპარაკი სიყვარულზედ ჩვეულების-მებრ; ერთმანერთისხსვის თავისუფლობაზედ და კიდევ სიყვარულზედ. ერთმანერთთან ლაპარაკის თავისუფლებაზედ და კიდევ სიყვარულზედ... მასუკან, რაც ახლო გნახე, როცა გიტან სრულად რაც იყავი, რაც ხარ, არის ლაპარაკი იმაზედ, რომ შენ ყველა ქალებზედ ლამაზი და კარგი ხარ. ხომ ხედავ ჩვენის რომანის საუკეთესო, საგანგებო დრო დასაწყისი აუო. ჩვენ ერთმანერთი თითქმის წინადაც-გრძნობით გვიყვარდა, შორეულად, პირველის დასახვილად: არც ერთმანერთთან ლაპარაკი გვეჭირებოდა, არც ერთმანერთის ვაცნობა. მე მაინც პირველადვე შენს თვალებში ამოვიცან შენი სული. 11 ივნისიდან, სადილის დღიდან, 17 აგვისტომდე, ჩვენის ქორწილის დღემდე, ბევრი რამ ვუთხარით ერთმანერთს; ბევრი ტკბილი და აღერსიანი სიტყვა ვაკგონეთ, მაგრამ, ჩემო უნეტა, ჩვენში იმისთანა ტკბილი და ამაღლებელი ლაპარაკი არსად უოფილა, როგორც ეს უმნიშვნელო სიტყვები ეზოში, საჯინბოს ახლო, ბოხსა და პიკოს წინ. ისე მიტემა იმ დღეს გული, რომ ესთქვი, ეს არის ჩემი ბედი გადაწყდა მეტში. იმ ეზოდამ გულ-დაჯერებული გამოკვდი, რომ შენ ჩემი იქნები და მთელს ჩემს სიცოცხლეს იმას ვეცდები, ბედნიერი გამოყოფო... აკერ ორი წელიწადია მას აქეთ... დღემდის ხომ ვკარგულე ჩემი სურვილი?

— სასრულე, ხემა კარგო, სასრულე!...

ქალი ქვეით აღარ იწვას... ის იჯდა იმის მუხლებზედ...
რეულები გვერდზედ ეყარათ და იმ დღეს მეტი აღარ უკით-
ხავთ.

თელავის სემინარია და პირველი მისი რექტორი
გაიოზ ნაცვლიშვილი.

(შემდეგი *)

IV

გაიოზი პოტემკინის სიხლოვეს.

(1783—1793)

არხიმანდრიტი გაიოზი დიდი ხანი არ ყოფილა რექტორად თელავის სემინარიისა. ესე უნდა ვიფიქროთ, თუ მივიღებთ, რომ ესეც სხვებთან დაესწრო გიორგიევსკში, როდესაც ირაკლი მეორის და კატერინე მეორის ვეჭილეობა ხელშეკრულობა დასდგეს. ესე ჭფიქრობს არხიმანდრიტი ნესტორიც (საქ. რ. სასულ. მახარებელი 1865 წ. რუსული განყოფ. გვ. 114). პლ. იოსელიანიც სწერს, რომ თელავის სემინარიის რექტორად ყოფილა დავით ალექსიევი 1784 — 1799 წლამდე, მაშასადამე გაიოზი შეიძლება რექტორად ყოფილიყო 1783 ანუ 1784 წლამდის (Ивортский монахъ въ Картаг. П. Иоселиани გვ. 87 და სასულ. მახარებელი, ნოემბერი 1865 წ.) თუ რომ მართლაც გაიოზი მესამე ვეჭილად იყო (საქართ. ეკლესიის მხრით),

*) «ივერია» № 8, 1881 წ.

რატომ ამას ხელი არ უწერია ხელ-შეკრულობასე და ან ამის შემდეგ რაღად დაწინა რუსეთში? რა თქმა უნდა, რომ ამის ახრისაგ მოქმედება ექნებოდა საქართველოს ვეჭილებზედ, ხელ-შეკრულობასე საუბრის დროს, მაგრამ, ვგონებ, გაიოზი უმეტესად იმისთვის დაესწრო თათბირის დროს, რომ იმან რუსული იცოდა, რუსები ამას უფრო გულს ანდობდენ, როგორც რუსეთის აკადემიაში ნასწავლს და ამას უფრო ჩქარა მიიმხრობდენ, ვიდრე სხვებს, რომელთაც რუსული ენა არ იცოდენ და რომლებთანაც მხოლოდ მოენის შემწყობით შეიძლება საუბარი. ამითვე შეიძლება ავსხნათ გაიოზის დახსლოება მასინდელ რუსეთის სერსიან დიპლომატთან, გრიგოლ ალექსანდრეს ძე პოტემკინთან, რომელიც ხელ-შეკრულობის დროს იყო ვეჭილად რუსეთის მხრივ, ხალხი ჩვენიდგან — თავადნი ივანე ბაგრატიონი და გარსეიან ჭავჭავაძე.

გაიოზი ხელ-შეკრულობის გათავების შემდეგაც პოტემკინის მახლობლად სცხოვრებდა. ჩვენ ვიცით, რომ 1783 წ. უბრძოლი შეერთდა რუსეთთან. ამ ახლად შექმნილ ქვეყნის მმართველობა მიენდო გენერალ-გუბერნატორს ნოვოროსიის სამთავრობელობისას თ. პოტემკინს, რომელიც ერთგულად შეუდგა თავის უწყებაში მყოფ ადგილების განკეთილებას. პოტემკინის სურვილით მასთან მახლობლად სცხოვრებდა არხიმანდრიტი გაიოზი. ამავე დროს, სახელდობ 1785 წ., გაიოზი დაინიშნა წევრად ოსეთის კომისიისა (Осетинск. комис.) რომელიც დაწესდა მოზდოკში 1760 წ. მართლ-მადიდებელ ქრისტიანობის გასაყრცელებლად მთის ხალხში. აქვე გაიხსნა სკოლა ახლად მონათლულ ოსების უმაწვილების სასწავლებლად 1765 წ. ამ დროდგან ეს ქალაქი ისე გაკეთდა, რომ 1785 წ., როდესაც ეკატერინოვრადი შეიქმნა სანამესტნიკო ქალაქად, მოზ-

დოკი დაიდო სამაზრო ქალაქად და ამას ეს ღირსება არ მოჰქალებია 1842 წლამდის. თუძცა გაიოზი რსეთის კომისიის წევრად დაინიშნა 1785 წ., მაგრამ 1783—1791 დროს განმავლობაში, როგორც შეიძლება ვიფიქროთ მიტროპოლიტის იონას მოთხოვნის მისედეფობით, აწნიმანდრიტი გაიოზი განუშორებლად ანუ მასლობლად უნდა ყოფილიყო თ. პოტემკინთან, თუძცა ჩვენ გაიოზზე 1782—1789 წ. ნამდვილი აწაფერი ვინით. ვიცით მხოლოდ, რომ 1789 წელს ივლისის თვის განმავლობაში სტოვრებდა პოლტავის გუბერნიის ქალაქს კრემენსუგში, როგორც ეს სწანს თვით მისგანვე გადაწერილის წიგნისაგან ჯ 1790 წ. ის შესვდა მოლდავიის ქალაქს იასაში მიტროპოლიტს იონას, რომელიც მივიდა მასში, 1790 წელს.

«მოვიდა, სწერს იონა მიტროპოლიტი თავის მოგზაურობაში, იძერეთის მეფისაგან გამოგზავნილი დესპანი ანუ ელჩი, ბესარიონ გაბაონი და სვიმონ ბიძის მისისა ძე, და ვკითხე ამახე მოსვლისა მისისა ქვეყანასა ამას და მომითხრა ყოველივე უგანათლებულესის პოტემკინის აქა ყოფნა და აწნიმანდრიტი გაიოზის, მეფის ირავლისაგან გამოგზავნილის მდივანდოსტოლანის, და ასიცა დესპანი თუმანოვი და სხვანი მრავალნი. ამის მოვიდა გაიოზ და ვნახეთ ერთმანერთი, გარდაკვსვიენით. იტირა არნიმანდრიტმა გაიოზ და ვკითხე: რისთვის სტირი, ქამო და ძმამ? მიზასუხა: სადა ვართო და სად შევიყარენითო? სადაობა და ვინაობა სუფთ-ითქვან და ძეცა მასუფთქმა» (გვ. 111). აქ იყო ამავე დროს ამბროსი აწნიმანდრიტი პოლტავისა ჯ ეკატერინოპოლისა ჯ ექსარქოსოსი მოლდავი-ვალახისა, იონას შენიშვნით, «ყმაწვილი-კაცი და ბრძენი» (გვ. 30).

როდესაც თ. ზოტეშვილს შეეტყო იონა მიტროპოლიტის იქ ყოფნა, ებრძანებინა ამბროსისთვის: «ქართველი არქიეპისკოპოსო, და გვირგვინი თან. წამოიყვანე (ამაღლების დღე იყო იმ კვირას) და ერთად მოდიეთ. შაბათს კაცი ებოძა ამბროსი არქიეპისკოპოსო: კნიაზს შენი ნახვა ნებაჲს, ხელ ჩემი კარგეთა მოგურთმევს, დილაზედ მოდი, წირვა მოისმინე და შემდგომად წირვისა წარვიდეთ...» «ჟამსა ამას, სწერს იონა, გაიოზი ჩემ თან იყო და შეეჭტოდა რომელსამე ისტორიის მოთხრობასა და ვინილეთ კაცი იგი მომავალი ამბროსი არხიეპისკოპოსოსა. კაცმან მან გამოგვიცხნადა, ხელ აქ მონასტერში წირვათა მსწრაფლად მიეგება გაიოზ არხიმანდრიტი და აღმოიღო ქისა თეთრისა თვისისა და რაიცა იყო ქისასა მას შინა, ხელში ჩაუღო და გამობრძანდა სინარულის პირით და ცრემლ-მოკრულად და გუთხარ: რაისთვის მიეტ? ჟამსა წირვისასა შეგვდით მანტიით ეკლესიასა შინა. მითხრა გაიოზ არხიმანდრიტმა: როგორც მინახავს წირვა შენი, ისე სწირე და ძალითა ღვთისათა აღვასრულე წირვა და შემდგომად წირვისა ამბროსისთან საკუსკა (საუსმე) მივიდეთ და სადილი ექსარხოსთან მოვლავადასისა და შემდგომად ვსწირვეთ.» (მოზავრობა იონა მიტროპოზ. გვ. 118).

ამის შემდეგ მოვიდა პეტერბურგიდან თ. ზოტეშვილი. ამავე დროს იასანში მოვიდა ლათინთა არქიეპისკოპოსი სწირა თავისი ცერკოზით. მათის მიხედულობით კნიაზმაც აწირვის ამბროსის. «თვით მობრძანდა უგანათლებულესი, დაარცხა დილით: ასე წამოდი, ასე მოიქეცით.» ამბროსისთან იყვნენ თანამწირველნი მიტროპოლიტი იონა, არხიმანდრიტი გაიოზ და სხვა. ზოტეშვილმა წირვის დროს თვით შეიყვანა ლათინთა არქიეპისკოპოსო და ცდალობდა რუსული წირვა მოეწონებინა ამისთვის. სამ-

დვდელთსათვის სახლი შესამოსელი დამზადებინა ამ დღისათვის. წიწვის შემდეგ ეკლესიის კრებულში საუბრეზე იყო განსათან. «მერე, სწერს იონა, წარმოვედით სახლსა ამბროსი არხიებისკომარისასა და ამბროსიმ გვისტუმრა ქორ-დაგებულნი ცერემონიითა, ვითა დღესასწაული (ვგონებ, სიტყვით «ქორ-დაგებულნი» იონას უნდა გამოისტოს სტოლზე გაშლილი სუფრას) შემდგომად აღებისა წინადადებულისა, წარვიდნენ (სსჯანი) და დავრჩით ჩვენ და რამდენიმე არხამანდრიტნი. გაიოზი დაღვა და თაყვანისცა არქიელს ამბროსის: ამისი მადლობა არ შემიძლიანო, ჩვენის ქვეყნის პატრიარქმა რომ მოიღუ, და ჩვენი არქიელი თავს დაუყენე ბერძნის მიტროპოლიტს იეროპოლისსაო. მე გაიოზს დადად თავის ქვეყნის ერთგულობა სამოვართვი და ჩემსედ კეთილ გულ-მოყვარებად. ამბროსიმ უგო მას-უსნი: ხრისტი რადო, ვაიე არხამანდრიტო, იონა მიტროპოლიტი არს მოხუცებული და იეროპოლიის დადად უმწილი. შემდგომად ამისა მოვიდა შეიერიეი შეუთხედ გამარჯვებისა და მუის თანად შერიგებისა... მცირედისა შემდგომად აიღეს ქალაქი და ცისე იზმაელისა.» (იზმაელის ცისე აიღეს თ. პატრიარქმა და გუტუსოვმა 11 დეკემბერს 1790 წ.)

ერთი სიტყვით, მინამდის პატრიარქანი ცოცხალი იყო, ჩვენ ვხედავთ არხამანდრიტს გაიოზს, რომ ეს მის მასლობლად სცხოვრებდა. მასსადაც გაიოზს უნდა ეცხოვრა მასთან მხოლოდ 29 დეკემბრამდე 1791 წ., როდესაც გარდაიცვალა სსენებულნი თავადი, გრიგოლ ალექსანდრეს ძე პატრიარქანი. პატრიარქანი, როგორც დასწლოებული და სსყვარელი გვამი იმპერატრიცა ეკატერინე მეორისა, გააწნობდა გაიოზსაც თავის მივარკვლს. მართლაც ამის შემდეგ იმპერატრიცამ ჩა-

რს მიაქცევს მას თავის უურაღლებს. 1793 წ. უბოძა მას რქ-
 როს ჯვარი მეიწფასის ჭკებიით, იაკუბდით და ბრილიანტით
 მოჭკდილი.

V

გაიოზი მოზდოკის კათედრაზედ.
 (1793—1799).

ამავე წელს 12 მაისს დაინიშნა ახლად დაარსებულს
 მოზდოკის კათედრაზე და ეკურთხა ეპისკოპოსად 29 მაისს
 პეტერბურღში. იწოდებოდა ეპისკოპოსად მოზდოკისა და
 მაყარისა და იყო უფროსს პირად სასულიერო წოდებაში მა-
 შინდელ კავკასიის მხრის უკელა ქალაქებისა და სოფლებისა
 ახლად ნაკურთხს ეპისკოპოსს ეკატერინემ უბოძა 5000 ხუთ-
 მანეთიანი რქრო. (შეიძლება კითხვიყოფთ, რომ გაიოზის ეპის-
 კოპოსად კურთხევაზე დასწრებოდა იმპერატრიცა ეკატერინე
 და ანა არხიმანდრიტად კურთხევაზე, როგორც სწავს მღვდელ-
 მონაზონი ნესტორი. (საქართ. სასულ. მასაჩ. 1865 წ. იანვარ-
 რი, რუსული განყოფილების 114 გვ.))
 გაიოზი დანიშნა უმაღლესმა მთავრობამ, როგორც რუსო-
 ბის კომისიის წევრად, ეგრეთვე მოზდოკის ეპარქიის მწუქმით-
 მთავრად, იმის მიხედულობით, რომ ეს იყო საქართველოს
 შვილი, გაზდილი კავკასიაში, მთის ხალხთან მახლობლად
 მცხოვრები, მცოდნე მათის სასიათისა და ჩვეულებისა. გარდა
 ამისა იყო ნასწავლი რუსეთის აკადემიაში და რუსეთშივე ვარ-
 გა ხანს ჩამყოფი, და მამასადაძე უკელა მხრით ეს ღირსი

ყოფილი ამისთანა ყურადღებისა, ნდობისა და წარმატებისა. ამის-
თვის თვით იმპერატორცა სულს უწყობდა ამას ასალ მინდობი-
ლების კეთილად აღსრულებისთვის. თვით უწმინდესმა სინოდ-
მა მისცა მას სასჯელმძღვანელოდ დარჩება—უქაზი—იმაზე,
თუ როგორ უნდა მოქცეს, როგორც ოსეთის კომისის შე-
სახებ, ეგრეთვე თავის ეპარქიის წარმატებისათვის.

უსარგებლო არ იქნება, რომ ამ უქაზის შინაარსი შე-
ვიტყუოთ. ამ სინოდის უქაზით გაიოზს მოეთხოვებოდა შემ-
დგომი:

ა) როგორც გაიოზს, ეგრეთვე მისგან გაგზავნილ მქა-
დაგებლებს სასჯელმძღვანელოდ უნდა ჰქონოდათ ის ინსტრუქ-
ცია, რომელიც უწმინდესმა სინოდმა მისცა ოსეთის კომისიას
1771 წ. თუ, ვინიცობას, ეპისკოპოსი დაინახავდა საჭიროდ
იმისთანა სასარგებლო საქმეს, რომელზედაც ინსტრუქციით ნე-
ბა არა ჰქონდა, ამას უნდა ეცნობებინა ეს სინოდისათვის. უნ-
და დაეთხოვნა უწინდელი წინამძღვარი მქადაგებელთა და მო-
ენე, რადგან ესენი ესლა, გაიოზის დროს, საჭირონი აღარ
იყვნენ. საქადაგებლად სასარგებლისა ეპისკოპოს გაიოზს უნდა
გაგზავნა უწინდელ კომისის წევრებს ჯარდა, სხვა ნიჭიერნი
სამღვდელნი და საეკლესიო შინნი, როგორც თვითონ დაი-
ნახავდა საჭიროდ და სასარგებლოდ ეპარქიისათვის. როდესაც
თავისუფალი დრო ექნებოდა, თვითონაც უნდა დაეყო და
ენახა ახლად მოქცეული სოფლები, და თავის შენიშენები შე-
სახებ იმისა, გულ-მოდგინებით იღებენ ქრისტიანობას და
მტკიცედ ინახვენ ახლას სარწმუნოებას, თუ არა, უნდა წა-
რდებინა უწმინდესის სინოდისთვის. როდესაც საჭირო იქნე-
ბოდა გაგზავნა მქადაგებელთა ოსეთში, გაიოზს უნდა ეთხო-
ვა გენერალ-გუბერნატორ გუდოვიჩისთვის, რომ იმას მიე-

წერნა ყიზლარის გამენდატისთვის და ებრძანებინა მათთვის, რომ მქადაკებულნი მშვიდობით მიეყვანათ ადგილამდის და ადგილობრივად ქქონოდათ ყურადღება მათ უშიშარ ცხოვრებაზედ.

ბ) ყოველივე სამუალები უნდა ეხმარნა სწავლის გავრცელებისათვის და წარმატებისთვის ოსების სკოლებში, იმათ კარგად შენახვისა, მათის რიცხვის გამრავლებისა, სკოლებისათვის გარგის მასწავლებლების შოვნისა და თავის დროს ცნობების წარდგენისა კავკასიის მთავარ-მართებულთან შესახებ იმისა, თუ რამდენი არიან მასწავლებლები და მოსწავლენი სკოლაში მისაღებად დადებულის მათთვის ფულის კვალობაზედ; უმჯობესნი მოსწავლენი მას უნდა გაეგზავნა ასტრახანის სემინარიაში, ხოლო კურსის შესრულების შემდეგ, უნდა განუწესებინა ისინი მღვდლად ოსების სოფლებში.

გ) მისს მმართველობის ქვეშ იყვნენ წინა-პირველად მხოლოდ ქ. მოზდოკისა და ყიზლარის მანრებში მყოფი ეკლესიები მათის სამღვდელთა და საეკლესიოს კრებულებით, და აგრეთვე ყიზლარის უდაბნო (მონასტერი). მის უწყებაშივე უნდა ყოფილიყვნენ ყოველთა ახლად აშენებულნი მის ეპარქიაში და თვით ოსეთში ეკლესიები და მათი სამწყსო, რომელიც მიიღებდა ქრისტიანობას. რაც შეეხება იმ სოფლებს, რომელნიც არიან მის უწყების სამზღვარზე და რომელთა მოქცევაც ქრისტიანობაში ადვილად შეიძლება, ამაზედ მას უნდა ეცნობებინა ადგილობრივი დეპუტატ-დუბენატორისთვის, ხოლო ამას, საჭირო ცნობების შეკრების შემდეგ, უნდა წარედგინა სინოდში ცნობები მათ სიშორეზე მოზდოკიდან და მათს მდებარებაზე რომელსამე მანრში. ოსებში უნდა ეზრუნა ძველის ეკლესიების განახლებისათვის და ახლად აშენებინა მათ

შინ, როდესაც ასწონავდა მათის შენახვისთვის საჭირო საწვებს და იმ ეკლესიებში მუდმივ კრებულისას.

დ) რადგან უმაღლესის უქაზის ძალით დადებული მოზღოვის ეპარქიისთვის ფულიდგან მცირედი ნაწილი მანც უნდა გადაედო მქადაგებელთ საშუალების გასაუმჯობესებლად, ამისთვის უნდა შეემოკლებინა, როგორც თვითონ საჭიროდ დაინახავდა, დადებული არქიელისთვის და კონსისტორიის კანცელარიათისთვის მოსამსახურეთ რიცხვი და აგრეთვე მგალობლები, ხოლო აქედგან დანაშთენი ფული მიეცა მქადაგებლებისთვის გზის ხარჯად, სასუილლად ახალ-მოხატულულებისთვის ჰუბრანგებისა, ჯვრებისა და სატუბისა.

ე) რაც საჭირო იქნება არქიელის სახლისთვის და მუროვე საჩინოვანის უდაზნოსათვის, ე. ი. ადგილი ეზოსა და ბაღისათვის, ცხენების და საქონლის სამოვრად, მათ დასახინავებლად, ტბა და მდინარე თევზების საჭერად, ყველა ამის შოვნა და მიცემა მიენდობა ადგილობრივ ღენერალ-გუბერნატორს.

ვ) საარქიელო შესამოსი და სხვა საჭირო ნივთები უნდა მისცეს აღნიშნულს ეპისკოპოსს ყოვლად-სამღვდელო გაბრიელმა, მიტროპოლიტმა კატინინოსლავლისამ იმ შესამოსი და მისი, რომელიც მიეცა მას კრუტიცკისა და კირილლევსკის ეპარქიებიდგან. (საქ. სას. მს. 1865 წ. იანვარი, რუს. განუგვ. 116—118).

ამ უქაზიდან ნათლად სჩანს, თუ რა შესუდულობისა იყო მთავრობა გაიოზზე და ამისთვის რა უფლება მიუნიჭებია მისთვის— ქართველ ეპისკოპოსისთვის იმისთანა ეხლანდელ ზოგიერთ მმართველთ შესუდულობით, საუკლო ადგილზედ, როგორც იყო მისაღმი მინდობილი ეპარქია.

რადგან მოზღოვის კათედრაზე დანიშნის დროს, არ იყო

იქ არც სასწავლებელი არქიელისათვის, არც საჭირო შესამოსი და ნიუთები სამღვთო მსახურებისათვის, ამ მიზეზის გამო გაიოზი, გუროსკის შემდეგ უნდა დაჩუქნილიყო ჰეტეროურში რამდენიმე თვე. ამ სახეობაში, ე. ი. 14 ნოემბერს 1793 წ. გარდაიცვალა ასტრახანის არქიელი ტიქონი (მალინინი), რომლის შემდეგ უმაღლესმა სასულიერო მთავრობამ მიანდო გაიოზს დროებით ასტრახანის ეპარქია, ახალის არქიელის დანიშვნამდე. ამ ადგილზე დატყო გაიოზმა 26 თებერვლიდან 16 აპრილამდის 1794 წ., და მასთანვე ის თითქმის მთელი წელიწადი განაგებდა მოზდოკის ეპარქიას შორიდან. მოზდოკში მისვლას შემდეგ, მინამდის დასრულებულა არქიელის სასახლე, მღვდელ-მთავარი დადგა ერთ საეკლესიო სასწავლებელში, რომელსაც ეკუთვნოდა ოსეთის კომისიას. არქიელის სასახლეც ჩქარა დაასრულეს. ეს იყო გმელის ერთ-ერთი სახლი, კრამიტით დასრულები. არქიელის სასახლეში, მის კრებულს გარდა, იმყოფებოდა ოსების სასწავლებელიც. ამ სასწავლებლის მოწვეუთაგან შესადგებოდა მგალობელთა გუნდი. არქიელის სახლი იყო საკათედრო სობორის მსახობლად, ამისთვის არქიელი დაიარებოდა სობორში წირვა-ლოცვასე ქვეითად მანტიით და თან ახლდა მას გუნდი მგალობელთა. ამას პანაგიაც ჭკონდა წმ. სინას სურათით, რომელიც უბოძა იმპერატრიცა კატარინე მეორემ.

გაიოზი იყო ტანად მალალი. როდესაც მოზდოკის კათედრასე გადავიდა 1793 წ. ის უნდა ყოფილიყო ორმოცდაშვიდის წლისა. მართლაც, როგორც ამ დროის მისი სურათი უჩვენებს, მისი მკრთალი ზირის-სასე, მისე მოკიდებული, იყო შემოსილი ჭადრა-შერეულ შავის წვერით; ხარტუელს ქვეშ უხნდა ეგრეთვე ჭადრა-შერეული ხუჭუჭი თმა; მსხვილი შავი

თვალეები, რომელთაც ზემოდან ქუთუთოები ჰქონდა წამოთვარებული, მრგვალი ცხვირი, წმინდა და მოკუმული ტუჩები. უკვლავ ეს ამდევდა გაიოზს დიდებულს შესხედულობას. ესრეთი წარმოსადგები გვამი, მანტიით შემოსილი, გამოემკვსავრებოდა თავის სადგომიდან ეკლესიაში წირვა-ლოცვისთვის მგალობელთა გუნდით და მით დიდ შთაბეჭდილებას სხსავდა, როგორც ახლად მოქცეულ ქრისტიანებზედ, ეგრეთვე მანქმადიანებზედ და წარმართებზედ, რომელნიც დააბრებოდენ ქალაქში სავაჭროდ. ჩასაკვირველია, ამისთანა შთაბეჭდილებას დიდი გავლენა ექნებოდა მთიულეებზე და გაანდვილებდა მათ მოქცევას ქრისტიანობრივ საწმუნოებისადმი *).

*) იმ სახით, როგორც ჩვენ აღვსწერეთ გაიოზი, მას წარმოადგენს, არხიმანდრიტის ნესტორის სიძეუთი, ის სურათი, რომელიც ეკუთვნის კავკასიის (სტავროპოლის) სემინარიის წიგნთ-საცავს. გაიოზის სურათის შესახებ უნდა შევნიშნოთ ერთი შემთხვევა, რომელიც მე გადმომცეს. გაიოზის სურათი ჰქონდა ერთს მისს მანლობელ ნათესავთაგანს, სიღნაღის შაზრის სოფელს მალაროს მცხოვრებს. ამ უკანასკნელს, როგორც ბევრს სხვათაც შემთხვევია, რამდენიც უილი გასჩენია, იმდენი მოჰკდომია. უმეტარს მამას ამისთანა უბედურება იმით აუხსნია, რომ იმის სახლში ბერულად მორთულის გაიოზის სურათი ყოფილა კედელზედ ჩამოკიდებული. ამისთანა ფიქრსა და საქმეს შუა დიდი დრო და ხანი არ გამოსულა. ერთ ზემორე მოხსენებულს უვილის უბედურობის დროს, გონება-დაბნეულ მამას უსაყვედურებია გაიოზის სურათისთვის ესრეთი უბედური შემთხვევა ოჯახში, მივარდნია სურათს, ჩამოუგლეჯია კედლიდან და უჩვენებია მისთვის შესაფერი და საპატიო ადგილი გაძლიერებულს შუაგულ ცეცხლში. დიდად გასაკვირველი არ არის ამისთანა ქცევა ქიზიყის შუაგულის მცხოვრებისაგან, სადაც ჰსუფეგს მამა-პაპურივე სიყვარუ და ცრუ-მორწმუნეობა. გაიოზის სურათის შესახებ უნდა დავასახელოთ ის შენიშვნაც, რომელიც იყო დაბეჭდილი

ზემოთქმულად წყნარად სჩანს, რომ გაიოზი უნდა მოქცეულიყო ახალს ადგილზე, როგორც ამას უჩვენებს თვით სინოდი; მომზადებული კარგად იყო ამისთანა მინდობილობის შესასრულებლად, იყო კარგი ნასწავლი, დიდებული შესედელობისა და ცხოვრებაში გამოცდილი. საქმე ეს არის, თუ როგორ განაძრთავს ამან თავის სამსახურით ახალს ალაგზედ მთავრობის მინდობილობა და ძალადი შესედელობა?

როგორც სჩანს სინოდის ინსტრუქციიდან, იმას უნდა შეეცვალოს უფრადლება მქადაგებელ მღვდლებზედ, სწავლის გაცრელებასზედ, ტაძრების აშენებასზედ, შეემოკლებინა მოსამსახურე გვამთ რიცხვი განცელიანობაში, აშენებინა სახლები და გაეჩინა შესაფერი ეზო-უფრე არქიელისა და მონასტრებისთვის. მოზღვრის ეპისკოპოსი იწოდებოდა კვიპრნად ასტრახანისა, მაგრამ იმას ჭკონდა მინიჭებული უფლება თავისუფალ ეპისკოპოსისა. იმას ჭკონდა თავის კონსისტორია, განსაზღვრული შტატი სამღვდელთა და საეკლესიო მსახურთა, საარქიელოსახლთ, ჭყავდა თავისთვის მგალობელნი და სხვ., ე. ი. ჭკონდა უოკელისფერი, რაც კი ეკუთვნოდა მესამე ხარისხისოვან ეპარქიას.

«დროებაში» № 163 წარსულს 1879 წ., რომლიდანაც სჩანს, რომ «სოფლის ვაჭირის მღვდელს დ. ხელაშვილს ჭკონია სურათი «კამასობის» ავტორისა და «ნაცვალოვისა.» თუმცა კორრესპონდენტი არასა სწერს, თუ ვინ არის ზემოთქმული «ნაცვალოვი», მაგრამ მე ვფიქრობ, რომ ეს სურათი უნდა იყოს გაიოზისა, რომელიც იყო გვარად ნაცვალოვი სიღნაღის მაზრიდან. თუ ეს ნამდვილი გამოდგა, იმედია, რომ ბ. როინოვი, რომელიც გამოჩენილ ქართველთა გვამების სურათებს უანგაროდ იღებს, არ დაზოგავს თავის შრომას გაიოზის სურათის გადაღებისთვისაც.

მინამდის შეეუდგებოთ გაიფის შრომისა ნაყოფთა განხილვას ზნეობის დაცვის შესახებ, საჭიროა ორიოდ სიტყვა ვსთქვათ თვით ქ. მოზდოკზე და ამასთანვე ვაჩვენოთ, თუ რა მდგომარეობაში დახვდა ამას თავის ეპარქია ზნეობითის მხრივ.

ჩვენ უკვე გიცით, რომ 1793 წლამდის, მოზდოკის ეპარქია შეადგენდა განუშორებელ ნაწილს ასტრახანის ეპარქიისას. სხვა რომ არა ყოფილიყო-რა, ამ სიშორედ ყოფნას მოზდოკისას სამეუფო ქალაქის ასტრახანიდამ სანუგარი შედეგი ვერ ექნებოდა ზნეობის დაცვის მხრივ. მართლაც, გაიფის წინამოადგილე ასტრახანის მღვდელ-მთავარი ტიქონი თავის საყოველთაო მიწერილობაში სასულიერო მმართველობათადმი სანატრელს მდგომარეობას ვერა ჭებდავს თავის ეპარქიაში. ის, სხვათა შორის, სწერს 1792 წ. შემდგომს: რამოცდილებით დავრწმუნდი, რომ ჩემს ეპარქიაში საქმე გაჭირებულს მდგომარეობაში არის. ეს შეეხება როგორც სასულიერო მმართველობას, ეგრეთვე თვით კონსისტორიასაც. სახუდობრ ა) აძლევენ საჩივარს ერთი-ერთმანერთზედ; სასულიერო სამმართველო იღებს მათ, იძიებს არა ისრე, როგორც ამას მოითხოვს სასკლამწიფო სჯულის-დება გამოძიების შესახებ, და ჭეშმარიტებით ვიცე, რომ თვით კონსისტორია გამოსამიებელ საქმეებს ანდობს სასულიერო სამმართველოებს, რომელნიც სრულებით ვერ იძიებენ ამისთანა საქმეებს. ბ) თვით სასულიერო მმართველნი ხშირად იჭევიან თავის-ნებად, სახუდობრ, რადესაც დაიარებიან სოფლებში ვითომც გასასინჯად ეკლესიების კეთილ-განწყობილობისა, თვით ისინივე ხშირად ჭბადებენ უწყსობებს; თავიანთ მოსვლით საქმეს უჭირებენ სამღვდელთა ღ საეკლესიო მსახურთა სხვა-და-სხვა თხოვნითა. გ)

სასულიერო სამმართველოს არა აქვს უფრანღები შესაკაღ-
გასავლის საქმეებისთვის და არც საჭირო სიები.»

ამისთანა მდგომარეობაში იყო სასულიერო სამმართვე-
ლონი მოზღოვის ეპარქიის გახსნის წინაღ. ამ გვარი მდგო-
მარეობა ეპარქიისა ითხოვდა უფროსისაგან უფრადლებას გასას-
წორებლად და გასამშენებლად სხვა-და-სხვა ეპარქიის წყობი-
ლობისა. მართლაც, გაიოზს არ დაეტოვებია უუფრადლებოდ
არც ერთი მოთხოვნილება ეპარქიისა, რომლის შესრულებასაც
შეეძლო მთელის ეპარქიის განკეთილება. აღვსწროთ ყველა
ესენი სათითაოდ, რამდენადაც შეგვაძლებინებს ის მასალები,
რომელნიც ჩვენ ხელში გვაქვს.

ზნეობა. მოზღოვის ეპარქიაში დირსი იყო უფრადლე-
ბისა განსაკუთრებით — ცოლ-ქმრობის საქმე ანუ უკდ ცოლ-
ქმართ გაყრა. ცოლები სჩიოდენ, ხან იმაზედ, რომ ქმრები
იმათ უდიერად ეკიდებიან — საშინლად სტყემენ, ხან იმაზედ,
რომ ისინი ძალად გაათხოვს და ჯვარი დასწერეს მართლ-
მადიდებელს ტამარში კი არა, არამედ რასკოლნიკების — გან-
დგეილთა საფოცაჟებში, თუ ერთის მხრით ცოლები უჩიო-
დენ ქმრებს, მეორე მხრით არც ქმრები აკლებდენ. ისინიც ან
თავს მართლუფლობდენ და ან თვით იწყობდენ საჩივარს. თა-
ვის გამართლება მათის მხრით ის იყო, რომ თავიანთ ცო-
ლებს ამტყუნებდენ, ვითომც ისინი ქმრებს თავს ანებებდენ,
ერთგულად არ იქცეოდენ, დალატობდენ ქმრებს და ვითომც
კიდევ ცდილობდენ ქმრების მოწამელას გამხმარის გველით.
ორივე მხრის ჩვენებას გონისიტორია ვრცლად იძიებდა, მოწ-
მებს იწვევდა და ითხოვდა მეტრიკების და მოწმობების ჭეშ-
მარიტების აღსადგენად. ერთის სიტყვით ცოლ-ქმრობის საქ-
მეები გამოძიებულთაგან დიდს ჯაფას ითხოვდა. ამათ შინა-

ასის გადასკდვა მკითხველს აწმუნებს, რომ მეთვრამეტე საუკუნეს ჩრდილოეთს კავკასიაში, ცოლსა და ქმარს შუა, ოჯახებში სუფევდა ერთის მხრით კერპული თვით-მნებელობა, ხალხ მეორით ჩნდებოდა წინააღმდეგობა ამისთანა თვით-მნებელობისა და თავისუფლების. შვეიცარიებისა იქამდის, რომ ცოლი და ქმარი უნდა გაუწილიყვნენ, გაშორებოდნენ ერთმანეთს. თუ რა ნაირი ზნეობითი კავშირი უნდა ჰქონოდათ ცოლსა და ქმარს, ამით ეს არ ესმოდათ და კერც დათვასებდნენ. გარდა ამისა, მახლობლად სცხოვრებდნენ მართლ მადიდებლობისაგან განდეგილნი ძალაგები—რასკოლნიკები, რომელნიც, თავიანთ შესედულობით ქოწინებაზედ ჰბადავდნენ ახალს უკმაყოფილებას შინაურულს ცხოვრებაში. ყველა ეს, რასაკვირველია, შესაფერს უურადლებას მოითხოვდა გაიოზისაგან და ესეც არ აკლებდა, როგორცა სჩანს საქმეებიდან, შესაფერს მზრუნველობას.

ტაძრების აშენება. ზევით მოვიხსენიეთ, რომ ზოგიერთი მრევლთაგანი ჯვარს იწერდნენ მართლ-მადიდებელთ ეკლესიებში გი არა, არამედ რასკოლნიკების სალოცავებში. ამას ხელს შეუწყობდა, რასაკვირველია, ტაძრების უქონლობა, სადაც შეიძლებოდა გაჭირების დროს დაუბრკოლებლივ ჯვარის დაწერა. ტაძრების გამრავლება ამ შემთხვევაში შეიქმნებოდა, სხვათა შორის, საშუალებათ: ამისთანა უწესობის მოსპობისა და შემცირებისათვის. გაიოზს ეს საქმეც უურადლებოდ არ დაუტოვებია: ეს იქიდანა სჩანს, რომ ამან თავის მცირედის ხნის მმართველობის დროს (1794—1799) ექვსი ტაძარი აღაშენა სხვა-და-სხვა ადგილებში, მინამდის გაიოზი განწესდებოდა ამ ადგილზედ, მცხოვრებნი თათქმის ყოველ წელიწადს უზიარებელნი რჩებოდნენ. მთავრობა სთხოვდა მღვდლებს, რომ

უქდაგონ თავიანთ მრეკლთ, ვის სოფელშიაც ტაძარი არ იყო, მასლობელს სოფელში ეკლათ და წელიწადში ერთხელ მაინც ზიარებულეყვნენ, მაგრამ რადგან მასშინ სოფლები ერთი მეორეზედ დიდად დაშორებულნი იყვნენ და სიარულიც სოფლითი-სოფლად, სიძნელეს გარდა, საშიშიც იყო, ამისთვის ყოველივე ჩჩევა და დარბება ძღვედელთა უნაყოფოდ ჩჩებოდა. ამისთანა შემთხვევაში გაიოზის მეცადინეობა ტაძრების აშენებისათვის საფუძვლიანი იყო და შესაფერს ნაყოფსაც მოიტანდა, ვიდრე სხვა-და-სხვა ბრძანება მთავრობისა ზიარებისა და ეკლესიაში სიარულის შესახებ.

თულის დაცვა. გაიოზის დრომდე თულის ხარჯვაში დიდი უწყესობა იყო მოზღოკის ეპარქიაში. შემოსავალ-გასავლის წიგნებს შესაფერი ვურადღება არა ჰქონდა მიქცეული. უწყესობა იყო იმისთვისაც, რომ საეკლესიო თულის ხარჯვაში კრეოდენ სამოქალაქო გვამიც და ამას გარდა თვით სამღვდლოება შემოსავალ-გასავლის წიგნებს ან ურს არ უგდებდა, ან კიდევ არ იცოდა, თუ როგორ ჩაეწერა შემოსავალ-გასავალი. ეპარქიაში მცხოვრებნი სჩიოდენ ხან იმასე, რომ ამა-და-ამ სამოქალაქო გვამმა გაიტანა საეკლესიო თული და მოინძარა, როგორც საკუთრებაო, ხან იმასე, რომ ამა-და-ამან ისესა, ზოგი შემოიტანა და ზოგში გირაოდ ისეთი ნივთები მისცა, რომელნიც ვერ შეავსებენ დანახარჯს ნაწილსაო. მაგრამ ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ ამისთანა უწყესობანი ხდებოდა მომეტებულად იმისთანა ეკლესიებსა და სამრეკლოებში, რომელნიც მთავრობას ანუ კონისტორობას დაშორებულნი იყვნენ და რომელნიც ამისთანა საქმეებში ექვემდებარებოდენ ბლადოჩინებს და მათის შუამავლობით ჰქონდათ გავშირი კონისტორობისთან. ამისთანა გარემოების მისეულადობით, თვით

გაიზის ცდილობდა დაეცვა ჯეროვანი წესიერება ფულის ხარ-
ჯვაში და რაც შეიძლებოდა, იცავდა ჩორმაღურ წესს შემო-
სავალ-გასავალს წიგნების წრისას. გაიზს არ შეეძლო მო-
ესპო უწინდელი, დიდის ხნიდან მომდინარე უწესობა თა-
ვის ეპარქიის ყოველს სამკრეფლოში და უკლესიაში, თუ გინდ
ყოველივე მასზედ დამოკიდებული საშუალება ეხმარა. თუმცა
ჩორმები შესავალ-გასავალს წიგნების თვითუფლს ეკლესიაში
იყო, მაგრამ რა დიდს შემწეობას აზავდენ ეს წიგნები, რო-
დესაც მღვდლებსაც კი ძლივს შეეძლოთ ხელის მოწერა, არამც
თუ წიგნებში ჩაწერა. მოზდოკის ეპარქიის გაუქმების შემდე-
გაც მწერლების საქმეებს უფრო კანცელარიაში მოსამსახურე
პირნი ახრულებდენ, რადგან ამის აღსრულება თვით მღვდლებს
არ შეეძლოთ.

სკოლა. შემორჩე აღწერილიდამ სჩანს, თუ რა საცოდავს
მდგომარეობაში ყოფილა სამღვდლოთ განათლება მოზდოკის
ეპარქიაში, როდესაც სამღვდლოთ ხელის მოწერაც კი ძლივს
შესძლებოდა. ამ გარეს მდგომარეობაში, ეპარქიის უფროსს,
რასაკვერველია, უნდა მიუჩინა განსაკუთრებითი ყურადღება
სამღვდლოთ მწავლანზედ სკოლის მდგომარეობის გაუკეთესკ-
ბით. სკოლა დაწესდა მოზდოკში გაიზის დრომდე, სახელ-
დობრ 1764 წელს. ურიგო არ იქნება მოვიხსენოთ ისიც, თუ
რა მიზეზით გაიხსნა აქ სკოლა. აი ეს მიზეზი: როდესაც
ერთი ოსეთის ვოევისიის წევრთაგანი, სახელდობრ არხიმანდრი-
ტი პახომი, უჭადაგებდა სახარებას ინგუშებს, მასინ ამო-
სთხოვეს პახომს მიეღო ოსეთის მათე შვილებს და წეს-
გებოდა ესწავლებინა. რადგან თვითვე მოახერხებდა, რომ
ერთსა და იმავე დროს სახარების მქადაგებლადაც ყოფილიყო
და მასწავლებლად სკოლაში და ამას გარდა არც იმდენი მა-

ტერალოური შეძლება ჰქონდა; და რადგან ეს საქმე დიდს საზღვრობას მოუტანდა მთიულესს, ამისთვის აცნობა ამ გვარის სურვილი და თხოვნა ინგუშების უცხო საქმეთა კოლეგიას. კოლეგიამ მოახსენა ეს გარემოება თვით იმპერატრიცა ეკატერინე მეორეს. იმპერატრიცამ კარგად იცოდა, რომ მთიულეების უმაწვილებით აღზრდას დიდი მნიშვნელობა ექმნებოდა მართლმადიდებელ სარწმუნოების გასაგრძელებლად მათში და ამისთვის უქაზით ასტრახანის გუბერნატორის ბეკეტოვის სახელთანად 21 ოკტომბერს 1764 წელს ბრძანა მსწრაფლად გაეხსნას მოზდოკში სკოლა ოსების, ინგუშების და სხვა მთიულეთ უმაწვილებისთვის ან ასტრახანის ჰანკის მოგებიდან და ან გუბერნიის შემოსავლიდან. სკოლის მმართველობა მიენდო ასტრახანის გუბერნატორს და ყიზლარის კომენდანტს. სკოლა ჩქარა გაიხსნა უმაწვილებით, რომელთაგან ზოგი იყო თხუთმეტის წლისა და ზოგი ოცისა. როდესაც განხლდა ოსეთის კომისია 1771 წელს, იმ დროდამ ოსეთის სკოლა სრულს მისს განკარგულების ქვეშ იმყოფებოდა; 1777 წელს გამოიცა სკოლმეორედ უმაწვლის ბრძანება ოსეთის სკოლის მდგომარეობის გაუკეთესებაზე და განისაზღვრა სკოლის შენახვის ხარჯათ ორდამ სამს მანათამდე: ორი მანათი უბრალო გლეხების შეილებისთვის, ხოლო სამი მანათი სპეციალ მამასახლისებისა და ნაცვლებისთვის. გაიოზის განწესებამდის მოზდოკის კათედრაზე მასწავლებლებად სკოლაში იყვნენ დიხროჭები და დიაკვნები, მეორენი მოწაწილედ ოსეთის კომისიაში; ესენი შტატით დადებულ ჯამაგის გარდა, იღებდენ, როგორც მასწავლებლები, თვეში ორ მანათს. სკოლაში ასწავლიდენ შემდგომ საგნებს: ქართულსა და რუსულს ენებს, ძველისა და ახლის კალთქმის სადმითო ისტორიას, მოკლე კატეხიზმოს, სა-

ეკლესია გალობას და ტიბიკონს. ყოვლად - სამღვდელთა გაი-
 რზმა წინანდელი მასწავლებლები დიხორქებთაგანნი გამოსტვა-
 ლა და ნასწავლი მღვდლები დააყენა. 1796 წელს ამან განაწე-
 ს მასწავლებლად «სიტყვიერების მეცნიერებისა» (Словесной
 науки) და რუსულის გრამატიკისა მღვდელი, რომელმაც შე-
 ასრულა გურსი მოსკოვის სლავიან-ბერძნულ-ლათინურ აკადე-
 მიაში, იოანე ჭილაშვილი, შთამომავლობით ქართველი (გაი-
 რზს შემდეგ ეს მეორე ქართველი ჩნდება მოსკოვის აკადემია-
 ში გურს-შესრულებული წარსულ საუგუნეში), ხოლო 1797 წ.
 განაწესა მასწავლებლად მეორე მღვდელი, რომელიც ფილოსო-
 ფიის კლასიდან იყო გამოსული, მისიელ სამსონოვი, შთამო-
 მავლობით რუსი. უნდა ვიფიქროთ, რომ გაიორზის დრომდე
 მოზდოკის სკოლაში რუსებს ენას ასწავლიდენ პრაქტიკულად,
 უწიგნოდ, ზეპირად საუბრით მასწავლებელთან და თარგმნით
 რუსულისა და ქართულის წიგნებიდან. ესე უნდა ვიფიქროთ,
 რადგან იმ დროს სკოლაში არა ყოფილა არც ერთი დაბეჭდი-
 ლი სასკელმძვანელო რუსებს ენაზედ. გაიორზმა პირველად დას-
 დო საფუძველი რუსულის მწერლობისა მით, რომ ამან თვით
 შეადგინა რუსური ანბანი. საფუძველად რუსულის ანბანისა გაი-
 რზმა მიიღო შეუცვლელად მწერლობა სლავიანურის ანბანის
 ასოებისა; ხოლო გამოსათქმელად იმ სმებისა, რომელნიც
 ეკუთვნიან საკუთრად რუსებს ენას, შეადგინა ახალი ნიშნები
 ანუ ასოები რჩისა ანუ სამის რუსულ ასოების შეერთებით.
 ამ გვარად შედგენილის ანბანით გადაითარგმნა რუსებს ენაზედ
 «პირველ-დაწყებითი სწავლა კაცისა, საღმრთო წერილის
 წიგნთა შესწავლის მსურველისა», (Начальное учение чело-
 вѣкомъ, хотящимъ учиться книгъ Божественнаго писанія), —სა-
 ეკლესიო სლავიანური ანბანი, რომელიც იხმარებოდა რუსეთის

სასულიერო სასწავლებლებში. პირველ-დაწვეებითი სწავლა, რომელიც შეიცავდა თვის შორის, გარდა ანბანისა და მარცვალთა, მოკლე კატეხიზმოს და საჭირო ლოცვებს, დაბეჭდილი იყო ორ სვეტად, ასე რომ თანასწორ სლავიანურის დედნისა (ТЕКСТЪ) იყო დაბეჭდილი ოსურიც (იხ. შენიშვნა ოსეთის სკოლაზედ, ვ. ივ. ხიტუნოვისა გაზეთს „Кавказ“-ში 1846 წ. № 13). ამ ანბანის შემწეობით ბერის დროს დაუგარგავად სწავლობდნ ოსურსა და რუსულს კითხვას და სწავლის დაწყების უძალე გაიცილობდნ ხოლმე რუსულს ენასაც. ოსეთის სკოლაში, როგორც სწავლის კონსისტორიის საქმეებიდან, 1781 წ.—1799 წლ. სწავლობდნ ყოველ-წლებით 8—45 ემაწვილადმდე, მომეტებულად ოსებისა და ხან სხვა მთიულების შვილებიც. აქ ნასწავლ მოწაფეთაგან თხუთმეტამდის კაცი შევიდა ასტრახანის სემინარიაში გასაგრძელებლად სწავლისა; ზოგთ მათგანთ დაიჭირეს კავკასიაში სამღვდელო და საეკლესიო ადგილები, — დანაშთენნი ბრუნდებოდნ თავიანთ მშობელთ სახლებში. საზოგადოდ უნდა შევნიშნოთ, რომ მოზდოვის სკოლა იყო სასარგებლო მომთხრობელი ქრისტიანობის განათლებისა კავკასიაში და განსაკუთრებით მთის ხალხთა შორის (ამ დროს საქართველოში ორი შესანიშნავი სემინარია იყო — ერთი ქ. თბილისში, ხოლო მეორე ქ. თელავში, სადაც რექტორობდა გამოჩენილი დავით ალექს ძე 1784 — 1799). ამ სკოლაში ნასწავლ მოწაფეთ, დაბრუნების შემდეგ თავიანთ მშობელთა სახლებში, უფრო დიდი სარგებლობა მოჰქონდათ ქრისტიანობის გავრცელებისთვის, ვიდრე შტატით განწყობულ მქადაგებლებს — მისიონერებს. ესენი იყვნენ გაზდილნი, როგორც მოძავადნი სვეტნი მართლ-მადიდებლის ეკლესიისა. როდესაც ბრუნდებოდნ თავიანთ სოფლებში და სცხორებოდნ

დაბალ ხალხში, ადვილად შეეძლოთ გაეკრცელებინათ მასში
 ზნეობითი ჭეშმარიტებისა, განუძტვიცებინათ წმ. საწმინდოებს
 თავიანთ ნათესავებში. წინააღმდეგ ამისა, კომისიის წევრნი
 დაიარსებოდნენ მთაში საქადაგებლად სასწარებისა, მაგრამ უკან
 ამათ ღასდევდათ ჩაფრები (КОИВОИ), შეიარაღებულნი მხლებელ-
 ნი. ამით ისინი ჭბადებდნენ ეჭვს მდაბალ ღ გულ-წრფელ ხალხში
 და იწვევდნენ სიძულელს მოალების მხრითაც. მოალები სასწარების
 მქადაგებელთ ისე უყურებდნენ, როგორც მოსისხლე მტრებს,
 რომელნიც ცდილობდნენ მოესპოთ მათი გავლენა ცრუ-მო-
 წმინე ხალხზედ. ეს იყო, სხვათა შორის, მიზეზი, რისთვის-
 საც მქადაგებელნი დად ხანს ვერ ჩნებოდნენ მთებში, არამედ
 მიეშურებოდნენ განაპირებულ ალაგებზედ და ცდილობდნენ ეზარ-
 ჭიაში მღვდლის ალაგი ეშოვნათ.

ნ. მთვარელიშვილი.

(შემდეგი იქნება)

ზინაური მიკოხილვა.

ლოდინი—არხეოლოგიური კრება—თ. ლევან მელიქიშვილის
სიტყვა—ბ-ნი ილოვასკის სიტყვა—მისი თხოვნა—თბილისის
მუზეუმი—ბ-ნი ვირხოვი—გორის საქალებო სკოლა—ახალი გა-
ზეთი « შრომა. »

ბეკრს წყალს ჩაუვლია ქვეყანაზედ, მაგრამ. გვგონია,
ადამიანს ბეკრჯელ არ ენახოს ამისთანა გამოურკვეველი ყო-
ფა, რა ყოფიანაც ერთობ გულ-დაწვეუ-
ტილია ეველს, ძალ-ღონე მიხდოლია, მოადუნებულაი. ჭკერი
გარშემო დასშულის, ადამიანს სული უგუბდება, სული გვამში
ველარ მოუტრიალებია, სულით და გულით დასუთულია, გო-
ნებით დაღაბრებულაი, გრძობით მოცკეთილი. თითქო მთელს
აგებულებაში ტყვია ჩაუსხამთო ისე დამძიმებულაი, გულ-დაწ-
ვეუტილია დღეს ადამიანი. ადამიანს რაღაცა ჭსწუერიან, რაღა-
ცა ჭშიან, რაღაცას ეტანება მთელის თავის არსებობა მაგ-
რამ... მისწდომს კერ მიჭსწდომია, გვიტყეუთა თვალები და
თავ-გაბრებულაი შეკუერებთ სვალინდელს დღეს. რა იმე-
დით? რა ნუგეშით? არ ვინ იცის. ეს კი ვიცით ეველამ, რომ
გუშინდელი ეველას მოჭსწყინდა, დღევანდელი ეველას შეჭსმაგ-
და და თუ დაგვრჩა რამე ნიშნად კიბოცხლისა, სულდგმულა-
ბისა — ეგ სვალინდელის ლოდინია. გული ნდომით დამძიმებუ-

ღია ღ სული მკ ლოდინითა. სულ კელით, რადცას კელით გამ-
სუნაგებით, მაგრამ ლოდინი ლოდინად გვჩვენებს. ეგ ლოდინია
საყოველთაო სატივარი დღევანდელის დღისა, ეგ ლოდინია
ის ახალი სენი, რომელიც დიდსა თუ მატარას დღეს აგებულება-
ში ჩაჭდგომია და რომელიც ყოველს საქმეში, ყოველ შვი-
თხვევაში გვათქმევინებს სოლმე: ვინ იცის, ხვალ რა იქნე-
ბაო.

ეგ ლოდინი ისე აჩვენებს სულს არ უხუთავს, როგორც
იმას, ვისაც გული სხვისთვისაც ისე უცემს, როგორც თავის-
თვის, ვისაც სხვისი ბედი თავის ბედთან შეუერთებია, ვისაც
«მე და ჩვენ» განუყოფელად მიანჩნია, ერთ-არსებად უჩვენია,
ერთის სიტყვით, ვინც მამულის-შვილობის სახელის ღირსი
შექმნილა. . . . სული დრტივნავს, გული ჰქვევის ამა
ლოდინის გამო. შესვა, შეჭლია მკ ლოდინმა მთელი ჩვენი
მხნეობა, ქანცი გაგვიწყდა და აჭა თუ ამ დაუსრულებელს სიბ-
ნელეში ერთი მცირედი რამ შუჭი აღმოჩნდეს ადამიანის ნუ-
გეშად!... საშინელი ყოფაა ეს ყოფა ადამიანისათვის. ეგ საში-
ნელება თითქო დაუსრულებელიაო. . . .

ამისთანა მდგომარეობაში ყოველივე არა-ჩვეულებრივი ამ-
ბავი კაცს ცოტადნად მანც გამოაცოცხლებს სოლმე ღ ლო-
დინით გაბრუებულს გონებას გამოუფხიზლებს. ამისთანა ამ-
ბავი ჩვენ ქართველებისათვის ის არის, რომ დღეს ჩვენს დე-
და-ქალაქში არსყოლოგიური კრებაა გამართული. რვას ამ თვეს
პირველი სხდომა იყო. ეს პირველი მაგალითია ჩვენს ისტო-
რიაში, რომ ჩვენი დედა-ქალაქი თბილისი ღირსი გახდა მეტ-
ნიერთა კრებისა. განსაკუთრებით. შესანიშნავი ეს არის, რომ
არც ერთს სხვა ქალაქში რუსეთში, საცა ვი ამ კვანი კრება ყოფი-
ლა, ამოდენა ხალხი არ შეყრილა კრებაზედ, როგორც აქ თბი-

ლისში შეიყარა. შვიდასი კაცი მეტი დაესწრო, მასინ რაღაც საც ამისთანა კრებაზედვე უსწანში და კიევში ორასზედ მეტი არ დასწრებულა. ეს მით უფრო საკვირველია, რომ უსწანსა და კიევში უნივერსიტეტებია და მასთანადე უფრო დიდ-ძალი სალსი უნდა დასწრებოდა.

პირველს საათზედ მოხდინდა თ. ლევან მელიქიშვილი, თავისის ამალითა და წარმოქმსთქვა ეს მოკლე სიტყვა. «დიდმა მთავარმა ნამესტნიკმა, როცა აქედამ წახდინდა, მე მიხდინა, რომ მესუთე არსეოლოგიური კრება გავხსნაო. დიდ პატივად მიმანია, რომ მე მომეცა შემთხვევა ამის აღსრულებისაო. სინარუელით მომირთმევიან ჩემი სალამიო უცხო ქვეყნელთ და ჩვენებურ მეცნიერთათვისაო, რომელნიც დღეს ჩვენ გვეწვივნენო.» ამის შემდეგ გრავმა უვაროვმა წარმოქმსთქვა მოკლე ისტორიის არსეოლოგიურ კრების დადგინებისა რუსეთში საერთოდ და ჩვენში საკუთრივ. მერე ლენინალმა კამაროვმა კრებას წარუდგინა ანგარიში ფულისა, რომელიც მთავრობისაგან გადადებული იყო ამ მესუთე კრების სახარჯოდ. ბოლოს ავიდა კათედრასზედ მოსკოვის მეცნიერი ისტორიკოსი ალოკაისკი და წარმოქმსთქვა გქელი და ფრიალ უგემური სიტყვა. საგანი მისის სიტყვისა უფრო ის იყო თუ როგორი დასლლლება ქქონის უწინდელს დროში რუსეთთან კავკასიას საერთოდ და საქართველს საკუთრივ. ამის შესახებ ახალი არა უთქვამსრა და რაცა ქმსთქვა ისიც ასეთი რამ იყო, რომ ყველა ანბანში ადვილად საპოვნელია. ერთმა ადგილმა ბ-ნ ილოკაისკის სიტყვაში მიაქცია ჩვენი ყურადღება, მერე ისე რომ კინადამსიცილი არ წაგვედა. ბ-ნმა ილოკაისკიმ უადგილო-ადგილას წარმოქმსთქვა სხვათა შორის: «გთხროთ, მშენიერო კავკასო, გადაგვიხსნა შენი გული და გვაჩვენო აუარებელი სიძლიდრე;

რომელიც შიგა და გარედ ერთე უხვად მოფენილი ვაკესა.»
 ბატონო და თუ ცალიერი თხოვნა მკის შემძლებელი ყოფი-
 ლიყო, ქართველებს თხოვნის მიცემას, თუნდა ღებობანს ქა-
 ლაღდზედ, ვინ დასწრობდა? მითამ ქართველებს სიძლიდრე არ
 გვეჭიკვება თუ? აი ნეტავი თხოვნის მეტად არა უნდოდეს-რა,
 რომ ჩვენმა ქვეყანამ თავისი საუნჯე და სიძლიდრე თავის გუ-
 ლიდად ამოიღოს და ჩვენ მოგვეცეს და მგონა თხოვნას ჩვენ
 ვერავინ დაგვასწრობდა. აჰ, ბატონო თხოვნის და ვუდრების
 საქმე ვი არ არის, მეცნიერებით აღჭურვილის მეცადინეობის
 საქმეა. თუ ვინდათ, რომ ჩვენის ქვეყნის სიძლიდრე აღამიანს
 ჩაუვარდეს ხელში, ხვეწნას და ღრეჭას თავი დაანებეთ და მეც-
 ნიერების ფარ-ხმალთ შემოსეთ აჭაურობა. თორემ მოსულ-
 ხართ და დედა-მიწას დასძახით: გთხოვთო. გთხოვთ, რა ჰა-
 სუნია! ბ-ნ ილოვანისკის სიტყვაში, რასაკვირველია, ხშირად
 იყო ხმაკრებული დიდებული რუსეთი და მართლ-მადიდებელი
 რუსეთი. საცა ვი რუსეთი ახსენა ან ერთი ზედშესრული მიატყ-
 რა, ან მეორე. ყველაზედ მომეტებული ტაში ბ-ნს ილოვანსკ-
 კის ერგო იმ დღეს და, ხწორედ მოგახსენოთ, დიხსიც იყო,
 თუ არ გამიწურებით.

სხლამა იმ დღეს თითქმის ამით გათავდა. აქედამ ხალ-
 ზი გაიწვიეს სხვა ოთასებში, საცა ძველი ნივთები და ჩელ-
 ნაწერი წიგნები იყო გამოფენილი. აჰ ბევრი არა იყო-რა. ყვე-
 ლაზედ მეტი ყურადღება ყუბანიდამ მოტანილ ნივთებმა მიი-
 ზიდეს. ერთი მცოდნე პირი ამბობდა ყუბანიდამ მოტანილ
 ნივთებზედ, რომ ეგ ნივთები არხელოლოგიისათვის ფასდაუდ-
 ბელიაო. იქნება ეგრეც იყოს.

შემდეგ ხალხი წავიდა მუზეუმის სახსხავად. მუზეუმის
 აღწერა სიღრს წავა. ამას ვი ვიტყვით, რომ ჩვენი თბილისის

მუშეუმი დიდის ზემოვნებით და მეცადინეობით ზრას მოწყობილი. სასული და დიდება ბ-ნს რადეს, მუშეუმის გამგებელს. მართლაც რომ მოსაწონი რამ არის, ლამაზად მოწყობილი და გოპნიათ მორთული. ჩვენ ყველას ვურჩევთ თავისის თვალითა ნახოს და დაწმინებულად ვართ, მადლობელი და გვუბრუნებინ.

ყველაზედ შესანიშნავი ამ კრებაზედ ბ-ნი ვირსოვია, გამომჩენილი მეცნიერი და მთელს ქვეყნიერობაზედ სასული-განთქმული, კაცი არ იყო კრებაზედ, რომ არ ეკითხნა: ახა ერთი ჭირსოვო რომელია, გუაჩვენეთა, თვითონ ვირსოვი ტანად დაბალი კაცია, ჭადრა მორთული, სამოცის წლისა იქნება, მაგრამ ისეთი ცქვიტი და ცოცხალია, ისეთი მკვირცხლი თვალები აქვს, რომ გეგონებათ რც-და-ათის წლის კაციაო. ეს იმისთანა კაცია, რომ მნახველს საკვებურად უნდა ექმნას მისი ნახვა, გარდა იმისა, რომ იგი მეცნიერობით გათქმულია, ბერლინის პრლამენტში ერთი ძლიერი მოპირ-და-პირება ყოველად შემდეგ ბისმარკისა და ამსთანავე პროგრესისტების წინამძღოელი არის.

ამ შესანიშნავ ამბავთან რი სხვა შესანიშნავი ამბავიც კიდევ სხვა მოხდა ჩვენს უფერულს ცხოვრებაში: გაიმართა გორში ჭალების სასწავლებელი და დაიბადა ქუთაისში ახალი გაზეთი «შრომა».

კინ არ იცის, რომ, თავი და ბოლო ჩვენის უღონობისა, უგან ჩამოჩხომისა, ჩვენის უბედურებისა უმეცრება და უსწავლელობაა. ესეც ყველამ იცის, რომ უმეცრების და უსწავლელობის წამალი ასეთია შორის სკოლა. სხვათა შორის მყოფი, სხვათა შორის კი არა, ერთი უზირველესი და უმთავრესი დონისძიება სასწავლებელია. მაგრამ სასწავლებელიც არის და სასწავლებელიც. სკოლა, სასწავლებელი რ-პირი ხმალია.

ვნების მოტანაც შეუძლიან და დიდის სიკეთისაც. ეგ იმასაც დამოკიდებული თუ როგორ არის მოწყობილი და აკებული შროგრამა სწავლებისა. ჩვენ არ ვიცით საქალბო სასწავლებელი გორისა რაზედ არის დაფუძნებული. თუ ნეტარ-ხსენებულ თეორიაზეა დამყარებული, რომელიც ეგეთის გაბედვით ბ-ნმა ზახაროვმა ავარჯიშა ჩვენში ერთს დროს, ესე იგი, მასზედ, რომ ქართველს ქართული არ უნდაო და უოკელიფერი ამ უმგზავსო აზრს შეუთქვან, მაშინ გორის საქალბო სასწავლებელი, როგორც სხვა მის მგზავსი სასწავლებელიც, სულ რომ არ უოფილიყო ის გვეჩივნა.

ხუროვინ ხუ დაივიწყებთ, რომ საქართველოში საქალბო სკოლამ ქართველს უნდა გაუზარდოს ქართველი ქალი, ქართველს უნდა გაუზარდოს ქართველი დედა, ქართველი და, ქართველი დედა-გაცი. თუ სკოლა ამას არ იქმნ, ის სკოლა წყალსაც წაუღია, ჩვენ ბევრს არას ვინაღვლით. თუ ღვთის მადლით გორის საქალბო სკოლას ეს საგანი დაუღვია თავისის შროგრამის სარჩულად, მაშინ სიხარული გვძართვეს, რომ გორში საქალბო სკოლა გაიმართა და თუ არა, დიერთმა შეინასოს. ჩვენ იმისთანა სკოლისა არც მოტანილი გვინდა, არც გაცნობილი. გვეუო რაც ჩვენმა საქალბო სკოლებმა ვნება მოგვიტანეს. ის საქმე დაგვიძრთეს, რომ ჩვენი ოჯახისშვილი სკოლის დასრულების შემდეგ ჩვენს ოჯახში ისე შემოდის, როგორც უცხო თესლის ადამიანი. ცოლად შემოდის, დად, თუ რძლად, იმას ჩვენი ალარა გაეგება-რა და ჩვენ იმისი. ამის გამო დაიწვავ ჩვენი ოჯახობა, გაწყდა ურთი-ერთობის კავშირი, ოჯახისი თავზედ ჩამოგვექცა და ჩვენც გავწყაღდით და მიწასთან გავსწორდით. გვეუო და გაძეოფინეთ, ღვთის გულისათვის!... მოგვეცით ძართალი სკოლა, ქართველის სულისა და გულის.

ამამდლებელი, გონების გამხსნელი! ნუ გაუჩვევთ სკოლის უწმინდესს საქმეში სხვა საქმეს, რომელიც სკოლას არ შეეფერება! ნუ გადუღებთ მტკიცედ დადგენილს განონებს ჰედაგოგიისას! მოგვეცით სასწავლებელი ქართველის ქალისა, ქართველის დედისა, ქართველის ოჯახის დედა-კაცისა! უოველივე ამას აცილებული არც თქვენი გამოსაყენია, გვერწმუნეთ, არც ჩვენი. ვისაც გული ატრეებული აქვს თავის ვინაობაზედ, თავისიანობაზედ, ვისაც თავისი უარ-უყვია, გულიდამ ამოუღია, დავიწყებს მიუცია, ის სხვისას ვერ შეითვისებს, ის სხვისას ვერ უერთგულებს. ტყუილი შრომაა, ტყუილი ცდაა. ეგ კიდევ არაფერი რომ შრომა და ცდა ტყუილია, საქმე იმაშია, რომ მაგ შრომით და მაგ ცდით ერთს აკლებთ და მეორეს არას ჰმატებთ. ტყუილ-უბრალოდ იღუპება მთელი მოზარდი თაობა, იღუპება ჭკეუანა, რომლის იმედიც და ნუგეშიც მოზარდი თაობა უნდა იყოს.

მეორე სახსარი სწავლა-ცოდნის მოყენისა, რასაკვირველია, ყურნალ-გაზეთობაა. ამ მხრითაც ჩვენს ჭკეუანას ერთი ჯარის-კაცი მოემატა.

როცა ამ ჩვენს ჰატარა ჭკეუანაში ახალი ყურნალი, ან გაზეთი დაიბადება, უკვლახედ უწინარეს ენაზედ ეს კითხვა მოგვადგება ხოლმე: ცალკე რად და რატომ ერთად არა? თუ რამ შეუძლიანთ ამ ერთ მუჭა მწერლებს ერთად მოიყარონ თავი, ერთად მოაგროვონ შეძლება და ღონე და ერთად გაისარჯნენ, უფრო კარგი არ იქნება? საცა ესეთი სიღარბეა მწერლობისა, საცა მწერლები ესე ცოტანი არიან, იქ ცალკედ გასვლას მიზეზი რამ უნდა ჰქონდეს და დიდი საფუძვლიანი მიზეზიცა. ამ შემთხვევაში საფუძვლიანი მიზეზი ერთია და უკანასკნელიცა: მე სხვა გზას უნდა დავადგე, სხვა მიმართუ-

ლებს უნდა დავამყარო, სხვა საფუძველი უნდა დაუდგავ ჩვენს ცხოვრებასა და სხვა აზრი უნდა ვიქადაგო. განცალკევებას ამ შემთხვევაში სხვა მიზეზი არ უნდა ჰქონდეს, ნამეტნაჲდ ჩვენში, საცა ჭურნალი და გასეთი, ხარჯისა და გარჯის მუტს, ანაფერს გამოჩინებს. ანა უქადის მწერალსა.

პირველი ნუმერი რომ მივიღეთ «შრომისა», მაშინვე სათაურს წერილს მივმართეთ, რადგანაც რედაქცია, თუ საჭიროდ დაინახავს, პირველს სათაურს წერილში აცნობებს ხოლმე მკითხველს თავის ვინაობას, აჩუქებს გზასა და მიმართულებას. დიდის ურყადლებით გადავიკითხეთ ეს წერილი და მართლაც დასკვნა გამოვიტანეთ, რომ რედაქცია ცდილა თავისის მიზნის გამოთქმასა, მაგრამ არ გამოუთქვას-რა. როცა ამ საგანს ეხება რედაქცია აი რას ამბობს:

«ბევრმა არ იცის რომ შეიძლება რაღაც მივალწით იმ ბედნიერებადის, როცა მოძალეთა არ გვეშინოდეს, ცხოვრება მუდამ დღე არ გვაგონებდეს პირთვინობის და თავისუფლების დამცირებას და უგანასკნელ, არ ყოყოთ მუდამ აღმოვსა დღიურს საზრდოზე და ლუკმა-პურზე, რომ კაცო იყო უზენაესი წამომადგენელი ბუნების ქმნილებისა და უზენაესი ქმნილება სხვა ქმნილებათა შორის დედა-მამის სურვილზე?»

რის თქმა უნდა ამით რედაქციას? იმისი თუ, რომ ბევრმა არ იცის და მე ვაცოდინებო. ვარგი და პატრიოსანი მაგისტანა მოძღვრებისათვის რომელია გასეთი, ან ჭურნალი დაგიკეტავდათ ვარს, თუ წერილი სხვაფერვადც ღირსი იქნებოდა დაბეჭდვისა? რა ახალი მიზანია ეგა? აქ განსხვავება რაშია? განა კატეგორი ვი არ იტყვის, რომ შეიძლება იმ ბედნიერებადის მივალწითო? განა რომელიმე რადიკალური გასეთი მაგას უარ-ჭყოფს? ანა. ეგ ხომ ზოგადი ფრანსა, რომელი

ლიც განცალკევების მიზნად არ შეიძლება იქმნას. მაშ რა სა-
ბუთი აქვს «შრომის» მოკლენას ქვეყანაზე?

«ჩვენ და საუბედუროთ, ამბობს შემდეგ იგივე წერილი:
ჯერ კიდევ ცოტანი არიან, რომელნიც იტყობენ, რომ ტყვენი
წამლის სიუხვე კაცობრიობის ბედნიერებას არ შეიტაცეს, რომ
ხალხთა ცხოვრება მაშინ ჯრის სრულად შეძეული (მართლაც,
სრულად?) როცა მათში სწოტევის ერთობა, ერთმანეთთან მი-
რად და მოკიდებულება და როცა შინადაი თავისუფლება მონება-
ში არ არის.»

კიდევ ვიკითხოთ: რის რქმა უნდა ამით რედაქციას? უსა-
თუოდ იმისი რომ ცოტანი არიან და მე ვეცდები გავამჩნე-
ლოვო. ესეც სწორედ მოგახსენოთ, ზოგადი ფრანსა, წყო-
ბილ-სიტყვაობა და არა მიზნის აღნიშვნა. აქ მაინც-და-მაინც
მიზანი არა უნდა.

«უბრალოდ, «შრომის» რედაქცია ეცდება, ამბობს იგივე
წერილი: რაც ღონე აქვს იშრომოს იმა მიზნისათვის.» რომე-
ლი იმა მიზნისათვის? წინა სტრიქონებში გარკვევით და გა-
დაწვევით არაკითარი მიზანი არ არის აღნიშნული, გარდა
იმისა, რომ «ვისაც ცოტა რამე ესმის და სიმართლის სიყვა-
რული გულში ჩავარდნია, მედამ იმას უნდა ცდილობდეს, რომ
არის დღის სიცოცხლე მისი ამ წუთის სოფელში უნაყოფოდ
არ გაატაროს და შეძლებისა-დაგვარად თავისი შრომა და ღვაწ-
ლი იმ წმინდა მიზანს მოახმაროს, რომლის მისაღწევლად
ბევრმა სიცოცხლეც შეჭსწირა.»

ამისთანა რაჯერ არის ოთხი, როგორც ზემოთ მოყვა-
ნილება, ანუ ამისთანა ფრანსები: «ყოველივე დამოკიდებუ-
ლია პატიოსანს შრომაზედ, თავის მიზანს ეკლავს უფრო
ადრე ის მიუხლოვდება, ვინც მეტად უშრომობს ცხოვრების

ასპარკოზედ, ანუ: «ჩვენ ყველანი ვაღდებულნი ვართ ვემსახურეთ ჩვენს სამშობლოს შეძლებისა-და-გვარად» — ეს ამისთანა ფრანგები იმათ არა ღიარან, რომ მაგათ გულისათვის «შრომამ» ცალკე ეწიოს მძიმე ტვირთი მწერლობისა და «დროებამ» ცალკე.

მანც-და-მანც გზას ვულოცავთ ჩვენს ახალს მოძმეს, ღმერთმა მშვიდობით მგზავრობა მიწსცეს ამ უკუღმართს წუთის-სოფელში და მტკიცედ შეასრულებინოს მართლა და პატრიოსანის გაზეთის მოთხოვნილება, რომ ზოგადს ინტერესებს ემსახუროს და თავიდაც აცდილოს ლიტერატურის უკადრისი პიროვნობის და კერძო ცხოვრების გაუმჯობესება.

ახალი წიგნები.

ვაი ძარბაღთა! თხუფლება ახტონ ფურცელადისა. გამო-
ცემული ქრისტეფორე მამაცაშვილისა. თბილისი 1881 წ.

სვკათა ქვეყნების ლიტერატურაში სშირად აღძრულა შქმ-
დები კითხვა: რომელს მოთხრობებს უფრო საუკეთესო გა-
ლენა აქვთ საზოგადოებაზედ: იმათ, რომელთ საგანი ნამდვი-
ლის ცხოვრების აღწერას, მიუყვებლად, მიუდგომელად, რა-
მეღნიც მკითხველსავე ამოქმედებინებენ ტვინს ავისა და კარ-
გის გასარჩევლად; თუ იმ მოთხრობებს, რომელნიც მკით-
ხველს ავსა და კარგს თითონვე გაუჩნებენ და თითონვე ეუბ-
ნებიან, ამას ხელს ნუ მოჭვიდებთ, ეს ავია; აი ეს არის კარ-
გი გზა და ამ გზას დაადგით?

დღესაც კიდევ საბოლოოდ გადაწყვეტილი არ არის ამ
საგანზედ ბასი და ვგონებთ ვერც გადაწყდება. დღესაც კიდევ
სანასეუროდ დაჰმარებენ: კარგის ნიჭის პატრონისათვის ორივე
იარაღი გამოსადგება, მაგრამ უნიჭოსთვის კი არც ერთი არ
გამოდგება: ეს უკანასკნელი ნამდვილის ცხოვრების აღწერას
ისე დაამტკიცებს და იმისთანა საგნებზედ მოჭყვება დაჰმარებს,
რომლის სსენებაზედ სისუფთავეს მიჩვეულს კაცს გულის რევა
მოუყავ, ან კარგისა და ავის გარჩევის დროს იმისთანა ქადა-
გებებს მოართავს, რომ იობის მოთმინებით შეჭურვილსაც კი
ძილს მოგვრისა.

ჩვენს გვერდს, რომ ეს უკანასკნელი აზრის საფუძვლიანი და თუ მწერალს იმდენი ნიჭი აქვს, რომ ზომა იცის და გადაჭარბებას ერიდება, იმის თხზულებას ყოველთვის მნიშვნელობა ექნება. ყოველს მწერალს განსხვავებული გილო, ხასიათი და ჭანტაზია აქვს და ამ განსხვავებულ თვისებების ერთს კალაპოტში მოქცევა შეუძლებელია. ამის გამო, როდესაც ჩვენ რომელსამე ბელეტრისტულ თხზულებაზედ მოგვიხდება ლაპარაკი, ან მივხედავთ თხზულების რომელს კატეგორიას ეკუთვნის იგი; მივხედავთ მხოლოდ იმას, როგორ დასცულა მწერლის ერთად-ერთი უმთავრესი კანონი, რომ მწერლის ნამოქმედარს ძალ-დატანება ან ეტყობოდეს და მკითხველს გადაჭარბებით თავი ან შეუწყოს.

რის სიტყვით რომ ვაძმოგვით ანტ. ფურცელაძის ახალის მოთხრობის «გაი მართალთა»-ს შინაარსი, მაშინაც ცხადად დაინახავთ, როგორ ეთანხმება იგი ნამდვილს ცხოვრებას, მოქმედება იწყება ქართლის ერთს პატარა სოფელში—საღარეთში და თავდება პარიჟში. გვირგვინი ანის გამოყვანილი საღარეთელი ყმაწვილი ქალი ლიზა. ამას უყვარს ღარიბი ახნაურ-შვილი ზურაბი, რომელსაც ნათესავების ჩუმიად ჯვარს დაიწყეს. შემდეგ ქმარი გაულოთდება, ლიზა დარჩება საბრალო მდგომარეობაში და შრავლის სიღარიბისა და ტანჯვის გამოყვლის შემდეგ ვიღაცა მაწანწალა დედა-კაცის ურთავლობით განცნობს და შეიყვარებს ახალ-გაზდა ყმაწვილ-კაცს, მიშოს, რომელიც «თვალის უხელს» მას და აწვავს, როგორ უნდა იცხოვროს კაცმა ქვეყანაზედ, რომ მის ცხოვრებას კაცური ცხოვრება დაერქვას. შემდეგ, ალბად მაგალითის საჩვენებლად, მიღის საშობაარს-გარედი, და ეომება ვერსალის ჯარს კომუნარტის შობის. ბძოლის დროს ვიღაც მისცემს წერდს, რომ

მლიტაც ლიზას სიკვდილს ატყობინებენ და ამ ამბით გულ-
მოკლული თითონაც შეაკლავს თავს ვერსალელებს.

თუმცა როგორღაც ჭკუაში ვერ მოდის, რომ მიშოსთან
ნა, ავტორის აზრით, ჰატიოსანს კაცს შეამავლად ვიღაც მა-
ჭანკალი ამოერჩიოს და საღარეთში დაწყობილი საქმე პარაი-
ში გათავებულყოფოს, მაგრამ, თუ კაცი მკაცრის თვალთა ან
შეჭსედავს, შეიძლება ამისთანა სამაგალითო საქმე მომხდარ-
იყოს და ავტორსაც მიეტყუება, თუ ეს იშვიათი მაგალითი რი-
განად განახორციელა და მისაბამავად წინ წამოგვიყენა:

ავტორის საყვარელი პირობი, ავტორის «მართალნი» და
მისის აზრით მისაბამავნი არიან მიშო და ლიზა. პირველად
მიშო გამოდის სტენასედ, როდესაც ბებურის დედა-კაცის შუა-
მავლობით შესვდება ლიზას და თითქმის მიუსალმებლადვე მო-
უყვება შეძევს დარბევას:

«ჩვენი საზოგადო აზრი წახალისების მაგივრად უხდენს კაცს
გულს ყოველს კეთილს საქმეში; იმის მაგივრად რომ იმან სდევნოს
სიცუდუდ, ის კარგსა და ავს არ არჩევს და უფრო ხშირად სდევნის კარგს,
ვიდრე ავს. ხშირად აქეზებს ავს, და სთელავს და უწყალოდ სდევნის
კარგს... იცით, რა გითხრათ! ეს არის ბევრში მიზეზი, რომ ჩვენი სა-
ზოგადო წარმავება არამც თუ არა სჩანს და თითქმის რომ არც არის.
ძნელიც არის რომ იყვეს. რატომ? და იმიტომ რომ მაგვარის ხა-
სიათასანი ან სრულიად არ არიან, ან ძვირად იპოვებიან, რომელთაც
შეეძლოთ საზოგადო აზრის ბრძოლა, ერთხელ დადებულნი ჩვეულების
წინააღმდეგე...»

ასე, ამ ენითა და ამ კილოთი ელაპარაკება მთელი ერთი
სახათი «გონება განვიითარებული» მიშო- ლიზას, იმ ლიზას,
რომლის დექიკონი თავის დღეში საყველ-პურთა ელაპარაკეს ან
გადასცილებია. რა აზრებისა და ჭკუის პატრონი უნდა იყოს
უაღაგო ალაგას ამისთანა მაღალ ფარდებში მოლაპარაკე უმაწ-

ვილი-კაცი, ცხადია ყველასთვის, გარდა ავტორისა, რომლისთვისაც მიშო სამაგალითო რამ არის ჭ რომელსაც მასწავლის პირით ყოვლად სჯებ კაცად აღწერს.

ჩვენის აზრით იგი მიშოსთანა დაქლაქას თავის დღეში ხელიდამ კარგი და კეთილი საქმე არა გამოუა-რა. რა გარეგან მიშომ შინ, თავის ქვეყანაში? ის რომ ამ გვარის ოცობოდ დაქდაგებით უმაწვილს ქალს შეაყვარა შრომა, შეაყვარა სწავლა და კეთილს გზასუდ დააყენა. ასე ამბობს ავტორი, მაგრამ ჩვენ ნება გვაქვს რომ ცოტა ეჭვი შევიტანოთ და არ დავიჯეროთ რომ მიშოს უბედობას უედ-მოქმედება ჭქონოდა რამე ღიზას ხასიათსუდ, მაგრამ ავტორს აგრე მოუნდომია და ავტორის სურვილის წინააღმდეგ ჩვენ რა გვეთქმის; იმას შექმლო უეტრად, მოულოდნელად, მიშოსუდ ეთქვა რომ ესადა-ეს ჭყერში მიფრენავი მასინა გამოიგონა, ან ახალი, ქვეყანასუდ ჭეშმარიტების მოძიენი სწავლა, გაავრცელო და მანც კიდევ წინ ვერ გადავუდგებოდით. ესლაც სმა არ ამოგველება, როდესაც ავტორს, სხვა უკეთესი საქმე რომ ვერ ამოუჩენია თავის გმირისათვის, სამზღვარს-გარედ ჭგზავნის და კომუნარტა შორის ჭკლავს. კაცია და ქეიფი! ავტორი ალბად მეტად გულ-კეთილი უოფილა, რომ უბედი მიშო გმირად გაუსდია და სხვებისთვის სამაგალითოდ დაუსასავს, მაგრამ მოთხრობების დამწერთ გულ-კეთილობას გარდა სხვაც რამე მოეთხროვებთ და ავტორს რომ ეს «სხვა რამ» ჭქონოდა, მასინ მიშოსუდ ან სულ სმას არ ამოიღებდა, ან პარიუის მაგივრად ნახჩვენის ან დარჩინილის კანცელარიაში დასვამდა სტოლჩინაჩნიკად, ან იმის თანაშემწედ.

არც ქალების ხასიათის დახატვაში შესწევნია ბედი! ღიზას თუ პატარა სიცოცხლის ნიშან-წყალი ჭქონოდა; მიშოს

უბედობასედ წასთვლემავდა და იქნება ტვინიდან გამოქონა, მაგრამ ეს როგორ შეიძლება? ღირსეულს, მქადაგებულს ღირსეული მსმენელი უნდა ემოვნა და ეს მსმენელი გახლდათ ღიზა: «იძას ყოველი ეს სიტყვა, ყოველი აზრი ამ სიტყვებით გამოსახულნი თითქო წადაც ჩანებულს და ხალხჯოვებულს(!) აზრს უღვიძებდნენ შიგ გულისა და გონების სიღრმეში (შიგ და კიდევ სიღრმეში!). იძას თითქო ესმოდა წადაც ისეთი, რომელიც თითონაც გუნებაში ედო და ვერ გაებდნა იმათ გამყვანება, ვერ შეჭებოდა ამათ რიღსგანაც შემკრთალი და შეშინებული...»

ამდენი «წადაც» და «რიღსგანაც» გაგონილა! სასოგადოდ შენიშნულია, რომ როდესაც მწერალს სხვა-და-სხვა გრძნობისა და გარემოების ასაწერი სიტყვები შემოაკლდება, ან კარგად ვერ გაიგებს ამ გრძნობათა და გარემოებათ, ნაცვალ-სახელებს მიჭყობს ხელსა და მკითხველს «წადაცებით» ყურებს გამოუტყდავს.

«კვი მართალთას» ავტორსაც ხშირად უხმაირა ეს საშუალება, რომელიც არც ტვინს და არც გულს მკითხველისას აწაკითხს საზრდოს არ აძლევს. აი მაგალითად როგორ აღწერს ავტორი ღიზას სიმღერის შთაბეჭდილებას.

«რაც გულის დამწველი იყო ეს ხმები. რაღაცა მდულარებითა და ამოსკვნით ამოდიოდენ ისინი გულიდამ და უღვიძებდენ კაცს გულში დარდის გამქარვებულს დულილსა და კვნესას(!) შენდა უნებურად გეროდენ თვალეში ცრემლები; გულის-ხმა გეკარგებოდა რაღაცა გულში ჩამალულს სევდებში... მართალია, ქართული სიმღერა, და მეტადრე ქალისა, გრძნობისა და კვნესისაა, მაგრამ ამ ხმებში ისმოდა თითქო რაღაცა საკუთარი დარდებიცა.»

გაიგეთ, როგორა მღეროდა ღიზა? სწორე მოგახსენოთ მე სრულებით ვერც გავიგე-რა.

ლიზას წიგნი მსტატიცა ჭყავდა ისეთივე შეგირდი გამოვიდა. ამანაც ისწავლა მალე ფარდებში ლაშარაკი და შემდეგ მონაღოვს ეუბნება... ვისა, თუ იცით... ქარიშხალს. «დაჭბეკე ქარიშხალს! სად არის შენი უწინდელი სიტყვობა და სხვ. და სხვ.»

აქვე გახსენდეთ, თორემ თუ ვეკლავიერი ამოვწერთ, რაც უდროს დროს არის ჩაკერებული წოდებით, მეტად ბევრი ქალაქი დაგვიტყობდა.

ამ უთავბოლოდ ტიპების გამოსატყვის სულ ერთვის იმის უცოდინარობა, თუ როგორ უნდა იყოს ნაამბობი წამოვლით მათხრობა. ამ მათხრობას გვიამბობს ბესარიონ ვარკისაშვილი. ერთს დღეს ბესარიონ ვარკისაშვილი ერთს სოფელში წავიდა, ზურაბ და ლიზა მეორეში, მაგრამ როგორც ეტყობა ბესარიონს უხინძანის ქუდი ჭხურავს და ვეკლავს არის ერთსა და იმავე დროს, თორემ ასე წერილად როგორ დაგვიწერდა ზურაბისა და ლიზას ამბავს, შემდეგ მათთან გამოსტყობის:

«დაბრუნდა თუ არა ლიზა სახლში... შევიდა შინ თავის ოთახში და შეჰყვა თან ზურაბიცა, ორივენი დაეშენენ ერთად და დასხდენ რაღაცა (კიდევ რაღაცა!) დაფიქრებულნი, ორივეს რაღაცა (კიდევ!) სხვაწიროდ დაუწყო გულმა ცემა, თითქო ჰგრძნობდენ, რომ რაღაცა (დემართო დავიფარე!) გადაწყვიტოლი საქმე უნდა გამოეცხადებინათ.»

ასე დაწვრილებით აღწერა ან თანა-დამსწერს შეუძლიან, ან თითონ ავტორს, რომელსაც მართლაც და უხინძანის ქუდი ჭხურავს, მაგრამ სხვის შიშით ლაშარაკი რაღაც საჭირო იყო ავტორისათვის, თუ გი ეს «სსსს» ასე უმზგავსად მთხრობდა ავტორისაგან მიხდობილს უფლებას.

ერთი შესანიშნავი დიკცია აქვს ამ მათხრობის ავტორს:

ფარგად იცნობს სოფელს სალსს და იცის, რა საგანზედ უფრო ესალისებათ დაწბანობის დროს ლაშარაკი. ამ ლაშარაკს თითქმის ქოტოგრაძიულად გადმოგვცემს სოფელ თაგის მოთხრობებში და ამ მოთხრობაშიაც ლაშარად არის აღწერილი მეჭოტე მესობლების განგაში ლიხასა და ზურაბის განარკის შემდეგ.

წყარო, № 2. განაფხელი, ყრმათათვის საკითხავი წიგნი. ანთ. ჯუღელის რედაქციით გამოცემული. თბილისი, 1881.

რის ჩვენს მწერალს დაუმშვენებიათ ეს წიგნი თავიანთ ლექსებით. აკ. წერეთელს დაუბეჭდია «აღდგომა» და რაფ. ერისთავს «აღდგომა», «ბზობა» და «განათხუღი.» ბავშვების საკითხავად უკეთესს საგანს ვერ ამოარჩევდა კაცი ლექსისთვის, როგორც ამოუჩვენებიათ ამ რის ჩვენს ჰოეტს. იმისთანა დღესასწაულების მოგონება, რომელნიც ათას გვარს შთაბეჭდილებას აღძრავენ ბავშვის გონებაში, დიდად სახალისოა მისთვის და თუ ეს შთაბეჭდილება ლაშარად გალექსილია, ამანზედ უკეთესს საკითხავს ვერას უშოკით. რაფ. ერისთავს თავისებურად შეუსრულებია ეს ჩინებული აზრი, მარტივის, სწორედ ბავშურის კილოთი გაულექსავს ის, რასაც ბზობა და აღდგომა მოგონებს: უმაწილს და ხანდისხან რითმის გულისთვის რომ მეტი ლექსი არ ჩაემატა, ეს რჩი ლექსი და მეტადრე მესამე «განათხუღი» ჩინებული რამ იქნებოდს. აი მაგალითად მთელი ერთი სტრიქონი «ბზობაში», რომელიც ტყუილ ტვირთად აწევს ლექსსა:

ერთი ბავშვი უამბობს მეორეს ბზობის ამბავს, იესო ქრისტეს შესვლას იერუსალიმში და უმაცტებს:

«სულ რომ გეტყვი ამ ამბავსა, გაოცდები, გაჭკვირდები...»
როდესაც გასაკვირველი არა არის-რა.

რათა. ერისთვის «აღდგომა» სასურა იმ შთაბეჭდილებებით, რომელიც უოკელს ბავშვს ასწავს: შუადამეზედ სარის რეკა; საყდრისკენ გამგზავრება ხელში კელაპტრებით; ლიტანია, «ქრისტე აღდგა—ტეშმანიტად!» ერთის სიტყვით, რათა. ერისთვის ლექსი შვიდის წლის ბავშვმაც რომ წაიკითხოს სიამოვნებით ატოკდება და კითხვის საღისიც გაეღვიძება: აკ. წერეთლის ლექსი ეგეთი არ არის. მასში უიერო ძალადი გრძნობაა გამოსატული. ის ამბობს:

«იღვიძებს და იმოსება
ათას-ფერად დღეს ბუნება;
თითქო იგი «ქრისტე აღდგას»
თვის შემოქმედს ეუბნება...»

იცის რომ ეს ნიშანია,
მკვდრეთით კაცთა აღდგინების
და მით თვისი აღდგომაცა,
მომავალი ელხინების.»

თუმცა ესეც ბავშვებისათვის არის დაწერილი, მაგრამ არა შვიდისა და ათის წლის ბავშვებისათვის.

ლექსები ამ წიგნში ჩინებულა, მაგრამ პრორა კი ძალიან სუსტობს. ნათარგმნი მოთხრობა «ოლა» სრულიად არ შეეუერება ჩვენს ცხოვრებას, რადგან ჩვენში ვერ არც ქარსნაბია, არც ის ქარსანაში მომეშავე ბავშვები, რომელთა დანახვაზედ ოლას კაცობრიული გრძნობა გაუკლის თავში და წამოამსახებინებს: «საწყალი, საცლადავი ბავშვები! ვინ იცის ესლა»

იმათ შიმშილისაგან გუტები ეწვიოთ!» რომ შეეფერებოდეს კიდევ ეს მოთხრობა ჩვენს ცხოვრებას, მაინც ამ გვარის წუწუნითა და შებრალებით არა გვეტონია ბავშვებს ის გრძნობა ჩაგონოს, რომლის ჩაგონებასაც ცდილობს ავტორი. ამას გარდა, კიდევ და კიდევ გვეჭირდება ღიმის გამეორება, რომ მეტადრე საუმაწვილო მოთხრობებში ენის სისწორეზედ უნდა იუოს დიდი ყურადღება მიქცეული. ვინ გაიგებს, ახა, ამისთანა ძრასებს: «იმათ ზატარაობიდანვე ოლა გვიან-გვიან ხედავდა ხალქუ თავის დედა-მამას?» ან როგორი ქართულია: «ოლამ დაჭკოცნა ძმას» «იდგა მძიმე და გაძტერებული ჭაერი» «არც არას შენ აკეთებ და ზარმაც შვილსაც იცვავ» (ე. ი. ექომაგები)?

«ცხოველების ჭკუა» სწორედ ვაი საკითხავია ბავშვებისათვის: ფრიად საინტერესოც და სასარგებლოც; ენაც მარტივი და სწორია, მაგრამ ერთი დიდი ნაკლულებანება აქვს: სიტხლოველე აკლია. კაცი რომ ჭკითხულობს, ასე ჭკონია, ავტორს თან უმთქნარება, თან უწერიაო. მეტადრე ბოლოა ამ მხრით შესანიშნავი: ოსტატმა რომ უამბო თავის მოწაფეს ზოგიერთა ცხოველების ჭკუის მომასწავლებელი ამბავი:

«ჩვენმა მგზავრებმა შემოკვრეს ქუსლი ცხენებს და ჭენებ-ჭენებით (?) უნდოდათ მისულიყვენ შინ, მაგრამ ალექსის ცხენმა წაიფორნილა და თავისი მხედარი ყირამალა ისროლა ძირს. ალექსი სწრაფად წამოხტა ფეხზე, შემოხტა ისევ თავის ლურჯას და ჭენებ-ჭენებით მივიდნენ შინ.»

რისთვის წააფორნილა ავტორმა ცხენი, ან ალექსი რისთვის გადმოისროლა ყირამალა, უწყის ღმერთმა და თვით ავტორმა; ჩვენ ვი რამდენიც უნდა ვეძებოთ, მიზეზს ვერ ვიპოვით.

მეორე, ბუნების მეტყველებიდან ამოღებული მოთხრობა,

«წურბელა» ზეკრძალს სუსტია პირველზედ. თუმცა რამდენჯერმეა გამოცხადებული ერთი და იგივე აღწერა, მაგრამ მაინც მთელს სურათს ვერ შეადგენთ და ვერ დაიხსომებთ, რა ცხოველია ეს წურბელა, ან როგორან სცხოვრობს. როდესაც ავტორი ამბობს წურბელა სცხოვრობს გუბებში, ჭაობებში, და ლელიანებში, თან უმატებს: «წურბელა სცხოვრობს ამ ალაგებში იმიტომ რომ ეს ალაგები უფრო შესაფერინი არიან მისის ცხოვრებისა.» სად გინახავთ ამისთანა ასენა ბუნების მოკლეებისა? ეს იმას ჭკავს რომ სთქვათ: სანთელი იმიტომ ანათებს, რომ სინათლე აქვს.

გული არ გვიტყვის აქაც იგივე არ გავიმეორეთ, რაც პირველის წიგნის თაობაზედა ვთქვით: მოთხრობებს და ამბებს, მეტადვე სუამაწვილავებს კარგი შერჩევა უნდა და კარგად შერჩევისათვის კარგი შემჩვევა საჭირო...

სატაური, საუმაწვილო მოთხრობა, რუსულიდან გადმოღებული ანსტასია თუმანიშვილისაგან: (წერა-კითხვის საზ. გამოცემა.) თბილისი, 1881.

რომელს ბავშვსაც ვი უკვარაობისან კატები ჭეჭვარებია, წიამოკნებით ამოკითხავს ამ სატარა მოთხრობაში თავის საყვარელ «ციცუნას» ამბავს და ენიშნება ამ სუფთას და ცბიერის პირუტყვის ხსენათი. მაგრამ ეს თხზულება მართლ კატების ხსენათის გასაწყობად არ არის დაწერილი, თუმცა ვი «სატაური» ჭკვიან. ამ მოთხრობის აზრი ის არის, რომ ბავშვებს სიბრალეული გაუღვიძოს იმ ქმნილებათადმი, რომელნიც თუმატა ფუფუნებაში არიან, მაგრამ კვად-მყოფობას ისე შეუპყრია,

რომ აწა აქვთ ღონისძიება თავიანთ სიძლიდრე როგორცე გა-
ძლიერონ. ეს აზრი ურიგო აზრი არ არის, მაგრამ სხვა უფ-
რო საჭირო საგანი აქვს ბავშვების ლიტერატურას. ძლიდა-
ნი საზყარნი საბრალონი არიან, მაგრამ მათი რიცხვი ნაკლე-
ბია და ქვეყანა კი ღარიბ საზყრებით წრის საკლე. მოთხრობამ
უნდა საერთოდ ჩაგონოს კაცთ-მოყვარეობა ბავშვს და არა
მარტო კეძო შინთადმი. ამას გარდა რომელს მებატონესა აქვს
ჩვენში იმისთანა სახლები ღ მორთულაობა, როგორცე ქონდა
ნუცას მეზობელს კენისს? მარც-და-მარც ეს მოთხრობა კარგი
შესაძენია ჩვენის ღარიბის საბავშვო ლიტერატურისათვის.

წითელი ფარანი, საყმაწვილო მოთხრობა, თხულება ვუჩე-
ტინისა. რუსულიდან გადმოთარგმნილი გ. ანდრონიკაშვილისაგან.
(წერა-ვიხვის საზ. გამ.) თბილისი 1881.

სახოგადობის ცხოვრება ისეა მოწყობილი რომ რა-
დესაც ერთნი განცხრომაში და სიამოვნებაში არიან, მეორენი
მთელი თავიანთი სიცოცხლე ეწევიან ჭაზანს და ცდილობენ
შირველთ გაუადვილონ ცხოვრება. ამ უგანასვენელებში სხვებ-
ზედ არა ნაკლებ შესაბრალისნი არიან გზებზედ მოსამსახურე
შირნი: ისინი კი არა, რომელნიცე ათას თუმნობით ჯამაგირებს
იღებენ და დიდს ქალაქებში სცხოვრობენ; არა, ისინი, რომ-
ელნიცე დღიურ ლუგმას ძლივს მოულობენ და ამ ლუგმის სა-
მაგიეროდ უნდა გადიკარგონ სადმე უდაბნოში და ხელი გა-
უძარტონ მოგზაურებს. ახლანდელმა ცივილიზაციამ შექმნა
ჩინის გზები და ამ გზებს ზედ დაახვია მთელი ლეგიონი
გზის ყარაულებისა, რომელთაც არც დღე სძინავთ მოსვენებით,

არც ღამე, არც წამთრის წინა იცინა, არც ზაფხულის ზაზანაჰება სიცხე. ესენი ყოველთვის მზად უნდა იყვნენ გზის დასათვალეობლად, ყოველთვის უნდა ყურები დატკეპილი ჰქონდეთ, რადგან ამათ სელშია ასის და ათასის კაცის სიცოცხლე და სიკვდილი. ერთის ამ ყარაულთაგანის ცხოვრებაა აღწერილი ამ პატარა წიგნში. ერთს საშინელს ღამეს მესი დაეცა იმის სახლს და ტეტელი წაუვიდა; მესმა გზაც გააფუჭა. რომელის ერთისათვის უნდა მიესხდნა გზის ყარაულს? სახლისათვის, რომელშიაც მთელი ქონება ედუბებოდა, თუ გზისთვის, რომელსედაც ის იყო მამინა უნდა გამოქანებულიყო და ყარაულს რომ არ გაეჩერებინა, მთლად დაიდუბებოდა. ყარაულმა საჩოგადობის ვაღის შესრულება არჩია და მამინა გადაარჩინა.

ეს მოკლე მოთხრობა ჩინებულად არის ნაამბობი ამ წიგნში, ისე უბრალოდ, თითქო ყოველისთერი ასე უნდა მომხდარიყო; ყარაულის გულში აღძრული ბრძოლა ისე მარტივია, როგორც თვით მისი ცხოვრება და როდესაც ყარაული ამ საქმეს ჩადიოდა, იქნება არც კი გრძნობდა, რა გმირობა იყო იმისაგან სახლისთვის თავის დასუება. ჩვენა გვეჩინა, რომ ბავშვებს ამისთანა მოთხრობა მოეწონებათ და მოეწონებათ უფრო იმის სიმარტივის გულისთვის. ენა რიგანი ქართულია ღ კორექტურული შეცდომებიც ძალიან ნაკლებად არის.

სიყვარულის კონა. თბზ. დიმიტრი მის. მის ნადიროვისა თბილისი, 1881 წ.

«ჩემო წიგნო ნებას გაძლევი ვნლა გაფრინდი ქვეყანად,

«შენ გენაცვალე, სიყმაწვილე დავალამე დღენი მწარად»

«რაც რომ წარმომიდგა თვალ-წინ, ყოველით აგონე ნეტარად,
და მომიგონდე შენს ქართველს სადაცა იყო ამ ქვეყნად.»

ამ წინა, ანუ ბოლოს — სიტუვარობით უძღვის დიმიტრი მისაილის ძე ნადიროვი თავის წიგნს, თავის: «ძმებს ქართველებს» და ვაი იმ ქართველის ბნელიც რომელიც ამ «ნეტარად აკონილს» წიგნს თავიდან ბოლომდე წაიკითხავს.

როდესაც ნადიროვებისთანა მწერლები ქალების ემხრე მღერინან, კიდევ როგორც იქნება, კაცი ძოთმენს და იქნება ზოგიერთი მკითხველიც გამოუჩნდეს, მაგრამ ძნელი ეს არის, რომ ამისთანა ავტორები ხანდისხან ქალებზე სიმღერებს არ სჯერდებიან და მამულსაც შეამკობენ ხოლმე თავიანთ მტკვერ-მეტყველურის კილოთი.

ზოგს ლექსებს მ. ნადიროვისას არა უშავთ-რა, რვა-ცხრა წლის ბავშვის დაწერილი რომ იყოს, და მართლაც როდესაც ჭკბითსულობთ ამ ლექსს:

«ჩემო სამშობლო მშვენიერი ხარ,
«აღაზნის ველებს ჩამობმული ხარ,
«დიდროვან მინდვრით შემკობილი ხარ,
«თავს ამაყურად გარდასცქერიხარ» და სხვ.

ენაზე მასწავლე ეს მოგადგებათ — აი, ბარაქაა, ბარაქაა, ჩემო ზაწიაო! და გინდათ ავტორს თავზედ ხელი წაუსვათ, მაგრამ ხელ-ქვეშ ნორჩის ბავშვის თავის მაგივრად სმირად მღ-წიფუფი თავი მოგსვდებათ....

დიმიტრი ნადიროვის „სიყვარულის კონაში“ ლექსებს გარდა არის კომედია «ხასწავლი სონა» და «დაღისტნელის ლექის ისმაილის ამბავი.»

გადად კი მდევს ამ «თხზულებათა» შინაარსის გადმო-
ცემა, მაგრამ ჯერ საიმიერ არა დამიშვებია-რს მკითხველის
წინაშე, რომ ასე უწყალოდ ჩემი დასჯა მოინდომოს და «ან-
გარიში» მომთხოვოს.

სოციალური ნახევარ-წლის ხელის-მომწერლები, რომელთაც ვადა ჰირველს ივლისს გაუთავდათ, საუკედურს გვითვლიან, რატომ ივლისისა და აგვისტოს წიგნებს არ გვიგზავნიან. აქ ვაცხადებთ, რომ მთელის წლის წიგნები მხოლოდ იმათ გაეგზავნებათ, რომელთაც მთელის წლის ფასი შემოიტანეს და ვინც მხოლოდ ნახევარ წლისა შემოიტანა, იმათ ივლისშივე მოესპოთ გაგზავნა და დანარჩენი ნომრები მხოლოდ მაშინ გაეგზავნებათ, თუ დანარჩენს წლის ფასსაც გამოგზავნიან.

Открыта полугодовая подписка на

еженедѣльный журналъ

„ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

(издаваемый въ г. Тифлисѣ)

Съ 1 Юля 1881 года по 1 Января 1882 года.

Цѣна за полъ года 6 руб.

Кромѣ того можно подписаться на 3 мѣсяца,—3 руб. 20 коп., на 1 мѣс.—1 руб. 20 коп. Подписка принимается съ 1 числа каждого мѣсяца и не далѣе конца года.

Разсрочка во взносъ денегъ допускается по соглашенію съ администраціею журнала.

Подписка принимается исключительно въ администраціи журнала, въ г. Тифлисѣ, близъ Головинскаго пр., по Безъименному пер. въ домѣ Тамамшева.

Издатель А. С. Френкель.

Редакторъ А. В. Степановъ

(3—3).

ნ 383

1881

ხელის - მოწერა «დროება-ივერიის» მიიღება:

თბილისში, «დროება-ივერიის» რედაქციაში, (კალაგისის
პრესბუქტსედ, თ. ივ. კ. მუსხანსკის სახლებში, კლუბის ქვე-
მოდ).

ქუთაისში: «დროება-ივერიის» აგენტთან ი. ჭყონიასთან
(სილასედ, ძირიან ჭყონიას სახლში.)

ქალაქს ვარეშე მცხოვრებთ უურნალ-გაზეთი ამ ადრესით
უნდა დაიბარონ:

Въ Тифлиси. Въ Редакцію Дроэба-Иверіи.

უანი:

«ივერია» ექვსის თვით («დროებასთან» ერთად) — 5 მან.

«ივერია» ექვსის თვით ცალკე — — — — — 4 მან.

«ივერია» ერთის წლით — — — — — 7 მან.

ხელის-მომწერთ აუული უურნალ-გაზეთის დაბარებისთან-
საკე უნდა გამოგზავნონ რედაქციაში.

ვისაც უურნალი თავის დროზედ არ მიუყიდეს, უმორ-
ჩილესად ვთხოვთ მალე გვაცნობოს რედაქციაში.